Date Printed: 11/03/2008

JTS Box Number: IFES\_9

Tab Number:

9

Document Title:

Nicaragua: Mision de Observacion: Inscripcion Ad-Hoc y Verificacion

Document Date:

1996

Document Country:

Nicaragua

IFES ID:

R01792







DO <u>NOT</u> REMOVE FROM IFES RESOURCE CENTER!



# Fundación Internacional para Sistemas Electorales

1101 15th STREET, N.W.+ THIRD FLOOR + WASHINGTON, D.C. 20005 + (202) 828-8507 + FAX (202) 452-0804

### **NICARAGUA**

## Misión de Observación: Inscripción Ad-Hoc y Verificación

Junio - 1996

Patricio F. Gajardo Jacqueline Mosquera Alfonzo Paz Jorge Tirado Noy Villalobos Salvador Zárate

Este informe fue posible gracias a la asistencia financiera de la Agencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos (USAID)

El uso parcial o total de este informe está permitido sólo si se menciona la fuente del mismo, la Fundación Internacional para Sistemas Electorales (IFES)

Charles T. Manatt Chairman

David R. Jones Vice Chairman

Patricia Hutar Secretary

Joseph Napolitan Treasurer

Barbara Boggs

Dame Eugenia Charles (Dominica)

Judy G. Fernald Victor Kamber

Peter G. Kelly

Maureen A. Kindel :

Jean-Pierre Kingsley (Canada) Peter McPherson

Counsel

Richard W. Soudriette

James M. Cannon Richard M. Scammon

DIRECTORS EMERITI

Randal C. Teague

Leon J. Weil

President

William R. Sweeney, Jr.



### **CONTENIDO**

I.	Introducción1
II.	Resumen Ejecutivo2
III.	Informe: Dr. Jorge Tirado3
IV.	Informe: Act. Salvador Zárate Rodarte y Lic. Alfonso Paz Rodríguez12
V.	Lista de Anexos:
1	Calendario Electoral
2	Manual para la Verificación Electoral
3	Manual de Capacitación - Procesos de Inscripción Ciudadana
4	Ejemplares de Cédulas de Identidad
5	Solicitud de Cédula de Identidad
6	Cronograma de Actividades de IFES
7	Nota de Prensa de IFES
8	Datos Estadísticos:
	a) Oficinas de verificación visitadas (IFES)
	b) Oficinas de inscripción ad-hoc visitadas (IFES)
	c) Información de verificados con cambios de domicilio y cédulas entregadas (IFES)
	d) Estadísticas del proceso de Verificación Electoral (Junio 11-19-21, 1996) (CSE)
	e) Consolidado Nacional por Región del Proceso de Cedulación (Marzo a Junio 1996) (CSE)

f) Estadísticas de Inscripciones Ad-Hoc (CSE)

g) Cifras Poblacionales (INEC)

#### I. INTRODUCCIÓN

La Fundación Internacional para Sistemas Electorales (IFES) es una organización privada sin fines de lucro creada en 1987 con el fin de apoyar a instituciones democráticas electorales y de otra naturaleza en democracias emergentes, en desarrollo y consolidadas. Su enfoque no partidario y técnico le ha permitido a IFES llevar a cabo projectos, conferencias y actividades de observación electoral en más de 80 países. IFES has realizado estas tareas en América Central y de Sur, el Caribe, África del Norte y el Cercano Oriente, África Sub-Sahariana, Europa Central y Oriental, la ex-Unión Soviética y Asia. La sede central de IFES se encuentra en Washington D.C. y cuenta con 10 oficinas regionales en cuatro continentes. Las oficinas su ubican en Accra, Ghana; Alma-Ata, Kazajstán; Bucarest, Rumanía; Kishinev, Moldova; El Bireh, Cisjordania; Managua, Nicaragua; Kiev, Ucrania; Lima, Perú; Moscú, Rusia y Puerto Príncipe, Haití.

La administración de IFES está a cargo de una Junta Directiva internacional compuesta por 15 miembros. Los proyectos, conferencias y actividades de observación de IFES han contado con la colaboración de funcionarios electorales, intelectuales y otros especialistas de más de 80 países. En la sede de IFES laboran expertos en relaciones internacionales y elecciones de África, Asia, Europa y América Latina y del Norte.

IFES abrió su oficina en Managua el 2 de mayo de 1996 con el objetivo de dar seguimiento a todo el proceso electoral hasta el 20 de octubre de 1996. Si hubiese una segunda vuelta, IFES extenderá su permanencia en el país hasta mediados de diciembre.

Entre las actividades principales a realizar por IFES se destacan tres programas preelectorales: 1) observación del proceso de verificación e inscripción ad-hoc; 2) actividad de Educación Cívica (apoyo a la ONG local Etica y Transparencia); y 3) análisis de la campaña electoral. IFES también ha estado asesorando al CSE en el área de informática. IFES participará en la observación internacional con un grupo de veinte personas, entre ellos miembros de Comisiones Electorales, académicos, politólogos y personal de la fundación de Washington, DC y Managua.

#### II. RESUMEN EJECUTIVO

La República de Nicaragua tiene programada realizar elecciones generales el día 20 de octubre 1996. En estas elecciones se elegirán Presidente y Vicepresidente de la República. Congresistas, Diputados ante el Parlamento Centroamericano, Alcaldes, Vicealcaldes y Concejales Municipales. Para este proceso el Consejo Supremo Electoral (CSE) ha venido implementando desde 1994 el Sistema Integrado del Registro del Estado Civil de las Personas, Cedulación y Padrón Electoral permanente. Para este proceso se ha diseñado un sistema de identificación del elector, denominado "sistema mixto" que permite usar la Cédula de Identidad o Documento Supletorio de Votación en los 119 municipios del país y usar en los 26 municipios restantes el sistema tradicional de inscripción ad-hoc (Libreta Cívica). La verificación electoral consiste en que el ciudadano se acerque a las Oficinas de Verificación Electoral (OVE) a verificar si realmente está incluido en el padrón electoral y en la Junta Receptora de Votos (JRV) que le corresponde. Asimismo ayuda a detectar a personas que no han solicitado su cédula de identidad. Si el elector no logra obtener su cédula de identidad, esta será temporalmente reemplazada por el documento supletorio. La inscripción ad-hoc se realizó de manera similar a la inscripción de las personas que participaron en el proceso electoral del año 1990, quedando los datos personales registrados en el catálogo de electorales que lleva cada JRV en estos 26 municipios. Una vez que la persona se inscribe, esta recibe la libreta cívica que es el documento válido para votar en estas zonas.

Entre los días 1 y 10 de junio, se llevó a cabo el proceso de inscripción ad-hoc y verificación electoral. Distribuyéndose de la siguiente manera: para los 119 municipios en donde se realizó la verificación, los OVEs permanecieron abiertas durante los diez días consecutivos y para el proceso de inscripción ad-hoc, en los 26 municipios, las JRVs funcionaron en los fines de semanas correspondiente al 1-2 y 8-9 de junio. El CSE extendió ambos procesos. El proceso de inscripción ad-hoc se realizó nuevamente en los 26 municipios entre el 15-16 de junio y el fin de semana del 6-7 de julio en zonas específicas (El Rama, Matiguas, Paiwas, Tuma-La Dalia, Wiwili, Waslala, Nueva Guinea y Cua-Bocay). El proceso de verficación continuará abierto en las 119 oficinas municipales del país hasta el 22 de julio.

Con el objeto de garantizar la transparencia de las elecciones, el Consejo Supremo Electoral (CSE) invitó a varios organismos internacionales, entre ellos la Fundación Internacional para Sistemas Electorales (IFES), para observar el proceso de inscripción ad-hoc y verificación. Rospondiendo a esta invitación, IFES participó con un equipo de observadores que incluía a un especialista en el área de informática, Dr. Jorge Tirado; dos expertos en registro y cartografía del Instituto Federal Electoral (IFE) de México, Lic. Salvador Zárate y Lic. Alfonso Paz; y a tres miembros del personal de IFES en Washington, DC y Managua, Lic. Patricio Gajardo, Lic. Jacqueline Mosquera y Lic. Noy Villalobos, quienes observaron 65 JRVs y 76 OVEs durante el período del 1 al 10 de junio. En este informe IFES presenta resultados y recomendaciones de las actividades desarrolladas y observadas.

# III. INFORME PRE-ELECTORAL SOBRE LA OBSERVACION DE LA INSCRIPCION AD-HOC EN 26 MUNICIPIOS Y DEL PROCESO DE LA VERFICACION EN 119 MUNICIPIOS

(Dr. Jorge I. Tirado)

A continuación se presenta un recuento cronológico de los hallazgos durante mi estadía en Nicaragua y mi participación en la observación pre-electoral dirigida por la oficina de IFES en Managua. En el informe se establece mi opinión sobre los sucesos verificados, metodología utilizada y resultados finales. Se detallan los problemas evidenciados, la ejecución de los procesos computarizados dirigidos a la inscripción general y observación de los eventos y procedimientos manuales antes y durante el evento de verificación y de inscripción ad-hoc.

Mis observaciones se concentraron principalmente en la busqueda y recopilación de información mediante entrevistas con el personal del CSE en Cómputos, Cedulación y Operaciones, observación de los procesos y análisis conceptual de los sistemas y programas de cómputo. Esta revisión no constituye una auditoría o investigación técnica detallada, solo pretende determinar la funcionalidad y posibles anomalías del proceso dentro de un marco de tiempo limitado. Para llegar a conclusiones más concretas y contundentes es necesario efectuar una auditoría detallada y/o una investigación más rigurosa.

### INDICE

1.	Alcance de la Observación	5
1.1.	Metas y Objetivos de la Observación	5
2.	Participación de los Observadores	5
2.1.	Objetivo	5
2.2.	Participación	<u> </u>
3.	Hallazgos y Observaciones	6
3.1.	Observaciones generales	6
3.2.	Posibles problemas observados con las listas electorales	<del></del> 7
3.3.	Hallazgos relacionados con los posibles problemas en el padrón	<del></del>
3.3.1.	Omitidos	
3.3.2.	Posibles duplicados	8
3.3.3.	Posibles suplantados	8
4.	Observación y Comentarios del Area de Informática	8
4.1.	Metodología de Observación	8
4.2.	Observaciones generales	9
4.3.	Programación y Equipo	<u> </u>
4.4.	Posible relación causal a los problemas encontrados durante la observación y los procesos del Centro de Cómputo	
5.	Conclusiones	11

#### 1. Alcance de la Observación

#### 1.1. Metas y Objetivos de la Observación

Por invitación del Consejo Supremo Electoral (CSE) y segdn establecido en las "Normas para la Observación Internacional de los Procesos Electorales de Nicaragua", Capítulo VII - "Deberes de los Observadores", la misión principal del grupo de observación es la de observar y evaluar en forma imparcial, independiente y objetiva el proceso y posibles anomalías de la inscripción ad-hoc en 26 municipios y verificación de inscritos en 119 municipios. Otro de los deberes del observador es comunicar al CSE cualquier anomalía o queja detectada en el proceso que puedan impedir la inscripción electoral requerida para garantizar el derecho al voto a los ciudadanos legalmente capacitados para ejercerlo. Son elementos esenciales de las entidades electorales proveer facilidades de inscripción, incorporar métodos y establecer procesos que posibiliten a los ciudadanos, aptos para votar, a inscribirse sin impedimentos ni presiones de clase alguna. Así lo exige el sistema democrático de gobierno Nicaraghense.

Se han identificado las siguientes metas y objetivos generales:

- Observación del proceso de Inscripción Electoral ad-hoc y proceso de Verificación de ciudadanos inscritos para ejercer el voto en las Elecciones Generales del 20 de octubre de 1996.
- Identificar posibles errores o anomalías de forma, procesos o cómputos (informática) durante la observación, utilizando como base los instructivos emitidos por el CSE previo y durante el proceso versus los resultados de la operación en las JRV y OVE.
- Observación de los problemas de las listas y el proceso que hayan o no hayan sido informados durante la observación.
- Someter informe por escrito al CSE con observaciones y recomendaciones de cualquier anomalía presentada por los partidos políticos o encontrada en el transcurso del proceso de observación.

#### 2. Participación de los Observadores

En cumplimiento de esta misión se crean dos grupos de observación compuestos por tres consultores y tres miembros de la oficina de IFES/Washington, DC y Nicaragua.

#### 2.1. Objetivo

El objetivo principal de la asistencia de los consultores especializados en procesos técnico-electorales de IFES, fue asesorar y asistir en la observación de los procesos de campo

y de informática; efectuar un análisis de la información y datos producto de las visitas a las oficinas del CSE; y observar centros de verificación o de inscripción en los municipios asignados.

#### 2.2. Participación

Con este propósito en mente, el día 30 de mayo de 1996 comienza mi visita en representación de IFES en Nicaragua. Durante mis primeras visitas al CSE, me di la tarea de conocer los procesos, sistemas y anomalías presentadas identificando posibles problemas. Conscientes de la limitación en tiempo para llevar acabo la verificación, es recomendable que para obtener mayor información detallada, se asigne un grupo de trabajo compuesto de personal especializado para revisar el proceso pre y post electoral de los sistemas de cómputo. Se establece como parámetro esencial para lograr los objetivos trazados, el dedicar todo el tiempo y recursos necesarios a la observación e investigación de las anomalías presentadas, con el compromiso de que el CSE evalue las recomendaciones del proceso de inscripción ad-hoc y verificación de inscritos.

Se dividieron las tareas y aunque participé en la observación de la inscripción ad-hoc y la verificación de cedulación, mi mayor dedicación y enfoque estuvo concentrado en los problemas de las listas o padrón electoral. Se evaluaron los puntos positivos, las anomalías encontradas, denuncias de los partidos políticos y se clasificaron en varias áreas de observación.

#### 3. Hallazgos y Observaciones

#### 3.1. Observaciones generales

Es importante señalar que en las áreas visitadas, tanto el proceso de verificación como el proceso de inscripción ad-hoc, se observó mucho orden y buena organización. Fue admirable ver que los funcionarios de las JRV y de las OVE conocían sus labores y entendían plenamente los procesos.

Tenemos que realzar el hecho de la gran participación del pueblo en ambos procesos, especialmente en el proceso de inscripción ad-hoc. En muchos sitios las personas formaban largas filas desde temprano en la mañana y llegaban de sitios que en ocaciones les tomaba más de dos horas en llegar caminando.

Debemos señalar que durante nuestra visita a Bluefields nos percatamos de la gran cantidad de personas que se estaban inscribiendo y solicitando cédulas. Si esta situación es común en todo el país, aunque favorable para el proceso, es preocupante en cuanto a las estimaciones de electores hechas por el CSE, pues puede tener un impacto en las proyecciones de tiempo y producción de cédulas y documentos supletorios.

Otro hecho que nos llamó la atención en todos los sitios visitados, fue la gran participación femenina. En casi todas las JRV y en las OVE la participación femenina de los oficiales de mesa superaba a la participación masculina. Hubo una OVE donde solo se encontraba un oficial varón entre doce oficiales y fiscales mujeres.

#### 3.2. Posibles problemas observados con las listas electorales

Identificamos tres problemas principales que podrían tener un impacto negativo en el registro o padrón electoral:

- personas que no aparecen en las listas (omitidos) no aparecen en el padrón durante el proceso de verificación y tienen su cédula o no aparecen en el padrón y tienen coletilla de inscripción de la JRV en la cual se están verificando;
- posibles duplicados difícil de detectar personas que aparecen inscritas en áreas de cedulación y luego se inscriben en un municipio ad-hoc o personas que se inscriben en un municipio ad-hoc y luego se inscriben en un municipio cédulado; y
- personas que pueden ser duplicadas en el registro electoral o suplantadas por otras durante la inscripción ad-hoc durante el proceso de inscripción ad-hoc, una forma permitida de inscribirse es mediante el uso de dos testigos que declaren conocer a la persona que se inscribe sin tener que demostrar otro tipo de identificación. Estos testigos deben ser mayores de edad, no obstante, no tienen que presentar evidencia de sus rasgos personales mediante dentificación, solo se requiere un juramento firmado o la huella digital. Esta situación podría prestarse en un sin ndmero de situaciones que puedan redundar en duplicaciones o suplantaciones.

#### 3.3. Hallazgos relacionados con los posibles problemas en el padrón

#### 3.3.1. Omitidos

Luego de una larga evaluación hemos podido determinar que los omitidos pueden pertenecer a cuatro géneros: los que están pendiente de ingresar al archivo del registro electoral; los que se han mudado de domicilio o son víctimas de la distribución cartográfica; los que tienen su cédula pero no aparecen inscritos en el registro electoral; y los que no aparecen en el registro teniendo la coletilla de solicitud de cédula de JRV donde se están verificando.

La conjunción comienza cuando una persona se presentaba a verificarse y no aparecía en la lista de la OVE, la cual estaba ubicada en orden alfabético dentro de su respectiva JRV. Al no

ser encontrada se enviaba a la persona a la oficina central municipal para verificar su estatus en las listas municipales. Al verificar esta situación detenidamente nos percatamos de que la omisión de personas era un patrón constante en las oficinas visitadas y la mayor parte de estas tampoco se encontraban en las listas municipales. Sin embargo, estos electores bonafide aparecen con recibo de inscripción y algunos con cédula o notificación de cédula. Este situación se confirma al decidir visitar una muestra de dos o tres JRV en 10 municipios para determinar si existía un patrón. Las áreas seleccionadas fueron: Carazo, Chontales, Granada y Masaya, donde visitamos 23 oficinas en 10 municipios (ver anexo A, Oficinas de Verificación Visitadas). Al recibir y evaluar la información obtenida hemos podido evidenciar que existe un patrón común para las regiones visitadas que pudiera representar algún tipo de anomalía.

Los casos recibidos reflejan un promedio de 10 personas excluidas por OVE. No obstante, no hemos evaluado todas las oficinas y solo hemos tomado en consideración setenta y seis oficinas mediante muestra controlada. Durante la observación, pudimos constatar que todas las oficinas adolecían de problemas de omitidos y estos componían alrededor del 10 por ciento de las personas verificadas. En nuestra muestra tanto urbana como rural se determinó que existía este patrón.

#### 3.3.2. Posibles duplicados

Por otra parte, la situación de los posibles duplicados en la inscripción ad-hoc no ha sido evidenciada por los observadores, pues es necesario una evaluación mas detallada y profunda que pueda tomar casos particulares como muestra. Solo podemos especular que esta posibilidad está presente y que hasta el momento no existen las medidas que permitan evitar esta situación.

#### 3.3.3. Posibles suplantados

Determinamos que el caso de los posibles suplantados puede ocurrir al no tener medidas que identifiquen a la persona de forma positiva y que solo se utilicen dos testigos para la identificación del elector, especialmente cuando a los testigos tampoco se le exige identificación positiva.

#### 4. Observaciones y Comentarios del Area de Informática

#### 4.1. Metodología de la Observación

En términos generales los mecanismos establecidos para la observación fueron directamente relacionados con la observación y evaluación conceptual de los procesos y procedimientos establecidos por el CSE.

Durante nuestra visita de observación efectuamos dos recorridos del proceso de cedulación y sistemas de información. Discutimos el manejo y creación de archivos que pudiesen tener

alguna relación con la producción del padrón electoral y producción de las cédulas.

#### 4.2. Observaciones generales

Pudimos percatarnos que existe un plan conceptual bastante bien estructurado para la actualización de los archivos y posterior producción de cédulas de identidad. No obstante, también existe falta de sincronización entre las áreas operacionales y el Centro de Cómputo dentro del CSE. No se enfatiza la seguridad física del centro o del manejo de los datos y no se tiene una idea clara de cual será la magnitud del trabajo para finalizar la actualización de los archivos que alimentan el registro o padrón electoral.

#### 4.3. Programación y Equipo

La programación en toda instalación de computadoras se clasifica en dos categorías: programación del sistema de computadoras ("system software") y programación de aplicaciones ("application software"):

- La programación del sistema de computadoras es la colección de programas suplida por el proveedor del equipo y que sirve de interface entre el equipo ("hardware") y los programadores y operadores del mismo. Sin esta programación resultaría muy difícil el desarrollo de programación de aplicaciones por parte de los programadores y la operación del equipo por parte de los operadores.
- La programación de aplicaciones consiste en programas preparados por los programadores de una instalación de computadoras, o adquiridos y desarrollados, para satisfacer las necesidades de información de los usuarios.

La programación de aplicación del proceso electoral de registro y producción de cédulas están basados en Bases de Datos en programación de cuarta generación, en Informix, Sybase y Clipper. Existen tres sistemas separados para el manejo de los datos:

- En el área de Cedulación, sección de Recibo y Análisis, existe una red Novell con programación para captura y control de datos programada en Clipper. Aquí se capturan los datos de la solicitud para manejo y seguimiento en Cedulación, pero se pierde el esfuerzo de entrada de datos al no pasar la información grabada al Centro de Cómputos. Una vez que la información es enviada al Centro de Cómputo, esta tiene que ser grabada nuevamente.
- El sistema principal es el del registro electoral donde se maneja la entrada de datos de las solicitudes de inscripción, se edita y verifica la información, se determina la elegibilidad del solicitante y finalmente se incorpora la información al registro o padrón electoral. La programación de este sistema

está basado en una base de datos y programado en Informix. Corre en dos sistemas de computadoras intercomunicadas entre sí (IBM R6000 y HP900 k200) con microcomputadoras emulando terminales. Este sistema parece bastante bien diseñado, desde un punto de vista conceptual, segdn se nos describió. Sin embargo, no se comunica con los otros dos sistemas: Cedulación sección de Análisis o con el sistema de imagen ubicado en el área conocida como "la Fabrica" donde se producen las cédulas.

"La Fabrica" es donde se producen las cédulas. Esta cuenta con su propio equipo basado en una red local y esta separado de los dos equipos descritos anteriormente. Aquí se recibe del sistema principal, un disco tipo floppy con la información de las personas a ser ceduladas conjuntamente con el batch de los documentos de petición. Mediante una programación de Imagen de documentos y fotografía, programada sobre una base de datos en Sybase, se captura la foto, huella digital, firma y junto a la información que llega del sistema central, se produce la cédula y se almacena en disco óptico. El sistema aparenta funcionar bien y bastante rápido, el mismo fue programado por una empresa española. Al momento de nuestra visita se estaban incorporando al sistema dos nuevas impresoras láser de alta velocidad de impresión. Uno de los problemas que sufre el CSE con este sistema es el hecho de que el mantenimiento sea ofrecido desde España, lo cual convierte cualquier problema o petición en una espera demasiado prolongada para poder resolver.

El funcionamiento del equipo instalado en el Centro de Cómputo, utilizado en el proceso de la creación y manejo de archivos electorales, la producción de cédulas y la producción de informes del padrón, aparenta ser adecuado y bastante bueno.

4.4. Posibles relación causal a los problemas encontrados durante la observación y los procesos del Centro de Cómputos

Encontramos que faltan controles en el manejo de la información y los archivos. Debido a que no existe interacción entre los sistemas, la transferencia de datos se efectúa mediante medios magnéticos trasladados de área en área por personas. No se ejercen los controles o medidas de seguridad necesarios para que durante esta transferencia manual no se pierdan o suplanten los datos.

No tuvimos acceso al manejo detallado de la operación o de los controles internos. Pero nos pudimos percatar que existe un manejo extenso de varios archivos; esta situación puede ser peligrosa si no se tienen los controles precisos. Es importante establecer controles que minimicen la probabilidad de fallas en el manejo de los datos, archivos y sus índices. Muchos problemas pueden ser causados por problemas con el manejo de los equipos, especialmente con los discos.

Las fallas de los discos pueden corromper los índices de forma tal que puedan perder información y cambiar la dirección física relativa de los registros causando así dislocamientos de nombres y perdida de información.

No obstante, durante nuestra corta visita de observación no pudimos comprobar o identificar fallas en los índices que pudiesen causar la omisión de información relacionada con los hallazgos omitidos durante la observación.

No sabemos porque existen omitidos, pero podría ser a consecuencia de perdida de información. Una posible causa para que se pierda o se sustituya información puede ser por: problemas con la codificación; la lógica; o el mal manejo de los índices en los programas de aplicación. También puede ocurrir que por fallas en el sistema operativo resulten errores en el manejo de los índices que causen problemas de perdida o sustitución de información. No obstante, solo estamos especulando pues no hemos evaluado la situación en detalle. Solo sabemos que existe el problema de los omitidos.

#### 5. Conclusiones

Lograr las metas y garantías de transparencia durante el presente proceso de inscripción ad-hoc y dentro de un margen justificable ha sido motivo de controversia, fue un proceso un poco lento y se cometieron algunos errores en la distribución de las JRV. Esta situación obligó a extender el proceso de inscripción ad-hoc para poder atenuar a los casos que tuvieron problemas de acceso a la inscripción ad-hoc en algunas áreas remotas debido a la reubicación cartográfica y redistribución de las JRV.

Consideramos que la verificación ha sido exitosa en cuanto a la organización y hasta cierto grado en la participación. No obstante, nos preocupa el grado de omitidos que se evidenciaron durante este proceso, especialmente cuando existe un patrón constante el margen de omitidos. Entendemos que existe un 7 por ciento de las personas que no deben aparecer en el padrón debido a que no habían sido incorporadas al momento de la verificación, pero este 7 por ciento no puede ser uniforme para todo el país. No entendemos como puede ser posible que eliminando el 7 por ciento de no incluidos, todavía existan omitidos alrededor de un 3 a un 5 por ciento constante en todos los municipios de verificación que observamos.

El objetivo principal del CSE debe estar orientado a fortalecer las áreas donde los observadores descubrieron problemas para así restaurar la fe y confianza de la ciudadanía en el sistema electoral. Esto representa un gran reto ineludible para todas las partes actualmente involucradas en el que hacer electoral de Nicaragua.

IV. INFORME DE LA VISITA A NICARAGUA REALIZADA ENTRE EL 30 DE MAYO Y EL 11 DE JUNIO DE 1996, CON EL OBJETO DE IDENTIFICAR LA PROBLEMATICA EXISTENTE EN LOS PROCESOS DE VERIFICACION A LA LISTA DE CIUDADANOS CON SOLICITUD DE CEDULA DE IDENTIDAD Y LA INSCRIPCION AD-HOC EN MUNICIPIOS SIN PROCESO DE CEDULACION

(Act. Salvador Zárate Rodarte y Lic. Alfonso Paz Rodríguez)

#### INTRODUCCION

La República de Nicaragua tiene programado realizar el 20 de Octubre de 1996 elecciones para elegir Presidente y Vicepresidente de la República; Diputados ante el parlamento Centroamericano; Alcaldes, Vicealcaldes y Concejales Municipales. Por este motivo, se ha dado a la tarea de construir un Padrón Electoral, donde se considere al total de la población en edad de votar, que en este caso, es la que al momento de la elección tenga cumplidos 16 años o más.

Con el objeto de garantizar la transparencia e imparcialidad en la construcción del Padrón Electoral, El Consejo Supremo Electoral de la República invitó, entre otros organismos internacionales, a la Fundación Internacional de Sistemas Electorales (IFES), organismo que realizó la visita, entre el 30 de Mayo y el 11 de Junio de 1996. Durante este periodo, se realizaron entrevistas con los responsables de las distintas estructuras técnicas que conforman el Consejo Supremo Electoral: Dirección de Informática, Dirección de Cedulación, Dirección de Asuntos Electorales (encargada del proceso de inscripción ad-hoc) y Dirección de Cartografía y Estadística Electoral. Asimismo, se realizó una entrevista con el Instituto Nicaragüense de Estadística y Censos, así como con el Director del Registro Civil y se intercambiaron opiniones con el Centro de Asesoría y Promoción Electoral (CAPEL), organismo encargado de asesorar el proceso de construcción del Padrón entre otras cosas.

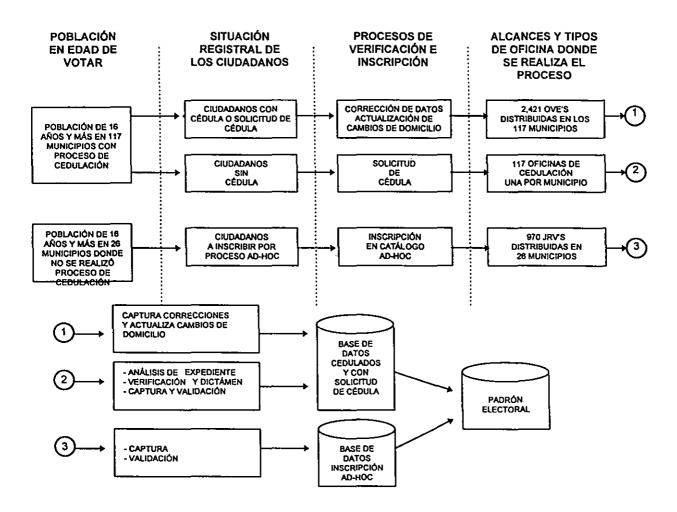
Por otra parte, durante el mismo periodo se realizaron un total de 141 visitas en campo, de las cuales 76 se dieron en Oficinas de Verificación (OVE) y 65 en Juntas Receptoras de Votos (JRV) donde se realiza la inscripción. Vale la pena señalar, que dichas visitas consideraron un total de 12 municipios, incluyendo Managua. A partir de estas actividades, el equipo de IFES obtuvo una visión general del estado que guardan los procesos de construcción del Padrón Electoral, objetivo central de la visita.

#### METODO DE CONSTRUCCION DEL PADRON ELECTORAL EN NICARAGUA.

El método utilizado para construir el Padrón Electoral en Nicaragua, contempla el desarrollo de tres distintos procedimientos de inscripción y/o actualización con base en la situación registral del ciudadano y la zona geográfica donde reside. Además, se combinan procesos de validación y análisis de información, tanto manuales como informáticos, que parten de

distintas fuentes y son responsabilidad de unidades técnicas distintas.

Una representación gráfica de éste método podría expresarse de la siguiente manera:



Como se observa en el diagrama, la población de 16 años y más se encuentra dividida en 2 zonas geográficas:

- 117 municipios donde a partir de 1993 se inició el proceso de cedulación.
- 26 municipios donde, por razones de seguridad no se dió el proceso de cedulación.

De acuerdo con esto, el Padrón Electoral de Nicaragua estaría conformado por la base de datos de los ciudadanos con cédula, los ciudadanos sin cédula pero con solicitud para obtenerla y los ciudadanos que se inscriban en los 26 municipios sin cedulación mediante el proceso de inscripción ad-hoc.

Como resultado de estos procesos, los ciudadanos nicaragüenses que votarán en las elecciones del 20 de octubre de 1996 son aquellos que tengan:

- 1.- Cédula de identidad en los 117 municipios.
- 2.- Documento supletorio para los que realizaron solicitud y no fueron cedulados en los 117 municipios.
- 3.- Libreta Cívica, para los ciudadanos que se inscriban en los 26 municipios ad-hoc.

#### a) Proceso de Cedulación y Verificación en 117 municipios.

Las actividades que realiza el Consejo Supremo Electoral, en torno a la actualización y mantenimiento de la base de datos de los ciudadanos cedulados y de aquellos que han realizado solicitud de cédulas, tienen como objetivos: incorporar ciudadanos que aún no realizan el trámite, corregir posibles errores en la información individual y actualizar el domicilio del ciudadano.

Aquí, es importante destacar que el periodo relativamente corto de estancia en el país, aunado al esquema de privilegiar la supervisión en campo de los procesos de verificación e inscripción ad-hoc y al exceso de trabajo de las áreas técnicas involucradas, sólo permitió conformar una idea general del proceso de cedulación que se desarrolla en Nicaragua.

Sin embargo, es claro que la prioridad del Órgano Electoral en este momento, no es dinamizar el proceso de cedulación, sino conformar un Padrón Electoral confiable y completo, que permita la emisión del sufragio el 20 de octubre de 1996. Esto quiere decir, actualizar en lo posible la base de datos de Solicitudes de Cédula (los cedulados son parte de este subconjunto) y complementarla con el catálogo de electores por inscripción ad-hoc.

#### a.1) Proceso de Cedulación.

Este proceso tiene como objetivo el generar un sistema de registro de la población de 16 años y más, cuyo producto es la Cédula de Identidad. Este documento, entre otras cosas, sirve como credencial para ejercer el voto. Adicionalmente a ésto, el órgano electoral se planteó la necesidad de actualizar y depurar el Registro Civil, el cual se encontraba afectado seriamente por problemas de subregistro e información incompleta.

De esta manera, se decidió realizar acciones que cumplieran ambos objetivos, hecho que en la práctica complicó y restó dinámica al proceso de cedulación, fundamentalmente por las siguientes razones:

 a) Las tareas de actualización del Registro Civil implicaron procedimientos de captura y microfilmación de las partidas de Nacimiento, Defunción y Matrimonio, conceptos que se encontraban mezclados en los libros.

- b) Aún cuando no se obtuvieron datos, funcionarios de las áreas técnicas señalaron que tradicionalmente la población no reportaba sus hechos vitales.
- c) Cuando se reportaban hechos vitales, la información se proporcionaba incompleta e incluso con cambios de nombre.

Con el objeto de solucionar esta problemática y a la vez iniciar el proceso de cedulación, el gobierno de Nicaragua recibió asesoría de Técnicos Españoles quienes en su momento sugirieron separar ambos procesos.

No obstante la recomendación señalada, a la fecha ambos procesos se desarrollan de manera paralela, e incluso, la aprobación y expedición de la cédula, se encuentra supeditada a la identificación del ciudadano en la base de datos del Registro Civil y en su caso, a la corrección o generación de la propia partida de nacimiento. Hecho que parecería lógico, siempre y cuando se hubiese realizado como actividad precedente a la cedulación.

Lo anteriormente expuesto, es apenas un esbozo de la complejidad que subyace en el desarrollo paralelo de ambos procesos, ya que un análisis más completo, implicaría la revisión exhaustiva del conjunto de procedimientos y relaciones de correspondencia entre los mismos, actividad que no fue posible ejecutar por el carácter de la visita.

Señalada la complejidad del proceso, el producto obtenido presenta las siguientes características:



CONSEJO SUPREMO ELECTORAL
CEDULA DE IDENTIDAD
042-190357-0000G

NOMER APELLOS

49942 <u>O</u>

NOMBRES: MARTHA LORENA APELLIDOS: TAPIA

Markta Lorena Capia

NACIDO EL: 19-03-1957
LUGAR:
DIRIAMBA
SEXO: F
DOMICLIO:
BO. CEMENTERIO, PARQUE C.
3C. O. 1/2C. SUR
DIRIAMBA
DIRIAMBA



#### **ANVERSO**

#### **REVERSO**

Cabe hacer notar, que la cédula contiene una clave única de identificación, constituida por 14 caracteres de los cuales 3 son para el municipio de nacimiento, 6 para fecha de nacimiento (día, mes, año), 4 para un número consecutivo y por último un dígito verificador, además de un código de barras conteniendo la información necesaria para ubicar al cedulado en la base de datos.

CARAZO

#### Problemática.

Adicionalmente a los conflictos que genera cruzar cada solicitud de cédula contra la base de datos del Registro Civil, la construcción del Padrón en esta parte enfrenta los siguientes problemas:

1.- El proceso de cedulación inició en junio de 1993. Hasta abril de 1996 se habían atendido en las oficinas municipales de cedulación un total de 1,887,331 solicitudes, cifra que representa el 93.7% de las 2,013,090 personas de 16 años o más, que estimó el Instituto Nacional de Estadística y Censos al 20 de octubre de 1996 para los 117 municipios donde se lleva a cabo este proceso. Sin embargo, a la misma fecha, sólo se habían entregado 161,792 cédulas, es decir, 8.6% del universo atendido.

Lo anterior, significa que con ese corte, existían 1,725,539 ciudadanos por cedular, el 91.4% de la población atendida (véase anexo 8-e). Además, de acuerdo con lo expresado por el Director de Informática, en un periodo de 2 meses sólo se podrían producir y entregar alrededor de 700,000 cédulas, lo que parece poco probable, si consideramos que las oficinas de entrega son municipales y los procesos de flujo y control extremadamente lentos, ya que una vez producida la cédula, se desarrollan al menos 9 procesos de control archivo y distribución; a nivel central, regional y municipal, antes de poner la cédula a disposición del ciudadano.

- 2.- Adicionalmente a lo anterior, el área de informática tendría que atender antes del 22 de julio (fecha de entrega del Padrón preliminar a partidos políticos) las siguientes actividades:
  - 2.1) Bajas por defunción de 1993 a la fecha.
  - 2.2) Correcciones de nombre y apellidos realizadas durante el proceso de verificación.
  - 2.3) Cambios de domicilio reportados durante el proceso de verificación.
  - 2.4) Identificación de duplicados en la base de datos del Padrón. Aquí, vale la pena señalar que el Área de Informática cuenta con un sistema complejo en la búsqueda de registros duplicados, ya que considera permutaciones en los apellidos del ciudadano, además de incluir el municipio de nacimiento.

Este proceso resulta lento ya que tiene que estar comparando el nombre completo, contra cada elemento de la base de datos. Además de que no considera la posibilidad de encontrar un registro duplicado, si este presentara error en cualquiera de los nombres.

2.5) Producción del documento supletorio (antes del 17 de septiembre) a un universo de aproximadamente 1,000,000 de ciudadanos, cifra obtenida del universo de atendidos menos las cédulas que se estima producir, sin considerar las solicitudes de cédula que se realicen después de abril.

Por otra parte, durante la visita a las oficinas del Instituto Nacional de Estadística y Censos, se nos informó que existían dos estimaciones de la población de 16 años y más al 20 de octubre:

La primera estimación, se realizó antes de obtener las cifras preliminares del Censo de Población en 1995, y arrojó un total de 2,115,192 ciudadanos.

La segunda, obtuvo un total de 2,013,090 ciudadanos, a partir de los resultados preliminares censales de 1995.

Si se considera esta última como lo más cercano a la realidad, podemos observar que de los 117 municipios, 36 se encuentran por abajo del universo atendido, lo que puede explicarse por la falta de mantenimiento de la base de datos, respecto de defunciones, movimientos migratorios e incluso de actualizaciones cartográficas o bien por una subestimación en la tasa media de crecimiento del municipio.

#### a.2) Proceso de Verificación de los ciudadanos cedulados o con solicitud de cédula.

Durante las visitas realizadas a las oficinas de verificación (OVE). Unidades de campo que funcionaron desde el 1 al 10 de junio, con el objeto de que el ciudadano verificara sus datos en el listado de la base de datos de cedulación y en su caso, corrigiera nombres, apellidos, fechas de nacimiento o reportará su cambio de domicilio, se constató la siguiente problemática:

1.- Omisiones en el listado de verificación de hasta un 14% de los ciudadanos con cédula o solicitud, las cuales pueden tener su origen en:

Omisiones de captura de solicitudes y/o problemas en la producción del listado.

- Solicitudes de cedulación realizadas después del corte del listado.
- Errores cartográficos al asignar la clave de junta receptora de votos.
- 2.- Subregistro de cambios de domicilio los cuales de acuerdo con las cifras preliminares emitidas por el Consejo Supremo Electoral solo representaron el 3.2% de los 941,895 ciudadanos verificados al 10 de junio de 1996.
- 3.- Existen además un total de 157 casos donde se redefinieron límites municipales, hecho que podría afectar un número no cuantificado de votantes que cambiarían de Junta Receptora de Votos (JRV), sin que ellos conocieran el cambio de adscripción.

#### b) Inscripción Ad-Hoc en 26 municipios.

El proceso de cedulación que se llevó a cabo a partir de junio de 1993, dejó de lado a 26 municipios del país debido a que no existían las condiciones de seguridad necesarias para realizarse.

INFORMACION DE V	ERIFICADOS	CON CA			CEDULAS	ENTREGA				i		:	
	;	1		ludadanos				- porcentaje	cambioside	porcentale	Cedulas por		porcenta
FECHA epartamen			⊬Hr-Višita⊷:			Cobertura	Omitidos 🤄		domicilio	camb. dom.	entregar	entregadas	
5-Jun-96 Managua		297	12:30	788	312	39.59%	40	12.82%	; 12	3.85%	13	2	15.389
5-Jun-96 Managua		296	12:31	851		37.02%	521	16.51%	sd	sd	23	4	17.399
5-Jun-96 Managua	Managua	359	12:45	748	148	19.79%	38	25.68%	sd	sd	10	4	40.009
5-Jun-96 Managua	Ticuantepe	10	13:15	863	300	34.76%	44	14.67%	1	0.33%	35	11	31.439
5-Jun-96 Managua	Managua	162	9:45	726	235	32.37%	Ös	d	sd	sd	Ō	Ó	sd
5-Jun-96 Managua	Managua	442	12:10	877	216	24.63%	26	12.04%	sd	sd	Õ	0	sd
5-Jun-96 Managua		71	10:05	959	414	43.17%	26 56	13.53%	sd	sd	193	16	8.299
5-Jun-96 Managua	Managua	94	10:45	929	458	49.30%	61	13.32%		sd	. 101	55	54.469
5-Jun-96 Managua	Managua	109	11:15	385	330	85.71%	62	18.79%	sd	sd	·	Ō	sd
5-Jun-96 Managua	Managua	67	10:50	710	195	27.46%	15	7.69%	sd	sd	234	25	10.689
6-Jun-96 Masaya	Masaya	19	16:15	1,042	580	55.66%	20	3.45%	5	0.86%	49	22	44.909
6-Jun-96 Masaya	Masaya	18	16:30	1,004	681	67.83%	38 68 12	5.58%	12	1.76%	191	115	60.219
	Masaya	5	17:15	1,183	863	72.95%	68	7.88%	70	8.11%	128	74	57.819
	Catarina	1	15:45	873	406	46.51%	12	2.96%	3	0.74%	0		sd
6-Jun-96 Masaya	Catarina	3	15:45	904	479	52.99%	20	4.18%	10	2.09%	7	7	100.009
OTALES,				12,842	5,932	46.19%	552	9.69%	113	3.12%	984	335	34.049

•		
•	٠.	·

# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

## ESTADISTICAS DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL

#### **ELECCIONES 1996**

Promedio por JR V         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984		CLCC	CIONES 13	70					
JRV Existentes         6,442         6,442           JRV Reportadas         4,855         4,952           Ciudadanos Verificados         164,864         187,026         12           Promedio por JRV         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623						Fecha:	10/06/96	Hora: 08	:30:00 am.
JRV Existentes         6,442         6,442           JRV Reportadas         4,855         4,952           Ciudadanos Verificados         164,864         187,026         12           Promedio por JRV         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623		I	DIAS DE A	TENCION					
JRV Reportadas         4,855         4,952           Ciudadanos Verificados         164,864         187,026         12           Promedio por JRV         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623	3✓	4 1	5 V	6 1	7 V	8 V	9 V	10	TOTAL
Ciudadanos Verificados         164,864         187,026         12           Promedio por JRV         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442		-
Promedio por JR V         34         38           Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623	4,618	4,575	4,161	3,973	3,872	3,039	1,234		
Cedulados verificados         39,492         46,984           Correctos         34,851         43,623	21,576	109,781	92,220	81,849	80,547	67,568	36,464	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	941,895
Correctos 34,851 43,623	26	24	22	21	21.	22	30		
	31,031	27,419	23,088	20,607	19,095	15,646	8,710		• 232,072
Con diferencia 3 938 2 715	29,578	26,097	22,247	19,847	18,330	14,986	8,415		217,974
2,750	1,077	910	645	541	481	332	206		10,845
Con cédula perdida 703 646	376	412	196	219	284	328	89		3,253
Solicitantes verificados 97,662 111,136	69,625	62,081	51,996¦	45,829	43,905	38,731	20,103		• 541,068
Correctos 79,783 95,744 (	60,637	54,365	45,232	40,284	38,500	34,029	17,558		466,132
Con diferen la 15,123 13,096	7,253	6,191	5,144	4,476	4,212	3,705	2,061		61,261
Con Solicitud perdida 2,756 2,296	1,735	1,525	1,620	1,029	1,193	997	484		13,635
Cedulados a incluirse 2,988 3,017	1,975	1,804	1,693	1,394	1,594	1,082	693		1 16,240
Con residencia 1,079 1,095	821	737	736	654	840	549	300		6,811
De otro municipio 344 352	240	263	214	200	346	182	105		2,246
Del mismo municipio 735 743	581	474	522	454	494	367	195		4,565
Omisión en el listado 1,909 1,922	1,154	1,067	957	740	754	533	393		9,429
Solicitantes a incluirse 5 24,722 26,464	18,945	18,477	15,443	14,019	15,953	12,109	6,958		^ 153,090
Con residencia 3,676 3,756	2,730	2,940	2,587	2,389	2,343	2,075	1,206		23,702
De otro municipio 899 1,078	772	963	826	756	760	712	458		7,224
Del mismo municipio 2,777 2,688	1,958	1,977	1,761	1,633	1,583	1,363	748		16,488
	16,215	15,537	12,856	11,630	13,610	10,034	5,752		129,378
Nuevos ingresos . 8,896 9,612									i .

# DINECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

# ESTADISTICAS DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL ELECCIONES 1996

DIAS.WK1									:30:00 pm.		
					DIAS DE A	TENCION					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTAL
JRV Existentes	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	
JRV Reportadas	4,892	4,996	4,668	4,662	4,476	4,460	4,350	3,967	3,709	1,844	
Ciudadanos Verificados	166,056	189,462	123,065	111,941	99,600	92,221	90,927	91,605	120,615	50,090	1,135,582
Promedio por JRV	34	38	26	24	22	21	21	23	33	27	
Cedulados verificados	39,779	47,329	31,345	27,912	24,362	22,319	21,350	22,253	28,416	14,457	279,522
Correctos	35,137	43,956	29,886	26,570	23,459	21,458	20,550	21,320	27,484	13,870	263,690
Con diferencia	3,948	2,726	1,083	916	687	626	510	456	583	276	11,811
Con cédula perdida	694	647	376	426	216	235	290	477	349	311	4,021
					T						
Solicitantes verificados	98,426	112,442	70,633	63,363	56,660	52,094	49,934	50,836	67,233	23,767	645,388
Correctos	80,456	96,919	61,555	55,522	49,462	45,957	43,944	44,680	59,027	20,689	558,211
Con diferencia	15,210	13,213	7,332	6,292	5,519	4,951	4,660	4,859	6,423	2,089	70,548
Con Solicitud perdida	2,760	2,310	1,746	1,549	1,679	1,186	1,330	1,297	1,783	989	16,629
Cedulados a incluirse	2,996	3,032	1,980	1,846	1,753	1,464	1,739	1,541	2,168	1,329	19,848
Con residencia	1,083	1,104	824	748	762	693	908	737	1,047	647	8,553
De otro municipio	346	353	243	267	228	216	373	256	359	220	2,861
Del mismo municipio	737	751	581	481	534	477	535	481	688	427	5,692
Omisión en el listado	1,913	1,928	1,156	1,098	991	771	831	804	1,121	682	11,295
Solicitantes a incluirse	24,855	26,659	19,107	18,820	16,825	16,344	17,904	16,975	22,798	10,537	190,824
Con residencia	3,700	3,824	2,772	3,036	2,790	2,746	2,816	2,905	4,000	2,161	30,750
De otro municipio	902	1,093	787	987	888	880	929	990	1,390	805	9,651
Del mismo municipio	2,798	2,731	1,985	2,049	1,902	1,866	1,887	1,915	2,610	1,356	21,099
Omisión en el listado	21,155	22,835	16,335	15,784	14,035	13,598	15,088	14,070	18,798	8,376	160,074
Nuevos ingresos	8,973	9,694	4,637	4,660	9,403	4,379	9,481	4,617	9,370	4,670	69,884

1,720,014

P.02

# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

"TAI (NO! 17 1-1768

#### ESTADISTICAS DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL

#### ELECCIONES 1996

DIAS.WK1								Fecha:	19/06/96	Hora: 09	:30:00 pm.
					DIAS DE A	TENCION					
	1	2	3	4	5	6	7	- 8	1 9	10	TOTAL
JRV Existentes	6,442	6,442	6,442	6,442	5,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	_
JRV Reportadas	5,112	5,203	4,878	5,002	4,949	4,907	4,905	4,759	4,672	4,402	
Ciudadanos Venificados	173,709	197,763	128,545	121,126	109,659	101,350	103,873	112,316	153,383	130,173	1,331,897
Promedio por IRV	34	38	26	24	22	21	21	24	33	30	
Cedulados verificados	41,132	49,255	32,452	30,410	26,888	24,865	24,484	27,189	36,167	29,644	322,486
Correctos	36,416	45,808	30,957	28,933	25,911	23,855	23,600	26,107	34,917	28,374	304,878
Con diferencia	4,011	2,783	1,112	967	732	721	568	570	751	619	12,834
Con cédula perdida	705	664	383	510	245	289	316	512	499	651	4,774
Solicitantes verificados	103,122	117,140	73,986	68,329	62,327	56,769	56,921	61,776	85,286	70,728	756,384
Correctos	84,528	101,145	64,651	59,883	54,563	50,136	50,280	54,542	75,037	61,594	656,357
Con diferencia	15,691	13,536	7,517	6,663	5,972	5,350	5,193	5,703	8,120	6,597	80,342
Con Solicitud perdida	2,903	2,459	1,818	1,785	1,792	1,283	1,448	1,531	2,129	2,537	19,685
Cedulados a incluirse	3,119	3,151	2,089	1,957	1,890	1,626	2,091	2,015	2,821	2,527	23,286
Con residencia	1,146	1,170	871	817	834	747	1,035	971	1,402	1,331	10,324
De otro municipio	367	382	258	288	244	232	422	328	473	472	3,466
Del mismo municipio	779	788	613	529	590	515	613	643	929	859	6,858
Omisión en el listado	1,973	1,981	1,218	1,140	1,056	879	1,056	1,044	1,419	1,196	12,962
Solicitantes a incluirse	26,336	28,217	20,018	20,430	18,554	18,090	20,377	21,336	29,109	27,274	229,741
Con residencia	4,122	4,242	2,954	3,395	3,143	3,130	3,313	3,905	5,366	5,734	39,304
De otro municipio	1,063	1,233	849	1,116	1,012	1,031	1,125	1,397	1,969	2,089	12,884
Del mismo municipio	3,059	3,009	2,105	2,279	2,131	2,099	2,188	2,508	3,397	3,645	26,420
Omisión en el listado	22,214	23,975	17,064	17,035	15,411	14,960	17,064	17,431	23,743	21,540	190,437
Nuevos ingresos	9,699	10,781	5,242	5,360	9,972	5,119	10,261	6,077	11,691	10,387	84,589

# イデーンスーの方

### REPOBLICA DENICARAGUA

### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

### ESTADISTICAS DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL

#### ELECCIONES 1996

•											
DIAS.WK1								Fecha:	21/06/96	Hora: 05	:30:00 pm.
					DIAS DE A	TENCION					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTAL
JRV Existences	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	6,442	
JRV Reportadas	5,116	5,214	4,887	5,073	5,067	4,939	4,915	4,779	4,687	4,506	
								,			
Ciudadanos Verificados	173,824	198,277	128,778	123,066	112,162	101,967	104,152	112,981	153,962	133,358	1,342,52
Promedio por JRV	34	38	26	24	22	21	21	24	33	30	
Cedulados verificados	41,158	49,443	32,478	30,846	26,953	24,894	24,514	27,242	36,230	30,221	323,97
Correctos	36,441	45,985	30,992	29,365	25,974	23,884	23,630	26,149	34,977	28,875	306,27
Con diferencia	4,012	2,793	1,112	971	734	721	568	580	754	641	12,88
Con cédula perdida	705	665	374	510	245	289	316	513	499	705	4,82
Solicitantes verificades	103,186	117,356	74,126	69,570	64,384	57,199	57,056	62,202	85,672	72,518	763,269
Correctos	84,579	101,331	64,764	61,008	76,311	50,528	50,385	54,860	75,368	63,113	682,247
Con diferencia	15,703	13,560	7,541	6,765	6,139	5,378	5,220	.5,789	8,169	6,803	81,067
Con Solicitud perdida	2,904	2,465	1,821	1,797	1,934	1,293	1,451	1,553	2,135	2,602	19,955
Cedulados a incluirse	3,119	3,156	2,093	1,961	1,913	1,632	2,091	2,020	2,834	2,597	23,416
Con residencia	1,146	1,173	873	820	845	750	1,035	976	1,415	1,387	10,420
De otro municipio	367	382	260	290	255	235	422	331	478	508	3,528
Del mismo municipio	<i>7</i> 79	791	613	530	590	515	613	645	937	879	6,892
Omisión en el listado	1,973	1,983	1,220	1,141	1,068	882	1,056	1,044	1,419	1,210	12,996
Solicitantes a incluirse	26,361	28,322	20,081	20,689	18,912	18,242	20,491	21,517	29,226	28,022	231,863
Con residencia	4,124	4,260	2,969	3,434	3,181	3,160	3,358	3,959	5,396	5,902	39,743
De otro municipio	1,064	1,242	853	1,141	1,026	1,054	1,134	1,415	1,968	2,175	13,072
Del mismo municipio	3,060	3,018	2,116	2,293	2,155	2,106	2,224	2,544	3,428	3,727	26,671
Omisión en el listado	22,231_	24,062	17,112	17,255	15,731	15,082	17,133	17,558	23,830	22,120	192,120
Nuevos ingresos	9,699	10,803	5,275	5,414	10,071	5,174	10,316	6,123	11,677	10,546	85,098

<b>a</b> :				
	٠.			
			,	
<b>-</b> )				
			۵	
				• .
٠.,				
5				
2,				

# COMBOLIDADO NACIONAL POR REGION DEL PROCESO DE CEDULACION AL 07/86/96

Νç			; R.II	: R.III	; R.IV	; R.V	: R.VI	; R.VII	;R.VIII	R.IX	: TOTAL
	B 经共享资本的企业。 Park 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	199939	378247	628646	381571	106415	165326	82154	42317	20454	2013889
1.	Estim. Pob. mayor de 16 años :Cant. de casas visitadas	59855	105731	169467	93263	28661	49893	25254	16857	7839	
3.	:No de Ciud.a Ced.(casa x casa)	• • • • •	336399	547182	341544	86213	149581	85457	42970	23097	
4.	Ciud. Atend. en la Of. de Ced.		357816	584898	362356	167555	175122	66846	44969	26244	
5.		127734	248825	348272	258597	84374	132487	44868	20445	8915	
5.1	:Verif. su inscri. en RC Munic.		40191	237551	187959	64822	124413	29051	16171	8923	842286
	Sin Frontenas	168737	45818	173521	150322	56162	168867	22267	14328	9200	687924
	!Con Problemas	17350	2373	64630	37147	7860	16344	6784	1843	623	154362
5.2	!No verif. su inscri.en RC Mun.	1206	825	181278	58196	10295	441	11595	1934	.5	184857
5.3	:Ciud. sin inscribirse en el RC	433	1212	9451	12435	10057	7633	4232	3127	87	48667
5.4	Ciua. con inscri. recientes	9	1548	6	6	ð	8	8	2371	0	3937
	for Reposición	0	1150	5	9	9	Ð	8	1876	0	
b.	Por Rectificación	8	285	1	0	9	9	Ð	518	9	
с.	:Por Reconociaiento	9	105	6	່ 9	6	8	θ	5	9	
6.	(Ciud. nac. fuera del Hunícipio	60169	168985	236618	103759	23181	42635	21178	23685	17329	637399
6.1	:Nacidos en la Región	48756	83178	31293	68339	16428	32170	8096	4384	1836	294480
6.2	:Nacidos fuera de la Región	11353	25807	205325	35420	6753	19465	13082	19221	15493	342919
7.	Clasificación de Expediente	187843	357818	584898	362356	197555	175122	66046	44060	26244	
7.1	Aptos .	131531	269985	264095	204401	66746	134718	32632	26661	19191	
7.1.1	(Del municipio	188737	202382	173521	158822	56162	109069	22267	14328	8260	
7.1.2	:Fuera del hunicipio	22794	67183	90574	53579	16584	26649	10365	13675	16991	306312
7.2	!Pendientes	56312	87825	320795	157955	48869	48464	33414	10059	7053	
7.2.1	:Del Municipio	18968	45945	174751	107775	58515	24418	22681	6127	715	
d.	Por Reposicion	3259	13121	9451	12432	16657	7633	7818	2268	92	
ь.	:Por Rectificación	7138	4985	26857	16403	4931	6935	3371	1318	385	
c.	:Por Reconocimiento	2349	2239	15973	G45B	1876	3928	1603	395	55	• • • •
đ.	!Por Datos Gráficos	717	3857	269	2583	973	9	2409	256	83	
e	Por Otros Problemas	5585	22541	122201	67979	18375	6892	7408	770	180	
7.2.2	!Fuera del Municipio	37344	41882	146844	56180		15986	16813	9932	6338	
ă.	:Por Certificado de Inscripción	16126	11752	78280	24446		1161	1360		7ó1	
b.	:Por Reposición	9391	14917	17275	10098		7950	3357	3263	1425	
Ç.	:Por Rectificación	933	4543	22246	6065		3071	2815		1129	
d.	:Por Reconocissento	669	1134	3915	2779		761	771	353	356	
e.	Por Datus Braficos	884	1066	337	787	215	6	1251	601	431	
1.	:For Otros Problemas	7523	8476	24077	a091	5762	3043	1989	1495	2216	
a.	!Inscripciones kecientes	1698	0	0	8	9	9	Ą	Ð	ð	
9.1	(Por Kenosición	1307	Ø	0	9	e	a	6	0	9	
9.2	:Por Rectificacion	586	9		4	-	Ð	ð	-	9	
φ.3	!Por Reconocimiento	5	9	8	ē		6	6		. 6	
	#:Expedientes Recibidos en DGC -	127344	188891	269267	209755	68236	135283	34918	29596	18985	
	Espedientes Analizados	129344	280801	269267	209755	68236	135263	34018	29596	18985	
	Experientes devuellos al Mun-	4285	5417	1259	1487	780	1716	1338	4 بق د د د د د	235	
	l'Expedientes Enviados a Intorm.	83966	196814	226453	159776	45661	161790	17046	15597	10027	1 855476.4V
	Misolic: Index Urabadas	65926	134533	97017	84,144		79422	1563.	97.52	7373	
	A:Cedulas Fabricadas	65928	134533	97617	64344	54906	79472	365	8525	77.75	
	Cocculas Entresadas a la DUC	92459	124533	97017	64244	24440	79452	15637	4752 6-83	7374	
	Cédulas Entrepagas al Hun.	62565	138765	95962	8,1252	34871	79974	13724	فذمن	6775	
11.	-: Cédulas Entropagas a los Ciud.	44725	70754	2, 9, 4	33101	مَ مُوم ا	4.992	5771	1110	5m(1	26dold

the control of the control of the ter to the control of the contro

### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

LONSOLIDADO NACIONAL POR REGION DEL PROCESO DE CEDULACION AL 17/85/96

				***			BER33881			_U_U	O SOUTH I
No	. VARIABLES :	R.I	: R.II	: R.III	: R.IV	; R.V	: R.VI	; R.VII	!R.VIII:	R.IX	: TOTAL
1.	entuntenceurrescentamentesezzare "Estim, Pob. mayor de ló añós	197548	398683	598742	395982	104315	164821	71292	39095	19947	1989625
2.	Cant. De casas visitadas	59055	105731	169467	93263	28661	49893	25254	16957	7839	554420
	No se Cind.a Ced.fcasa v casar		336399	547182	341544	86213	149581	85457	42970	23997	1794884
	Siuc. Atend. en la Of. ne Ced.		357810	583537	362127	197555	174341	66846	43776	26289	1988377
5.	Ciua, macious en el Municipio		248825	347510	258431	84374	131863	44868	20315	8862	1272220
	lverit. su inscri, en RC hunic.		48191	237271	186739	64022	123366	29051	16911	8891	839996
	ISin Problemas	108194	45918	173266	158144	56162	106378	22267	13765	8130	684124
5.1.2	:Con Froblemas	17458	2373	64085	36595	7869	16988	4784	2246	671	154972
5.2	:No verif. su inscri.en RC Mun.	1120	825	100795	59218	19295	555	11585	884	6	185277
5.3	:Ciud. sin inscribirse en el RC	499	1212	9444	12477	10057	4942	4232	3428	83	46283
5.4	libid, con inscri, recientes	0	1540	هٔ	ø	9	9	9	2132	9	3678
à.	ifc Reposicion	Ø	1150	Ď	Ø	G	0	6	1717	8	2872
5.	(For Rectificación	ě	285	1	0	9	ð	9	419	B	676
٠.	Por Reconocimiento	6	165	6	5	6	0	9	5	9	110
6.	.Cinc. nac. fuera del Municipio	59733	108985	236027	163696	23181	42478	21178	23451	17418	636147
5.1	:Nacidos en la Reción	48455	83178	31264	683B4	13428	32108	3696	4364	1832	294829
4.2	(Nacidos fuera de la Regió»	11278	25897	284763	35392	6753	10378	15082	19837	15586	342119
7.	Clasificacion de Expediente	136905	357818	583537	362127	107555	174341	66846	4377 <i>6</i>	26289	1903377
7	Mates	.30773	269995	263655	203441	66746	132056	32632	76242	17256	1142786
7.1.1	'Des municapse	198194	202882	173263	150144	56162	106378	22267	13765	8139	341128
7.1.2	(Fuera cel Municipio	22579	67193	9835⊋	53297	10594	25678	18365	12477	9126	391598
7.2	.Rendientes	56132	87825	319827	158686	48864	42285	33414	1/534	4024	76559:
7.2.1	(De) Municipio	18949	45943	174244	108287	28212	25465	22501	<b>6</b> *58	732	431213
÷ •	.For Kengs) Clon	3215	13121	9444	12474	19857	7942	7810		81	67642
t.	lfor Rectificación	7:71	4985	26826	16465		7800	3371	1473	397	73009
c.	(Por Reconcision to	2395	2239	15948	8474	1075	3146	1463	408	50	36133
ď.	IFUR DATOS VIATILOS	714	3957	. 67	2615	973	9	2409		189	10545
ŧ	ifor Otros froblemas	5454	22541	121757	58259	16375	6603	7498	781	185	243365
	(Fuera del Monterero	27193	11862	145638	58399	12597	:4380	19813		8292	334578
à.	Por Certificado de Inscribcion		11757	77786	25173	6.6	1771	1368	• ·	781	137974
5.	Por Reposición	7.36	14917	17267	10197		9461	3357		2954	75927
•	Por Restadatación	1595	454.	20281	7554 7554		2760			916	43:45
a.	For Recumpationless	641	1134	5911	2771	327	915	771	. 358	326	11554
e.	.For Datos Graficos	584	1865	/	753	_	9		. 578	984	5783
÷.	ាំស៊ីលក និស្សស សិស្សសិស្សសិស្ស	5487	8470	24136	5417		1876		1782	2411	58330
- ټ	- Jusciphinanes Recientes	761.8	ě	9	_	. 6	17	ø	9	0	1915
9-1	ifor Reseasings	1397	9	9	-	_	15	8	_	9	1322
Ģ:	Por Rectificación	596	9	9	_		1	6	-	0	567
<b>3.</b> 3	Ifan Reconstratento	5	0.7550	9	i i	-	1	6	9	0	6
	(Expediences Recibidos en DG)	127376	275096	265584	292768		135011	34818		17828	1154588
	FlExcessenter Analizados	: 27376	2750?6	265584	202768	67451	135611	34818	29596	17828	1154586
	fiExpedientes devueltos al Muni-	4492	3934	1151	1895	827	1989	1348	624	239	15533
	*:Expedientes Enviados a Infora.		181497	221581	1.5004:	43438	97191	17718		9881	815870
	tiSolicitudes Grabadas	56679	107941	56411	53848	26497	o5400	12744	8518	5921	368369
	rlCédulas Fabricadas	55879	137941	70211	53848		65488	12744	8518	5921	387849
	210000185 Entregadas a la DGU	55879	187941	59011	53348	26407	<b>6540</b> 3	12744	8518	5921	J87869
	MiCeculas Entregadas al Mun.	55444	116151	57195		27254	54924	12752		5789	402156
::.	(Canalies Entremanas a los Giud.	34969	5ለፀ97	14053	28833	: 5451	39747	5791	5148	2899	207572

Información el viaga por la Dirección de Informática.

<sup>4\$</sup> Información enviada por la Dir. General de Cedulación.

#### CONGEJO SUPREHO ELECTORAL DIRECCION DE CAKTOOKAFIA Y ESTADISTICAS

COMSOLIDADO NACIONAL POR REGION DEL PROCESO DE CEDULACION AL 19/84/96

NQ	. VARIABLES		: R.II						:R.VIII:	R.IX	: TOTALS
1.		197548	398883	724309	395982	184315	164821	71292	39893	19947	2113192
2.	Cant. de casas visitadas	59055		169467	93263	28661	47073	23234	16857		554428
3.	:No de Ciud.a Ged.(casa x casa)			547182	341544	86213	149381	85457	42970	23897	1794884
4.	:Ciud. Atend. en la Of. de Ced.				358266	186541	174341	63943	43776	26280	1892481
5.	Ciud. nacidos en el Municipio			346518	255850	93369	131862	44851	20315	8862	1266479
5.1	:Verif. su inscri. en RC Munic.	123897	226818	239539	184267	63293	123366	29837	16911	8881	1005250
5.1.1	Sin Problemas		196601	168344	145165	33819	186378	22234	13765	8139	020101
3.1.2	:Con Problemas	18552	38289	62224	39182	8274	16988	6883	2246	671	185969
3.2	:No verif. su inscri.en RC Mun.	958	16237	182234	58772	6476	555	11583	884	9	197699
5.3	:Ciud. sin inscribirse en el RC	793	3935	12320	12811	13789	4942	4231	3428	82	39373
5.4	:Ciud. con inscri. recientes	1	7310	7	0	9	9	6	2132	8	7450
4.	:Par Reposición	1	3527		8	` <b>0</b>	ð	8	1717	9	5251
<b>b.</b>	:Por Rectificación	8	2143	1	8	0	9	_	418	0	
C •	:Par Reconocimienta	8	1648	G	8	0		0	5	0	1645
<b>6</b> -	:Giud. nac. fuera del Municipio			231483	102416	22992	42478	21892	23451	17418	626812
6-1	Nacidos en la Región	47682	81955	38821	67492	16322	32108		4364	1832	
6.2	Nacidos fuera de la Región	18627	25218	200462	34924	4678	10370	12789	19887	15586	
7.	Clasificación de Expediente	18212B		578881	358266	186541	174341	65943		26288	
7.1	Aptos	126369	260291	252680	196679	64565	132856	32506	26242	17256	
	:Del aunicipio	184545		168344	145165	35019	196378	22234		8138	829181
7.2	Fuera del Municipio	21824	63698	84436	51514	9546	23678	10272	12477	9126	288583
	!Pendientes	56789	95884	325201	161587	41976	42285	-	17534	9024	
/•2•1 1.	:Del Municipio	28274	52461	178174	110603	28530	25485	22617	6568	732 81	44545B 7338B
4. 5.	Por Reposición	3276	15225	12713	12816	10222	7942		3498		<del>-</del>
	:Por Rectificación :Por Reconocimiento	7296	5760	26152	17916	5032	7886		1473	307	
1.	:Por Datos Gráficos	2396	2778	15678	8713	1982	3140	1608	488 488	50	10528
?		784	930	1918	2747	1945	0	2385		189	
	:Por Otros Problemas :Fuera del Municipio	6692	27716	121713	69393	10329	2009	7438		185	
		36515	43483	147827	30982	13446	16888	10820	18974	8292	
۸.		15422	13277	88882	25218	764	1771	1275	2617	781	158907
	Por Reposición	9291	15621	20075	19316	4532	9461	3482	438\$	2954	
1.	Par Rectificación	1579	5164	21357	6042	1577	2768	2016	1434	916	-
	Por Reconocimiento	1026	1295	3798	2818	323	915	773	228	326	
1	Por Datos Gráficos	803	1817	223	831	286	0			984	
	!Por Otros Problemas	6496	6309	12491	5685	6844	1876		1782	2411	
	Instrictiones Recientes	1878	8	8	6	0	17	_	_	. 8	
.1	!Par Readsición	1307	8	9	θ	0	15	_	-	8	• • • • •
	:Por Rectificación	289	9	Ů	9	0	1		-	8	•
.3	:Por Reconocimiento	5	8	G	۰, 9	6	1	8	8 .	9	-
	Expedientes Recibidos en DGC	123785	261797	249734	174785	62117	132320	34018		16257	
	::Excedientes Analizados	123985	261797	248734	196705	62117	125258			16257	
	Expedientes devueltos al Hun.	4378	2258	666	1788	854	1899		784	264	
	::Excedientes Enviados a Inform.		155295	195562	130438	38724	88748			8745	
	::Solicitudes Grabadas	52669	100343	42271	45248	22497	61390	12684	° 8128	5681	350833
	CCédulas Fabricadas	32669	100343	42271	45248	22497	61398	12604	8128	5681	228822
	CCédulas Entrepadas a la DGC	52669	100345	42271	45248	22497	.91248	12694	8128	56B1	328833
0. **	::Cédulas Entrepadas al Mun.	49217	73186	32934	41743	28495	58578	12412	7779	5318	321737
1.	Cédulas Entreoadas a los Ciud.	26831	43645	12272	22020	11659	39749	5791	5148	2889	169124

<sup>\*</sup> Información enviada cor la Dirección de Informática.

tt Información enviada por la Dir. General de Cedulación.

#### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION DE CARTOGRAFIA Y ESTADIBLICAS CONSOLIDADO MACIONAL POR REGION DEL PROCESO DE CEDULACION AL 15/03/96

24222	= 43 5 4 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	.,,,,,,,,,	******	*******	*****	********	*****	4724444	*******		
ř i o	: VARIARLES		! R.11	: R.711	! R.IV	; R.V	: R.VJ	; R.VII	:R.VJII:	R.IX	: 101AL
1.	Estin. Pob. mayor de 16 años	197548	398483	724389	575982	104315	164021	71292	37875	15247	2113192
2.	Cant. de casas visitadas	39853	185785	149397	73762	28661	15952	73254	16957	7039	553389
3.	THO of Cind. A Ced. (casa x casa)		336399	547182	341544	86213	149591	B5457	42978	25977	:794884
4.			354796			105162	173166	65632	43776	7618é	1639378
	Sivd. Atend. en la Cf. de Ced.		247387	569928	524221 238155	82556	172100	44286	20315	8746	1229229
5.1	Cliud. nacidos en el Hunicipio			344672		_					945502
	Verif. su inscri. en RC Munic.		227525	223998	1629:1	58558	127867	25849	16911	2013	769117
	(Sin Problemas	199377	189295	162816	124672	36448	136626	19676	13765	7960	197385
5.2	Con Prosieres	171::	38248	65182	38237	9849	21441	6173	2246 284	265 2	187856
5.3	No verif. su inscri.en RC Nun.	152	4317	185531	52825	11125	312	12612		123	74848
5.4	!Crea. tin inscribirse en el RC	655	15545	13536	14421	12766	9232	5882	3428	153	7963
• • •	Civa. com inscri. recientes	ð	5728	7	9	5	31	8	2122	3	
**	(For Reposition	0	. 2785	7	9	5	31	9	1717	-	4545
b.	Por Rectificación	5	1646	9	0	9	9	9	416	3	2356
c.	Por Reconocimiento	9	1357	6	e	6	5	5	5	£	1362
٥.	'Giud. nac. fuera del Hunicipio		107489	225856	94063	22598	42224	21426	23451	17360	610637
5.1	Nacidos en la Región	46182	82358	27541	62725	16854	71943	8654	4294	1823	202997
5.2	:Nacidos fuera de la Regido	12857	25851	176515	21228	6542	10281	13422	19037	15557	327648
7.	Clasificación de Expediente	177963	354796	263328	224218	105162	173166	65532	43776	26196	1939367
7.1	Astas	121812	249085	242497	:59772	59512	124520	26901	26242	16255	1636066
	(Del municipio	103377	189295	160916	124672	:0440	:02626	19676	13765	7948	769117
	lfuere del Municipio	20975	59600	31671	451B3	9872	23254	7223	12477	9275	249189
7.2	Fendientes	55231	i B5711	327441	154446	45850	48646	30731	17534	9871	895261
7.2.1	(Del Hunicipio	19954	58102	183256	195465	32126	30316	24530	6568	797	461:29
÷ .	• •	2795	17500	13536	14422	11997	9232	9244	2468	126	3437B
ŧ.	iPor Restificación	7356	6959	27267	17136	5870	8463	58.8	1473	266	77275
€.	:For Reconociazento	2612	3598	15-386	7981	2047	3782	5574	488	7.7	37685
ø.	ifor Dates Gráficos	687	1673	20:	1239	629	ĕ	2332	499	98	7275
•	:For Otros Problemas	6-90	26352	126762	84785	11473	9439	9322	781	207	254521
7.2.2	(Fuera del Municipio	35277	47809	144185	48963	13524	18229	14291	13974	9674	342:57
A.	Por Certificado de Inscrieción	14533	11455	87764	24033	756	2027	3466	2617	795	147644
ò.	:Por Reposición	9841	16775	14946	10564	4958	10485	5777	4785	3174	64923
c.	Por Rectificación	1556	5722	21249	5560	1548	2958	1739	1454	926	42526
6.	Por Reconocimiento	1665	1569	3703	2793	312	963	725	358	34B	11463
÷.	Por Datus Graficus	762	1992	192	456	77	9	796	<b>37</b> 8	1849	4702
f.	:Por Otros Problemas	6462	1108a	1:389	5789	5963	2665	1698	1782	2600	48753
	Einstriptiones Recientes	1568	0	8	0	9	11	0	a	Đ	1969
9.1	Por Reposición	1367	а	ð	ą	. 0	10	8	0	0	1317
0.2	For Rectificación	556	9	a	a	9	3	0	ð	ð	527
9.3	:For Reconociaiento	5	Ø	ð	8	9	9	9	8	ę	5
•		116961	246219	174464	154160	58454	126459	31432	25367	11196	930551
		119961	246218	174464	154166	58454	125499	31432	25367	15106	958551
	Expedientes devueltos al Mun.	4157	4242	714	1638	955	2230	1297	368	295	15888
	Expedientes Enviados a Infore.	60221	141876	131177	66477	33431	79451	16513	11914	6979	\$55159
	Solicitudes Grabadas	42936	70879	26153	34782	15930	51254	11873	7019	4676	272590
	:Cédulas fabricadas	36182	71628	25776	29469	15509	49182	8451	6177	4271	746514
	<del>-</del>	36182	71628	25776	27467	15508	49182	9451	6177	4221	246514
	Cédulas Entregadas a la DGC	32781	71028 55256			12422	42830	7408	3889	5256	203776
	Cédulas Entregadas al Mun.	32783 24852	39559	19371 11204	25363 19195	18984	75948	5535	514B	2737	15435-4
***	Cédulas Entregadas à los Coud.	しつでいど 3224825	77,57 "=====	11284	17173 ===###==	. 10704 222222	<i>JJ</i> 770 E2722224:	,,,,,, -42222		2/3/ =11227	1040'4

<sup>4</sup> Información enviada por la Dirección de Informitica.

<sup>\*\*</sup> Información enviada por la Dir. General de Cedulación.

_						
		٠.				
-						•
		,				
_						
1						•
	<b>,</b>					
					i.	
				,	*	
	l					• •
	,					
	1					
_	}					
	}					
-						
	1					
Į.						
1						
	1					
	1					
_						

### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL

# DIRECCION GENERAL DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS ESTADISTICAS INSCRIPCIONES AD-HOC

CUMPLE.WK1						Fecha:	10/06/96	<u> </u>	Hora : 10	0:00 am.
				EST. POBL.	INSCRITOS					
MUNICIPIO	URB	RUR TOTAL		MAYOR DE	JR	JRV REPORTADAS				% DE
				16 AÑOS	1cr.	2do.	3er.	4to.		CUMP.
MADRIZ										
01. YALAGUINA	-3	11	. 14	4,127	719	980	1,205	1,076	3,980	96%
					14	.14	14	14		
02. TOTOGALPA	3	11	14	. 11	1,149	1,195	1,308	881	4,533	98%
•					14	14	14	14	·	
03. PALACAGUINA	.8	15	23	6,659	1,480	2,067	1,468	1,086	6,101	92%
					22	23	23	22		
04. TELPANECA	5.	16	21	6,425	1,099	1,814	2,055	1,467	6,435	100%
					2:1	21	21	20		
SUB-TOTAL	19.	53	72	21,852	4,447	6,056	6,036	4,510	21,049	96%
	:			-				<u>-</u>		
ESTELI :	i	:							·	
05. SAN JUAN DEL.	7.	13	20	7,230	1,290	1,772	1,735	1,319	6,116	- 85%
•					20	20	20	20	,	
SUB-TOTAL	7.	13	20	7,230	1,290	1,772	1,735	1,319	6,116	85%
			•							
CHONTALES	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>								
06. SANTO DOMINGO	8	14	22	5,631	1,448	1,448			2,896	51%
				2,22,2	22	22				
07. SANTO TOMAS	22:	13	35	8,023	2,212	2,376	1,432	1,812	7,832	98%
					35	35	31	31		<del></del>
08. VILLA SANDINO	6	29	35	ر. 23	1,896	2,660	1,623	1,929	8,108	101%
					33	33	21	24		
SUB-TOTAL	36	56	92	21,677	5,556	6,484	3,055	3,741	18,836	87%
		·								
BOACO										
09. CAMOAPA	19	30	49	13,438	3,674	4,245	2,317	2,140	12,376	92%
:					47	47	28	27		
SUB-TOTAL	19	30	49	13,438	3,674	4,245	2,317	2,140	12,376	92%
→ MATAGALPA							İ			
10. MUY MUY	7	14	21	5,743	908	812	855	328	2,903	51%
3.					14	10	13	05		
11. MATIGUAS	14	48	62	17,581	4,267	4,535	2,034	2,184	13,020	74%
					60	59	30	31		
12. TUMA-LA DALIA	6	47	53	19,134	3,791	4,796	5,914	4,771	19,272	101%
					51	51	53	51		
13. RANCHO GRANDE	2	22	24	6,547	1,740	2,022	1,672	407	5,841	89%
					24	24	15	05		
14. RIO BLANCO	19	27	46	11,440	2,673	3,353	2,124	1,663	9,813	<u>86%</u>

# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION GENERAL DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS ESTADISTICAS INSCRIPCIONES AD-HOC

	- 1	•		•					•	•
CUMPLE.WK1						Fecha:	10/06/9	6	Hora: 10	0:00 am.
				EST. POBL.	Ì	INSC	RITOS	-	ĺ	
MUNICIPIO	URB	RUR	TOTAL	MAYOR DE	JRV REPORTAD			AS	TOTAL	% DE
				16 ANOS	1cr.	2do.	Зег.	4to.	]	СИМР.
	<del>                                     </del>				44	41	33	27		
SUB-TOTAL	48	158	206	60,445	13,379	15,518	12,599	9,353	50,849	84%
						1				
JINOTEGA	<del>├</del>					† · · · ·		†··	. `	<u> </u>
15. WIWILI	11	47	58	17,976	4,420	5,211	2,168	48	11,847	66%
13. 141141111	1			11,570	55	55	25	01		
16. EL CUA-BOCAY	ió	45	55	14,056	<del>1</del>	4,583		+	11,479	82%
10. EL COA-BOCAT	10	43		14,050	42	47	25	1	1	
17. SANTA MA. DE P.	. ġ	26	35	13,805	2,789	3,316		+	10,476	76%
ii.omvirime.	<del></del>			10,000	35	35	30	19		
18. SAN SEB. DE Y.	9	22	31	10,235	2,077	2,893	2,746	1,627	9,343	91%
10. 5AR 5DB. DD 1.	<del>                                     </del>			10,255	31	31	30	24	7,515	71,0
19. LA CONCORDIA	4	. 8	12	3,819	433	883	910	<del> </del>	2,948	77%
13. LA CONCORDIA	· · · · ·			5,015	12	12	12	12	2,7,0	
20. SAN RAF. DEL N.	7	16	23	7,699	1,483	1,814	<del></del>	<del>                                     </del>	5,703	74%
ZU. DANIAN . DED N.	<del></del>	<u></u>		1,055	23	23	16	19	0,.05	
SUB-TOTAL	50	164	214	67,590	<del> </del> -	18,700	<del>                                     </del>	+	51,796	77%
		24,			1 1/000		100,000	1 -7		
REGION VII-RAAN						<del>                                     </del>		<del>                                     </del>		
21. WASLALA	7:	24	31	10,235	2,664	3,716	1,489	1,225	9,094	89%
21. 1711021221				,	29	31	16	12	3,071	07.0
SUB-TOTAL	7.	24	31	10,235	2,664	3,716	1,489	1,225	9,094	89%
•	:						1	<del>                                     </del>		
REGION VIII-RAAS										
22. PAIWAS	2	60	62	12,431	733	1,382	267	229	2,611	21%
•	:				16	20	03	02		
23. BL RAMA	19	44	63	22,556	4,075	5,571	3,787	2,817	16,250	72%
			•		60	62	38	36		
24. MUELLE DE LOS B.	5	36	41	9,091	2,334	3,092	1,710	1,506	8,642	95%
•	j		·		41	41	23	22		
25. NUEVA GUINEA	27	73	100	29,756	6,990	8,958	7,647	6,614	30,209	102%
. 3					99	99	95	90		
SUB-TOTAL	53	213	266	73,834	14,132	19,003	13,411	11,166	57,712	78%
<u> </u>			<u></u>				<u> </u>			
REGION IX-R. SAN J.				<u> </u>						
26. EL ALMENDRO	4	16	20	5,888	972	1,586	866	828	4,252	72%
ATT	<del>                                     </del>			·	20	20	· 12	12		
SUB-TOTAL	4	16	20	5,888	972	1,586	866	. 828	4,252	72%
										<del></del>
TOTAL	_243	727	970 {	282,189	60,153	77,080	55,355	39,492	232,080	82%

# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL

# DIRECCION GENERAL DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS 26/0096 ESTADISTICAS INSCRIPCIONES AD-HOC 3:40 pto

CUMPLE.WK1							:	Fecha:	25/06/96	WW	Hora: 0	7:30 pn;
COMI BB.WKI				EST. POBL.			INSCI	RITOS				
MUNICIPIO	URB	RUR	TOTAL	MAYOR DE		JR	V REPO	ORTAD.	AS		TOTAL	% DE
• i				16 AÑOS	1er.	2do.	3er.	4to.	5to.	6to.		CUMI
MADRIZ												
01. YALAGUINA	3	11	14	4,127	719	980	1,205	1,076	106	100	4,186	101%
					14	14	14	14	14	14		
02. TOTOGALPA	3	11	14	4,641	1,149	1,195	1,308	881	125	77	4,735	102%
1					14	14	14	14	14	14		
03. PALACAGUINA	8	15	23	6,659	1,480	2,067	1,509	1,099	110	88	6,353	95 <b>%</b>
					23	23	23	23	23	23		
4. TELPANECA	5	16	21	6,425	1,099	1,814	2,055	1,601	427	225	7,221	112%
<u> </u>					21	21	21	21	21	21		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
SUB-TOTAL_	19	53	72	21,852	4,447	6,056	6,077	4,657	768	490	22,495	103%
SUB-TOT. JRV/REP.		<u> </u>			72	72	72	72	72	72	<u> </u>	
			 								<u> </u>	
	·	·	 				<del></del>				<u> </u>	
STELI ESTELI			20	7.000	1 200	1 550	1 525	1 210	105	101	( 2 ( 2	00.00
05. SAN JUAN DE L.	7	15	22	7,230	1,290	1,772	1,735	1,319	125	121	6,362	88%
OLID WOMAN				7.220	20	20	20	20	22	22	( ) ( )	000
SUB-TOTAL	7	15	22	7,230	1,290	1,772	1,735	1,319	125	121	6,362	88%
SUB-TOT. JRV/REP.		<del> </del> -	<u> </u>		20	20	20	20	22	22		
		<b> </b>									<del> </del>	
CHONTALES												
6. SANTO DOMINGO	8	14	22	5,631	1,448	1,448	1,597	1,703	137	325	6,658	118%
					22	22	22	22	22	22		
7. SANTO TOMAS	22	13	35	8,023	2,212	2,376	1,753	2,123	133	203	8,800	110%
J					35	35	35	35	35	35		
78. VILLA SANDINO	6	29	35	8,023	1,989	2,856	2,651	2,568	154	246	10,464	130%
					35	35	35	35	35	35		-
SUB-TOTAL	36	56	92	21,677	5,649	6,680	6,001	6,394	424	774	25,922	120%
BUB-TOT. JRV/REP.					92	92	92	92	92	92		
1												
		<u> </u>						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
BOACO					_							<u> </u>
09. CAMOAPA	19	30	49	13,438	3,797	4,418	4,153	4,090	452	889	17,799	132%
<b>_</b>	! 			· · · · · · · · · · · · · · · · ·	49	49	49	49	49	49		
SUB-TOTAL	19	30	49	13,438	3,797	4,418	4,153	4,090	452	889	17,799	132%
SUB-TOT. JRV/REP.					49	49	49	49	49	49		
										<del></del>	<u> </u>	
					;		··					
<b></b>							4	)		<u></u>	i	

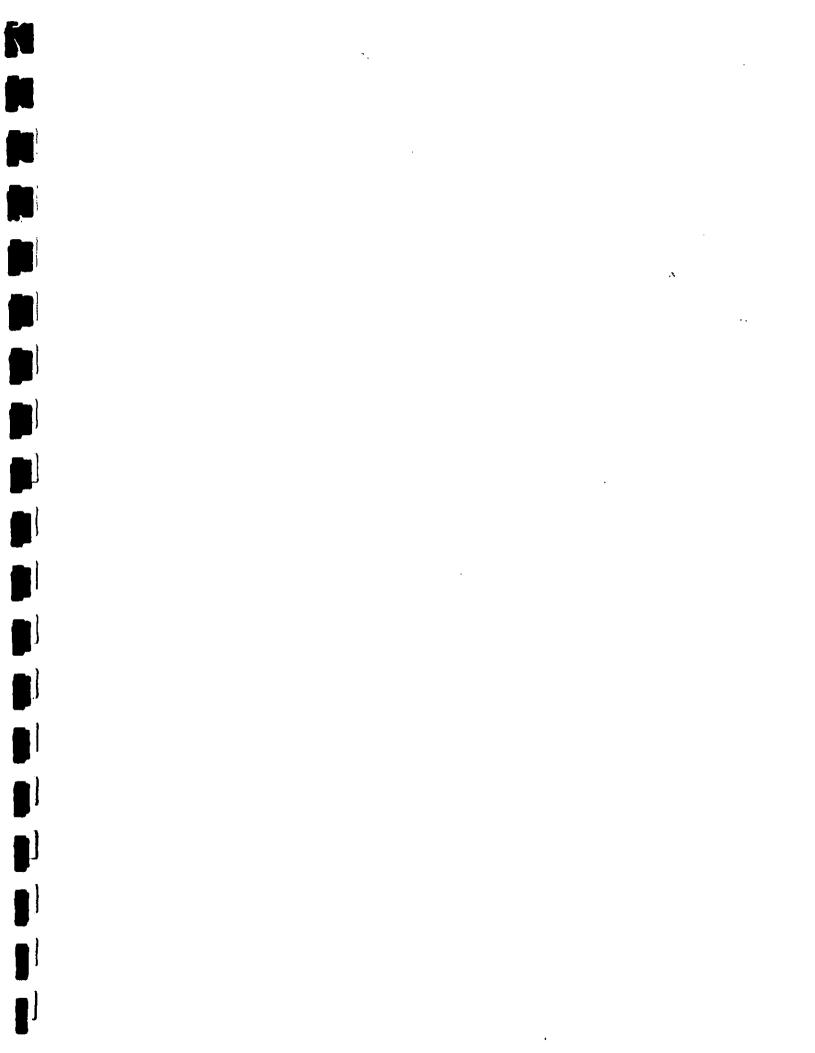
# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION GENERAL DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS ESTADISTICAS INSCRIPCIONES AD-HOC

CUMPLE.WK1		<del>,</del>		r · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·				25/06/96		Hora: 07	7:30 r
		1 :		EST. POBL.			INSCI	RITOS				i
MUNICIPIO	URB	RUR	TOTAL	MAYOR DE		JR	VREP	DRTAD	AS		TOTAL	% 1
				16 AŃOS	ler.	2do.	3er.	4to.	5to.	6to.		CU:
MATAGALPA												
10. MUY MUY	7	14	21	5,743	1,340	1,731	1,349	1,610	249	260	6,539	114
		,		! i	21	21	21	21	21	21		
11. MATIGUAS	14	48	62	17,581	4,415	4,775	4,781	4,312	531	. 626	19,440	111
					62	62	62	62	62.	62		
12. TUMA-LA DALIA	6	47	53	19,134	3,926	4,955	5,914	5,094	1226	1105	22,220	116
					53	53	53	53	53	53		
13. RANCHO GRANDE	2	23	25	6,547	1,729	2,021	2,374	1,752	512	353	8,741	134
				l	24	24	24	24	24	24		
14. RIO BLANCO	19	27	46	11,440	2,807	3,828	3,150	2,937	419	569	13,710	120
					46	46	46	46	46	46		
SUB-TOTAL	48	159	207	60,445	14,217	17,310	17.568	15,705	2,937	2,913	70,650	117
SUB-TOT. JRV/REP.					206	206	206	206	206	206		
		,					;				`	
JINOTEGA	,					: i						
15. WIWILI	11	53	64	17,976	4,576	5,418	6,156	4,560	2325	2313	25.348	1415
					57	57	57	57	59	61		••••
16. EL CUA-BOCAY	10	48	58	14,056	3,460	5,054	7,692	5,457	4425	2407	28,495	203
					55	55	55	55	55	55		
17. SANTA MA. DE P.	9	26	35	13,805	2,789	3,316	3,510	3,100	635	465	13,815	100
	i				35	35	35	35	31	34		
18. SAN SEB. DE Y.	9	23	32	10,235	2,077	2,893	2,816	2,708	235	214	10,943	1072
					31	31	31	31	32	31		
19. LA CONCORDIA	4	8	12	3,819		883	910	722	58	33	3,039	 80 <i>5</i>
	<del></del>				12	12	12	12	12	12	3,007	
20. SAN RAF. DEL N.	7	16	23	7,699		1,814	1,914	1,754	272	244	7,481	 979
	<del></del>				23	23	23	23	23	23	7,701	
SUB-TOTAL	50	174	224	67,590			22,998	18,301	7,950	5,676	89,121	132 %
SUB-TOT. JRV/REP.				07,350	213	213	213	213	212		09,121	
JUN TOTAL TREET	· <del>-</del>		·		21,3	213	213	213	212	216		
		<u></u>		لي. المارة المستدين المستدين								
REGION VII-RAAN			السندات المداد ا	<u></u>				·	···			·-·
21. WASLALA	7	26	33	10,235	2 664	3716	7 434	3 452 1	2000	1.100	16.562	169=
				10,233					2000	1498	16,567	1027
SUB-TOTAL		. ". 36.	1		29	31	29 ;	31 1	31	31	10.500	 1/0 <del>4</del>
SUB-TOT. JRV/REP.		26	33 .	10,235						1,498	16,567	_10270
30B-101.3RV/REP.					. 29	31 .	20.	31	31	31		

# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION GENERAL DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS ESTADISTICAS INSCRIPCIONES AD-HOC

CUMPLE.WK1								Fecha:	25/06/96		Hora: 07	7:30 <sub>1</sub> -
				EST. POBL.			INSCI	RITOS				
MUNICIPIO	URB	RUR	TOTAL	MAYOR DE		· JR	VREPO	DRTAD.	<u>AS</u>		TOTAL	% D
)				16 AÑOS	1ег.	2do.	3er.	4to.	5to.	6to.		CUN
REGION VIII-RAAS					,							
22. PAIWAS	2	60	62	12,431	268	4,652	3,850	6,060	561	782	16,173	130%
					62	62	62	62	61	61	<u> </u>	
23. EL RAMA	19	46	65	22,556	4,235	5,612	7,375	6,151	1981	1974	27,328	121%
}					64	64	64	64	65.	65		
24. MUELLE DE LOS B	5	36	41	9,0	2,334	3,092	3,112	2,708	199	300	11,745	129%
					41	41	41	41	41	41		<u> </u>
25. NUEVA GUINEA	27	75	102	29,756	6,990	8,981	8,173	8,081	2771	2924	37,920	127%
					100	100	100	100	102	102		
SUB-TOTAL	53	217	270	73,834	13,827	22,337	22,510	23,000	5,512	5,980	93,166	126%
SUB-TOT. JRV/REP.					267	267	267	267	269	269		
·						ļ <u> </u>		_				
DESCRIPTION DE GLAVE												
REGION IX-R. SAN J.						4						
26. EL ALMENDRO	4	16	20	5,888	972	1,586	1,475	1,588	105	203	5,929	101%
				- 000	20	20	20	20	19	19		
SUB-TOTAL	4	16	20	5,888	972	1,586	1,475	1,588	105	203	5,929	101%
SUB-TOT, JRV/REP.					20	20	20	20	19	19		<del></del>
[]————————————————————————————————————	0.40	546	000	202 +02	(1 (01	00.050	05 252	70.007	00.000	40.54	242.01.	1006
TOTAL	243	746	989	282,189	61,681		85,353				348,011	123%
TOTAL JRV/REP.	L	L	<b></b>	l	968	970	968	970	972	976		L

161



# INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS Y CENSOS (INEC)

### " CIFRAS POBLACIONALES

(Las cifras de los nuevos Municipios aprobados por la Asamblea Nacional el día 27 de Mayo de 1996: El Tortuguero y la Desembocadura, están incluidas en el Municipio de la Cruz de Río Grande)

> Managua, Nicaragua Mayo 1996

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más y Menor de 16

			Fecha 21-05-96
DEPARTAMENTO Y MUNICIPIO	Total	16 y Más	Menor 16
1 MONICIPIO	Total	10 y Ivias	MEHOT 10
LA REPUBLICA	4 380 351	2 295 279	2 085 072
NUEVA SEGOVIA	154 544	77 970	76 574
Jalapa	44 344	22 328	22 016
Murra	11 309	5 408	5 902
El Jícaro	23 161	11 347	11 814
San Fernando	6 077	3 18 <del>1</del>	2 896
Mozonte	5 404	2 730	2 673
Dipilto	4 038	2 101	· 1 937
Macuelizo	4 912	2 505	2 408
Santa María	3 745	1 920	1 825
Ocotal	27 985	15 520	12 <b>4</b> 64
Ciudad Antigua	3 618	1 671	1 948
Quilalí	19 951	9 260	10 691
MADRIZ	111 364	56 803	54 562
Somoto	30 027	16 055	13 972
Totogalpa	9 152	4 641	4 511
Telpaneca	13 231	6 425	6 805
San Juan de Río Coco	17 992	8 642	9 350
Palacagüina	12 344	6 659	5 685
Yalagüina	7 909	4 127	3 782
San Lucas	10 778	5 388	5 389
Las Sabanas	4 148	2 061	2 087
San José de Cusmapa	5 784	2 804	2 980
ESTELI	176 857	94 269	82 588
Pueblo Nuevo	21 308	11 239	10 069
Condega	25 468	13 654	11 813
Estelí	89 609	47 667	41 942
San Juan de Limay	13 425	7 230	6 196
La Trinidad	20 532	11 127	9 404
San Nicolás	6 515	3 351	3 164
CHINANDEGA	371 361	191 439	179 921
San Pedro	4 410	2 116	2 294
San Francisco	6 027	3 013	3 014
Cinco Pinos	6 869	2 990	3 879
Santo Tomás	7 673	3 593	4 081
El Viejo	72 447	36 140	36 307
Puerto Morazán	12 483	5 943	6 540
Somotillo	25 762	12 447	13 316
Villa Nueva	23 778	10 969	12 809
Chinandega	124 687	, 67 499	57 188
El Realejo	8 815	4 399	4 416
Corinto	17 253	9 881	7 372
Chichigalpa	45 250	¨24 770	20 480
Posoltega	15 907	7 680	8 227
· · · · ·			

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más y Menor de 16

			Fecha 21-05-96
DEPARTAMENTO Y MUNICIPIO	Total	16 y Más	Menor 16
1 WONTON 10	iotai	10 y Was	Menor to
LEON	349 491	186 808	162 684
Achuapa	13 199	6 555	6 644
El Sauce	27 456	13 329	14 127
Santa Rosa del Peñón	9 208	4 574	4 634
El Jicaral	11 787	5 046	6 741
Larreynaga	30 386	15 514	14 872
Telica	24 468	12 721	11 747
Quezalguaque	8 127	4 016	3 4 111
León	166 538	93 803	72 736
La Paz Centro	28 062	14 677	13 384
Nagarote	30 260	16 572	13 688
MANAGUA	1 100 757	628 645	472 111
San Francisco	9 442	5 367	4 075
Tipitapa	85 <b>587</b>	43 934	41 653
Mateare	14 668	7 480	7 188
Villa Carlos Fonseca	26 220	12 657	13 562
Managua	906 679	527 350	379 329
Ticuantepe	20 148	11 577	8 572
San Rafael del Sur	38 012	20 281	17 731
MASAYA	258 670	138 562	120 108
Nindirí	35 703	18 457	17 246
Masaya	123 058	67 998	55 060
Tisma	11 369	5 557	5 812
La Concepción	28 472	14 770	13 702
Masatepe	26 667	14 497	12 169
Nandasmo	8 287	4 176	4 111
Catarina	7 499	3 963	3 536
San Juan de Oriente	3 630	1 865	1 765
Niquinohomo	13 985	7 278	6 707
GRANADA	160 880	82 846	78 034
Diriá	6 189	3 383	2 806
Diriomo	20 916	10 749	10 167
Granada	100 326	51 509	48 818
Nandaime	33 448	17 206	16 242
CARAZO	149 919	81 673	68 247
San Marcos	27 163	14 483	12 679
Jinotepe	35 288	20 485	14 803
Dolores	5 281	2 913	2 368
Diriamba	51 865	27 942	23 923
El Rosario	4 133	2 127	2 006
La Paz de Oriente	4 407	2 138	2 269
Santa Teresa	17 830	9 538	8 293
La Conquista	3 953	2 047	1 906
	0 300	2071	1 300

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más y Menor de 16

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más y Menor de 16

#### POBLACION SEGUN ORDEN DE IMPORTANCIA POR MUNICIPIOS CENSOS NACIONALES 1995

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más

JUNICIPIOS	Población de 16 Años y Más	%	Fecha 21-05- % Acumulado
A REPUBLICA	2 295 279	100.00	
1 Managua	527 350	22.98	22.98
2 León	93 803	4.09	27.06
3 Masaya	67 998	2.96	30.02
4 Chinandega	67 499	2.94	32.9
5 Matagalpa	56 210	2.45	35.4
6 Granada	51 509	2.24	37.6
7 Estelí	47 667	2.08	37.0 39.7
8 Tipitapa	43 934	1.91	41.6
9 Jinotega	38 615	1.68	43.3
10 El Viejo	36 140	1.57	44.9
11 Nueva Guinea	29 756	1.30	46.2
12 Siuna	28 781	1.25	47.4
13 Juigalpa	28 762	1.25	48.7
14 Diriamba	27 942	1.22	49.9
15 Chichigalpa	24 770	1.08	51.0
16 Boaco	22 600	0.98	51.9
17 Rama	22 556	0.98	52.9
18 Rivas	22 396	0.98	53.9
19 Jalapa	22 328	0.97	54.9
20 Puerto Cabezas	21 783	0.95	55.8 55.8
21 Jinotepe	20 485	0.89	56.7
22 San Rafael del Sur	20 281	0.88	57.6
23 Bluefields	19 976	0.87	58.5
24 Ciudad Darío	19 267	0.84	59.3
25 El Tuma-La Dalia	19 134	0.83	60.1
26 Nindirí	18 457	0.80	60.9
27 Wiwili	17 976	0.78	61.7
28 Matiguás	17 581	0.77	62.5
29 Nandaime	17 206	0.75	63.2
30 Nagarote	16 572	0.72	64.0
31 Waspán	16 467	0.72	64.7
32 Somoto	16 055	0.70	65.4
33 Ocotal	15 520	0.68	66.1
34 Larreynaga	15 514	0.68	66.7
35 La Concepción	14 770	0.64	67.4
36 La Paz Centro	14 677	0.64	68.0
37 Masatepe	14 497	0.63	68.7
38 San Marcos	14 483	0.63	69.3
39 San Carlos	14 426	0.63	69.9
40 Cuá-Bocay	14 056	0.61	70.5
41 Sta. María de Pantasma	13 805	0.60	71.1
42 Condega	13 654	0.59	71.7
43 Camoapa	13 438	0.59	72.3
44 El Sauce	13 329	0.58	72.9
45 Sébaco	13 291	0.58	73.5
46 La Cruz de Rio Grande	13 209	0.58	74.0
47 Telica	12 721	0.55	74.6
48 Villa Carlos Fonseca	12 657	0.55	75.1 75.1
49 Somotillo	12 447	0.54	75.7 75.7
50 Paiwas	12 431	0.54	76.2
51 San Lorenzo	11 868	0.52	76.7 76.7
52 Ticuantepe	11 577	0.50	70.7 77.3
53 Río Blanco	11 440	0.50	77.8 77.8

#### POBLACION SEGUN ORDEN DE IMPORTANCIA POR MUNICIPIOS CENSOS NACIONALES 1995

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más

MUNICIPIOS	Población de	2,	Fecha 21-05-
MUNICIPIOS	16 Años y Más	%	Acumulado
54 Et Jícaro	11 347	0.49	78.2
55 Pueblo Nuevo	11 239	0.49	78.7
56 La Trinidad	11 127	0.48	79.2
57 Teustepe	11 121	0.48	79.7
58 Villa Nueva	10 969	0.48	80.2
59 Diriomo	10 749	0.47	80.7
60 San Ramón	10 699	0.47	81.1
61 Tola	10 463	0.46	81.6
62 Waslala	10 235	0.45	82.0
63 San Sebastián de Yalí	10 235	0.45	82.5
64 Corinto	9 881	0.43	82.9
65 Santa Teresa	9 538	0.42	83.3
66 Altagracia	9 376	0.41	83.7
67 Quilalí	9 260	0.40	84.1
68 Muelle de los Bueyes	9 091	0.40	84.5
69 Belén	8 905	0.39	84.9
70 Acoyapa	8 789	0.38	85.3
71 San Juan de Río Coco	8 642	0.38	85.7
72 Santo Tomás	8 023	0.35	86.0
73 Villa Sandino	8 023	0.35	86.4
74 San Rafael del Norte	7 699	0.34	86.7
75 Posoltega	7 680	0.33	
76 San Isidro	7 573	0.33	87.0
77 Mateare	7 480	0.33	87.4
78 Esquipulas	7 372	0.33 0.32	87.7
79 Niquinohomo	7 278		88.0
80 San Juan de Limay	7 278 7 230	0.32	88.3
81 San Juan del Sur		0.31	88.6
82 San Dionisio	7 063	0.31	89.0
83 Palacagüina	6 660	0.29	89.2
-	6 659	0.29	89.5
84 Achuapa 85 Rancho Grande	6 555 6 547	0.29	89.8
	6 547	0.29	90.1
86 San Miguelito	6 533	0.28	90.4
87 Telpaneca	6 425	0.28	90.7
88 Rosita	6 133	0.27	90.9
89 Potosí	6 061	0.26	91.2
90 Comalapa	5 976	0.26	91.5
91 Puerto Morazán	5 943	0.26	91.7
92 El Almendro	5 888	0.26	92.0
93 Muy Muy	5 743	0.25	92.2
94 Terrabona	5 639	0.25	92.5
95 Santo Domingo	5 631	0.25	92.7
96 Tisma	5 557	0.24	93.0
97 Bonanza	5 514	0.24	93.2
98 Murra	5 408	0.24	93.4
99 San Lucas	5 388	0.23	93.7
100 San Francisco	5 367	0.23	93.9
101 El Jicaral	5 046	0.22	94.1
102 Moyogalpa	4 940	0.22	94.3
103 La Libertad	4 912	0.21	94.6
104 Totogalpa	4 641	0.20	94.8
105 Santa Lucía	4 598	0.20	95.0
106 Santa Rosa del Peñón	4 574	0.20	95.2
107 El Castillo	4 492	0.20	95.4
108 El Realejo	4 399	0.19	95.5

#### POBLACION SEGUN ORDEN DE IMPORTANCIA POR MUNICIPIOS CENSOS NACIONALES 1995

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más

			Fecha 21-05-96
	Población de		%
MUNICIPIOS	16 Años y Más	%	Acumulado
109 San Jorge	4 222	0.18	95.77
110 Nandasmo	4 176	0.18	95.95
111 Yalagüina	4 127	0.18	96.13
112 Quezalguaque	4 016	0.17	96.31
113 San Pedro del Lóvago	3 986	0.17	96.48
114 Catarina	3 963	0.17	96.65
115 La Concordia	3 819	0.17	96.82
116 San José de los Remates	3 803	0.17	96.99
117 Santo Tomás	3 593	0.16	97.14
118 Prinzapolka	3 476	0.15	97.29
119 Diriá	3 383	0.15	97.44
120 San Nicolás	3 351	0.15	97.59
121 Laguna de Perlas	3 303	0.14	97.73
122 San Fernando	3 181	0.14	97.87
123 Kukrahill	3 029	0.13	98.00
124 San Francisco	3 013	0.13	98.13
125 Cinco Pinos	2 990	0.13	98.26
126 Dolores	2 913	0.13	98.39
127 Morrito	2 845	0.12	98.51
128 San José de Cusmapa	2 804	0.12	98.64
129 Corn Island	2 800	0.12	98.76
130 Mozonte	2 730	0.12	98.88
131 Buenos Aires	2 649	0.12	98.99
132 Macuelizo	2 505	0.11	99.10
133 Cárdenas	2 415	0.11	99.21
134 La Paz de Oriente	2 138	0.09	99.30
135 El Rosario	2 127	0.09	99.39
136 San Pedro	2 116	0.09	99.48
137 Dipilto	2 101	0.09	99.58
138 Las Sabanas	2 061	0.09	99.67
139 La Conquista	2 047	0.09	99.76
140 Santa María	1 920	0.08	99.84
141 San Juan de Oriente	1 865	0.08	99.92
142 Ciudad Antigua	1 671	0.07	99.99
143 San Juan del Norte	158	0.01	100.00

#### POBLACION DE 16 AÑOS Y MAS DE LOS 26 MUNICIPIOS AD-HOC

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996 de la Población de 16 Años y Más y Menor de 16

#### **MUNICIPIOS DE TREINTA MIL HABITANTES Y MAS**

Proyecciones al 20 de Octubre de 1996

MUNICIPIO			Fecha 21-05-96
MUNICIPIO	Total	16 y Más	Menor 16
TOTAL	2 905 115	1 559 658	. 1 345 457
1 Managua	906 679	527 350	379 329
2 León	166 538	93 803	72 736
3 Chinandega	124 687	67 499	57 188
4 Masaya	123 058	67 998	55 060
5 Matagalpa	101 536	56 210	· 45 326
6 Granada	100 326	51 509	48 818
7 Estelí	89 609	47 667	41.942
8 Tipitapa	85 587	43 934	41 653
9 Jinotega	74 156	38 615	35 540
10 El Viejo	72 447	36 140	36 307
11 Nueva Guinea	66 508	29 756	36 753
12 Siuna	61 478	28 781	32 697
13 Juigalpa	53 313	28 762	24 551
14 Diriamba	51 865	27 942	23 923
15 Rama	49 801	22 556	27 246
16 Chichigalpa	45 250	24 770	20 480
17 Boaco	44 712	22 600	22 112
18 El Tuma-La Dalia	44 526	19 134	25 391
19 Jalapa	44 344	22 328	22 016
20 Puerto Cabezas	43 128	21 783	21 345
21 Wiwilí	39 808	17 976	21 832
22 Matiguás	39 508	17 581	21 927
23 Rivas	39 378	22 396	16 982
24 San Rafael del Sur	38 012	20 281	17 731
25 Bluefields	37 931	19 976	17 955
26 Waspán	36 870	16 467	20 403
27 Ciudad Darío	36 249	19 267	16 982
28 Nindirí	35 703	18 457	17 246
29 Jinotepe	35 288	20 485	14 803
30 Nandaime	33 448	17 206	16 242
31 Cuá-Bocay	31 464	14 056	17 408
32 Sta. María de Pantasma	30 663	13 805	16 858
33 San Carlos	30 568	14 426	16 142
34 Larreynaga	30 386	15 514	14 872
35 Nagarote	30 260	16 572	13 688
36 Somoto	30 027	16 055	13 972

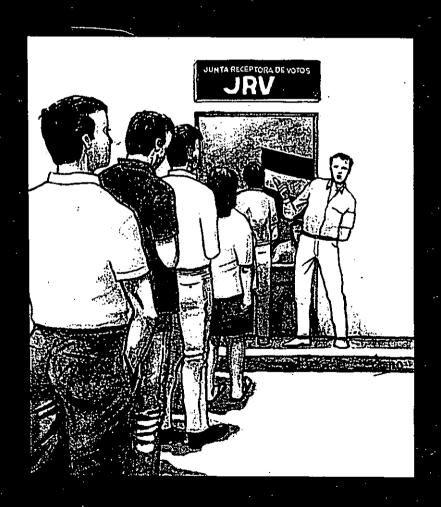
# ANEXO 5



# REPUBLICA DE NICARAGUA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL

# MANUAL DE CAPACITACION ELECCIONES 1996

PROCESO DE INSCRIPCION CIUDADANA



CONSEJO SUPREMO ELECTORAL RESPETO Y GARANTIA DEL VOTO POPULAR

## INDICE

<b>.</b>	P	RE	ES	E	V٦	ГΑ	C	Ю	N	١.
----------	---	----	----	---	----	----	---	---	---	----

- II. ACTIVIDADES A REALIZARSE LOS DIAS DE LAS INSCRIPCIONES.
  - a) Antes de iniciar el proceso de inscripción ciudadana.
  - b) Durante el proceso de inscripción ciudadana.
  - c) Finalizado el proceso de la inscripción ciudadana.
- III. PASOS QUE DEBERA SEGUIR EL CIUDADANO EL DIA DE LAS INSCRIPCIONES.
- IV. FUNCIONES DE LOS AMANUENSES.
- V. FUNCIONES DE LA POLICIA ELECTORAL.
- VI. FUNCIONES DE LOS FISCALES.
- VII. INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DEL CATALOGO Y HOJA AUXILIAR
- VIII. LOS RECURSOS DE IMPUGNACION, INCLUSION Y EXCLUSION EN MATERIA DE INSCRIPCION.
- IX. DOCUMENTOS Y MATERIALES QUE SE UTILIZARAN LOS DIAS DE INSCRIPCION.
- X. CODIFICACION Y CARTOGRAFIA ELECTORAL
- XI. DOCUMENTOS OFICIALES.

## I. PRESENTACION

El Consejo Supremo Electoral ha considerado de suma importancia poner a tu disposición este "Manual de Capacitación" que contiene la información necesaria en relación a los procedimientos que deberán seguirse durante el proceso de inscripción ciudadana, así como el uso y manejo de los materiales y documentos oficiales que se utilizarán en dicho proceso.

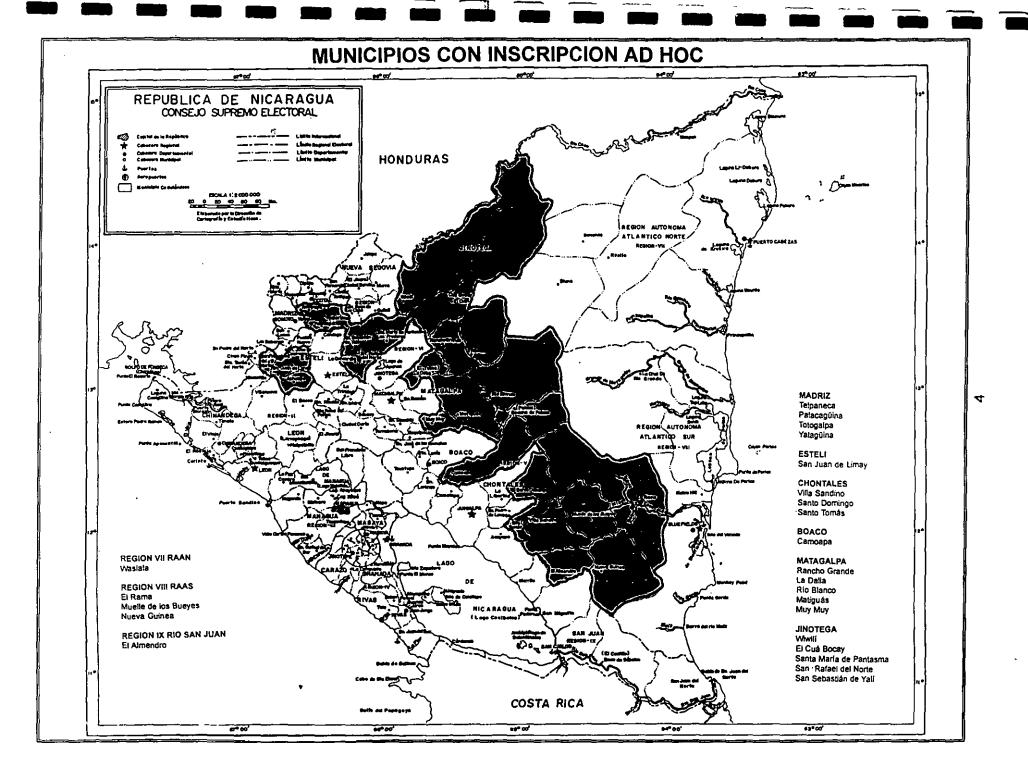
Se ha procurado elaborar este manual con contenidos concretos, claros y sencillos que permitan realizar con eficiencia y seguridad cada una de las tareas encomendadas en este proceso de Inscripción.

Será importante que estudies detenidamente cada uno de los aspectos de este manual y te esfuerces por despejar las dudas que puedan surgir. También deberás de ejercitar las veces que sea necesario el llenado de cada uno de los formularios y documentos que se utilizarán los días de las inscripciones.

El proceso de Inscripción Ad Hoc se realizará en 26 municipios de nueve departamentos: Estelí, Madriz, Jinotega, Matagalpa, Chontales, RAAN y RAAS; Rio San Juan y Boaco; los días 1, 2; y 8 y 9 de junio. (Ver mapa en la página siguiente).

El Consejo Supremo Electoral y el pueblo de Nicaragua ha puesto en tus manos una hermosa y delicada tarea que esperamos sepas cumplir con dedicación, responsabilidad y fervor cívico.

### Consejo Supremo Electorai





## II. ACTIVIDADES A REALIZARSE LOS DIAS DE LAS INSCRIPCIONES

Para llevar a cabo el proceso de inscripción ciudadana, el Presidente y los Miembros de las Juntas receptoras de Votos, así como el Personal Auxiliar, deberán conocer al detalle las acciones a ejecutarse en las tres diferentes etapas del proceso de inscripciones. Ver foto No. 1

# PRIMERA ETAPA ANTES DEL INICIO DE LA INSCRIPCION CIUDADANA

#### **OBJETIVO ESPECIFICO:**

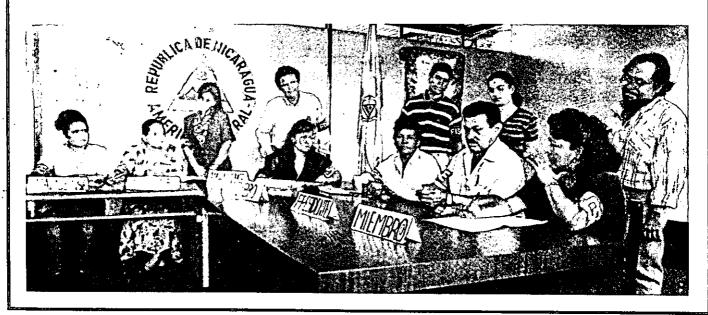
Al concluir esta etapa, los miembros de la JRV tendrán los conocimientos y habilidades necesarias para organizar y dar inicio a la inscripción:

- 1. Los miembros de la JRV se presentarán al local a las seis de la mañana (6:00 a.m.).
- 2. Procederán a constituirse mediante la elaboración del acta de constitución y apertura del primer día de inscripción.
- 3. Constatarán las condiciones del recinto, así como la existencia de los materiales electorales necesarios.
- 4. Los documentos y materiales estarán sobre la mesa de la JRV.
- 5. El Presidente de la JRV organizará la ubicación de sus miembros y personal auxiliar.

#### Se sugiere la siguiente manera:

- El Presidente se ubicará en el centro de la mesa.
- Los 3 Amanuenses en un extremo de ella.
- Los otros dos Miembros de la JRV en el otro extremo de la mesa.

Ver ejemplo en foto 2:



- 6. Procederán a llenar el Acta de Apertura del Catálogo de electores tanto su original como el duplicado y hojas auxiliares. Ver ejemplo en la ilustración de abajo.
- 7. Una vez constituída y organizada la JRV no deben ausentarse del local ninguno de sus Miembros ni el Personal Auxiliar. Si por fuerza mayor alguno de los Miembros tuviera que retirarse asumirá el suplente.
- 8. Debe llevarse estricto control del material electoral.
- Los Policías Electorales estarán ubicados en las entradas de los recintos de las JRV y solicitarán identificación a los
  funcionarios del Consejo y a los
  Observadores Electorales autorizados que asistan a la JRV.





#### ACTA DE APERTURA DE CATALOGO DE INSCRIPCION DE ELECTORES

Departamento	Braso Municipio Cames	JRV_0018
El día de pouve de mil no sente Junta Receptora de Votos, u	veclentos noventa y seis, a las <u>Seis</u> Ibicada en <u>Campan</u> , <u>Bo. L</u>	de la <u>mestane</u> Constituída la pre- Salle
Zona Na 3	se procede a la apertura del C	atálogo de Inscripción de Electores
que contiene (50) Cincumta	Folios útiles	
Same Loper	Harts ().	Onend Gram
Miembro Junta Receptora de Votos	Presidente Junta Receptora de Votos	Miembro Junta Receptora de Votos
Fiscales Conforcials	PANA Chamorro M. January	R-0



SER MIEMBRO DE UNA JRV ES UNA GRAN RESPONSABILIDAD, PERO LA PUEDE REALIZAR TODO CIUDADANO QUE LEA Y ESCRIBA CORRECTAMENTE.

#### **RECORDEMOS**

Antes de iniciar el proceso de Inscripción, el Presidente de la JRV deberá distribuir todas las funciones y organizar al personal de tal manera que las inscripciones se realicen de manera ágil y organizada. El proceso de inscripción se inicia con el llenado del acta de constitución y apertura del primer día de inscripción.

#### Antes de empezar a inscribir, debemos:

- Constatar la existencia de todo el material.
- Organizar el local.
- Llenar el Acta de Apertura del Catálogo de Electores, su Duplicado y Hoja Auxiliar.



# SEGUNDA ETAPA DURANTE EL PROCESO DE INSCRIPCION CIUDADANA:

#### **OBJETIVO ESPECIFICO:**

Al terminar esta etapa debemos lograr que los miembros de la JRV conozcan el procedimiento de Inscripción ciudadana y adquieran dominio de las actividades a realizar para:

- Atender a la ciudadanía cortésmente.
- Lograr que se inscriban correctamente.
- Obtengan su Libreta Cívica.
- Elaborar Catálogo
- Elaborar Actas, llenar Catálogo, duplicado y Hoja Auxiliar adecuadamente.

#### ES RESPONSABILIDAD DEL PRESIDENTE DE LA JRV LO SIGUIENTE:

- Solicitar al ciudadano su identificación para comprobar su edad e identidad.
   Podrán utilizar:
  - Cédula de identidad.
- Carné del INSSBI.
- Licencia de conducir.
- Pasaporte.
- 2. Si los ciudadanos no tienen ninguna identificación de los citados por la Ley, se solicitará la presencia de dos testigos idóneos para que los identifiquen, a quienes se les pedirá bajo promesa de Ley que den testimonio de la edad e identidad del ciudadano.
- 3. El Presidente de la JRV instruirá al amanuense proceder a la inscripción del ciudano. Vigilará que tanto el duplicado como la Hoja Auxiliar sean llenados igual al Catálogo original.
- 4. El Presidente instruirá al ciudadano que firme y ponga su huella digital en el catálogo, duplicado y Libreta Cívica correspondiente.
- 5. Si el ciudadano no sabe firmar solamente pondrá sus huellas digitales en los documentos correspondientes.
- 6. Si el ciudadano carece de extremidades superiores se anotará razón de tal circunstancia en el propio Catálogo de Electores y en el acta de cierre del día.
- 7. El Presidente estará atento a que cada miembro de la JRV y policía electoral esté cumpliendo adecuadamente con sus funciones.
- 8. Los miembros del Ejército de Nicaragua y de la Policía Nacional se inscribirán en la JRV que corresponda a los lugares donde presten su servicio.
- 9. Se inscribirán en las JRV donde presten su servicio los miembros, fiscales y auxiliares de la misma.

#### LOS DEMAS MIEMBROS DE LA JRV TENDRAN LAS SIGUIENTES FUNCIONES:

- **10.** Asegurar junto al Presidente de la JRV las condiciones y materiales necesarios para la inscripción de los ciudadanos.
- 11. Llenar las actas de constitución de la JRV de apertura y cierre de cada día de inscripción.
- **12.** Elaborar la promesa de ley cuando no presente ninguna identificación el ciudadano que se inscribe.
- 13. Auxiliar al Presidente en el ejercicio de sus funciones.
- 14. Auxiliar a los Amanuenses en el cotejo del Catálogo Electoral y Hojas Auxiliares.
- 15. Colaborar en la elaboración del listado de los ciudadanos inscritos por día.
- 16. Llenar los datos de la Libreta Cívica

#### Al finalizar cada día de inscripción debemos realizar las siguientes actividades:

a) Después del último ciudadano inscrito de cada día, en la siguiente línea se anotará la razón de cierre en el Catálogo y su duplicado y en la Hoja Auxiliar. Si el ciudadano inscrito ocupa la última línea del folio la razón de cierre se anotará en el folio siguiente, en la primera línea. La razón de cierre debe llevar las firmas del Presidente de la JRV y sus dos miembros.

#### **ADVERTENCIA**

Una vez anotada la razón de cierre, las líneas sobrantes (en blanco) deben anularse con una (x) cada folio terminado será firmado por el Presidente y uno de los Miembros en la parte superior derecha del folio.

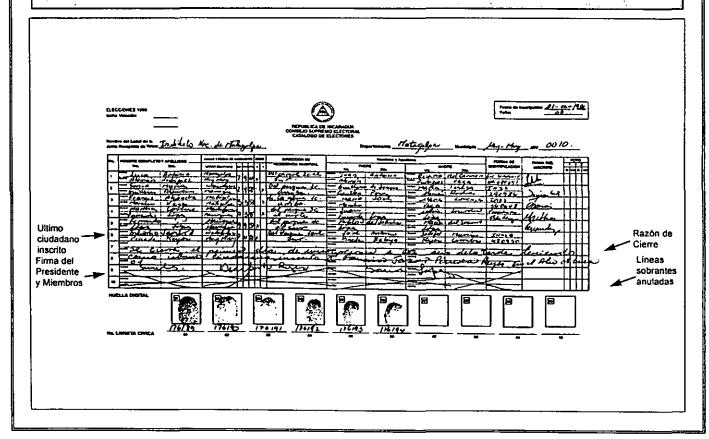
#### **RAZON DE CIERRE**

Se cierra el <u>primer</u> día de inscripciones a las <u>seis de la tarde</u> teniendo como último ciudadano inscrito a <u>Jrancisco Javier Pineda Reyes</u> en el folio <u>08</u>.

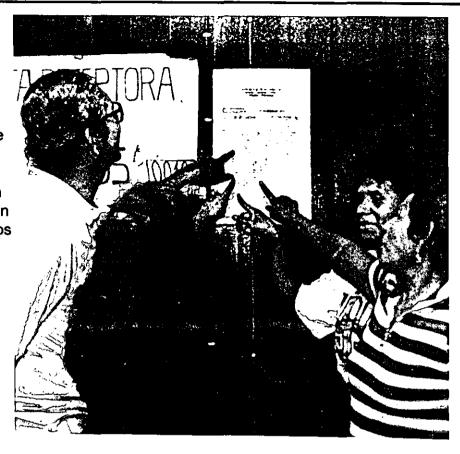
línea <u>06.</u>

Firma el Presidente de la JRV, miembros y los fiscales que así lo deseen:

Ver ejemplo de Razón de Cierre, abajo.



a) Cada día, después de terminada la inscripción, el Presidente mandará a publicar la lista de los inscritos en los formatos diseñados para este fin. Esta deberá ser fijada en un lugar visible al público. Deberán permanecer en este lugar durante 10 días. Estas listas llevarán el número y código de la JRV y los nombres y apellidos del ciudadano.



DEPTO, MUN JEV
108 1 01 100/01
REPUBLICA DE NICANAGUA
CONSEJO SUPREMO ELECTORAL ACTA DE CIERRE
Acta de Clerre del <u>Pour la la de inscripciones</u>
El día Antiere de Lucia de 1908 (mil novecientos noventa y seis), en la Junta
Receptora de Votos 08 01-00/0 ubicada en Busticida (Material)
Se clerra el día de inscripciones con los algulantes resultados:
1 Cludadanos Inscritos /OC Cucu
2- Libreitas Civicas Entregadas 100 Cicic Nimeros Latras
3 Libretas Civicas Anutadas
4 Ultimo Cludadano Inscrito Fin Tayur bir Police 10 . 10 . Nombre y Abelidos 13 Folio Unea
<ol> <li>Recursos presentados (para inclusión o exclusión) de ciudadanos Recursos para inclusión:</li> </ol>
t Presentado por:Documento que adjunta
Recursos para exclusión: 1 Nombre del ciudadano: foto
Unea
Observaciones:
Mierribro Fiscales: Januar June Dennier
James Lorenza Drueto.

- b) Se deberá realizar un recuento y ordenamiento del material electoral para el siguiente día de inscripción.
- c) Cada folio que haya sido debidamente llenado, deberá ser firmado por el presidente de la JRV en la parte superior derecha.
- d) Se deberá llenar el acta de cierre del día de inscripción.

Ver ejemplo de Acta de Cierre.

NOTA: Cada día de las inscripciones finalizará cuando no haya ningún ciudadano en espera de ser atendido.



#### **DURANTE LOS SIGUIENTES DIAS DE INSCRIPCION**

El segundo, tercero y cuarto día de inscripción los miembros de la JRV deberán presentarse a las seis de la mañana (6:00 am). Se iniciará con el llenado del acta de apertura del día de inscripción y posteriormente se elaborará la razón de apertura en el Catálogo, su duplicado y Hoja Auxiliar. (Esta razón de apertura deberá ser firmada por el Presidente y miembros de la JRV). Ver ejemplo de Acta de Apertura abajo.



	DEPTO MUNC. JRV
	(08 01 ava
	EPUBLICA DE NICARAGUA
CO	NSEJO SUPREMO ELECTORAL ACTA DE APERTURA
Acta de Apertura del	Segundo día de Inscripciones
	de 1995 (mil novecientos noventa y seis), en laJunta
Receptora de Votos	18-01-0010 ubicada en Shuffinds
	martana se inicia el segunticola de inscripciones.
-	mand of the and a 37/112/Com of the specimes.
Observaciones:	<del></del>
	01.1
	Prosiderto de la J.R.V.
Micwel Del	Prosider fro de la J.R.V.
Mignel Dry	Membro Membro
Mignel Q1/ Mignimbro Flacator: Lellage of S	P For Pois South lose
Mignel Dil Migembro Facales: Allbaur S	P For Pois South lose
Mignel Dil Mambro Flacates: Alland Dose Mo	P For Page Souton Been
Microel Dil Mambro Facales: Atthornal Jose Ho Linto P	P For Pajor Souter Breeze
Mignel Del Hydrorio Fraccione: At / Assert 12 Dese 142 Contro P	P For Pajor Souter Breeze

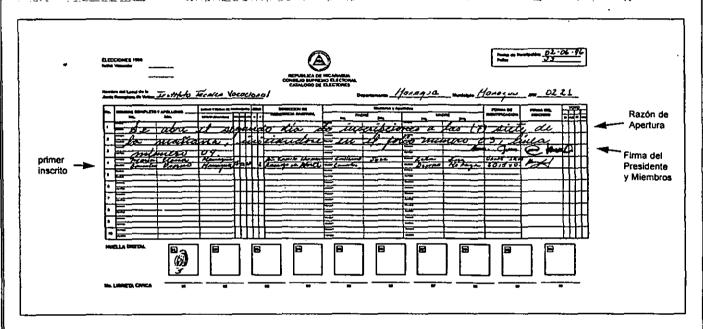
#### **RAZON DE APERTURA**

Se abre el <u>segundo día de inscripción</u> a las 7 de la mañana iniciándose en el

folio número <u>03</u> y en la línea <u>04.</u>

Firma el Presidente de la JRV, los miembros y fiscales que lo deseen.

Ver ejemplo de razón de apertura, abajo.



NOTA: La razón de apertura siempre se anota en el siguiente folio útil, comenzando en la línea No. 01.

#### **RECORDEMOS**

- Debemos ser muy respetuosos y amables con cada ciudadano que llegue a inscribirse. Es nuestro deber explicar detenidamente el procedimiento a seguir para la inscripción.
- Antes de inscribir al primer ciudadano, debe llenarse el acta de apertura del día y escribir la razón de apertura en el Catálogo, duplicado y Hoja Auxiliar.
- El Presidente solicitará al ciudadano sus datos, explicándole que debe decirlos en voz alta y clara.
- Al finalizar el día, llenar el acta de cierre del día y anotar la razón de cierre en el Catálogo, duplicado y Hoja Auxiliar,. Elaborar lista de ciudadanos inscritos y colocarla en lugar visible.
- Cada folio terminado deberá ser firmado por el Presidente y un Miembro de la JRV en la parte superior derecha.

# TERCERA ETAPA FINALIZADO EL PROCESO DE LA INSCRIPCION CIUDADANA

#### **OBJETIVO ESPECIFICO:**

Al finalizar el estudio de esta última etapa del proceso de inscripción, los miembros de la JRV habrán adquirido los conocimientos básicos para el uso y manejo correcto de los documentos oficiales del cierre de las inscripciones y el traslado de los materiales electorales al Consejo Electoral Departamental.

Para finalizar el proceso de inscripción con el éxito que todos deseamos será muy importante leer y seguir cuidadosamente las siguientes instrucciones.

- 1. Después de haber inscrito al último ciudadano se hará razón de cierre en el Catálogo, su duplicado y Hoja Auxiliar, así como el Acta de Cierre correspondiente.
- 2. Se llenará el Acta de Cierre del Catálogo y su Duplicado.

Ver ejemplo de Acta de Cierre del Catálogo, abajo:

Company Represe Demand Company Represe Demand	ACTA DE CIERRE DE CATALOGO DE INSCRIPCION DE ELECTORES
Departamento	Brass Municipio Camraga JRV 0018
	ecientos noventa y seis, a las <u>reho</u> de la <u>merka</u> se procede a cripción de Electores con <u>Trecula</u> folios utilizados y
(Poner en números y en letra	300 ciudadanos inscritos as) 6 Castro Osormo Folio 30-Tremta Linea 10-Dreg
Sumuel 1-pag Miembro Junta Receptora de Votos	Presidente Junta Receptora de Votos  Junta Receptora de Votos
Fiscales Jane Garub.	Paula Clares H. Bush

- 3. Se hará un recuento del material electoral y empacarán los catálogos electorales, las actas de apertura y cierre, las Libretas Cívicas anuladas y las no utilizadas y demás materiales electorales, así como los recursos presentados por los fiscales.
- 4. Concluidas las actividades de cierre, el Presidente de la JRV procederá de inmediato a trasladar al Consejo Electoral todo el material para su posterior envío al Consejo Supremo Electoral.

#### RECORDEMOS

Recordemos que el proceso de inscripción lo realizamos en cuatro días. En síntesis, lo que debemos de asegurar en cada uno de estos días de inscripción es lo siguiente:

#### PRIMER DIA

#### \_\_\_\_\_

#### **CUARTO DIA**

- Se llena el acta de Constitución y Apertura de la JRV.
- Se llena el acta de Apertura del Catálogo, duplicado y hoja auxiliar.
- Se llena acta de cierre del día de inscripción.
- Se llena acta de prome sa de Ley con los ciudadanos que no poseen identificación (todos los días).
- Se publica lista de ciudadanos inscritos (todos los días).

 Se llena acta de apertura del día de inscripción.

SEGUNDO Y TERCER DIA

- Se elabora razón de apertura en Catálogo, duplicado y Hoja Auxiliar (al iniciar cada día).
- Se elabora razón de cierre en Catálogo, duplicado y Hoja Auxiliar (al finalizar cada día).
- Se llena acta de cierre del día de inscripción.
- El presidente firma cada folio que ha sido llenado.

- Se llena acta de apertura del día de inscripción.
- Se elabora razón de apertura en catálogo, duplicado y hoja auxiliar.
- Se elabora razón de cierre en Catálogo, duplicado y hoja auxiliar
- Se llena acta de cierre del día de inscripción.
- Se llena acta de cierre del Catálogo.
- Recuento y traslado de materiales utilizados.



PERO EL MANUAL NO HA TERMINADO

# IV.PASOS QUE DEBERA SEGUIR EL CIUDADANO EL DIA DE LAS INSCRIPCIONES

#### PASO 1.

1. El Presidente de la JRV verifica si el ciudadano vive en esa circunscripción y explica de manera cortés, clara y sencilla; los pasos a seguir para su inscripción.



PASO 2

2. El ciudadano comparece personalmente al acto de inscripción, llevando consigo identificación o 2 testigos, quienes rendirán promesa de Ley. Los testigos deberán presentar identificación.



#### PASO 3

3. Los amanuenses llenan el Catálogo, su duplicado y hoja auxiliar en la casilla correspondiente a cada ciudadano.



PASO 4

4. El ciudadano firma e imprime sus huellas digitales en el Catálogo , duplicado y Libreta Cívica.



PASO 5

5. El ciudadano recibe su Libreta Civica para poder ejercer su derecho al voto el 20 de octubre de 1996.



# V. FUNCIONES DE LOS AMANUENSES

·我就是你看到一点了?"那么就是一点人,"我就是

En cada JRV laborarán tres amanuenses.

#### Entre las obligaciones del amanuense están:

- a) Presentarse a las 6:00 a.m. al local correspondiente y retirarse hasta después de inscribir -al último ciudadano de acuerdo con las instrucciones del Presidente de la JRV.
- b) Asegurarse que los materiales necesarios para su labor estén completos y en buen estado.
- c) Una vez que el Presidente de la JRV autorice la inscripción del ciudadano los amanuenses procederán a la inscripción en los Catálogos y Hoja Auxiliar respectiva.

# VI. FUNCIONES DE LA POLICIA ELECTORAL

- 1. La policía electoral será la autoridad competente encargada de velar por el orden y la seguridad de las inscripciones y la votación en las fechas correspondientes.
- 2. Serán funciones de la Policía Electoral:
  - a) Acatar y ejecutar las instrucciones del presidente de la JRV ante la cual está acreditado.
  - b) Permanecer fuera del recinto de la JRV para garantizar el orden y la tranquilidad de los ciudadanos.
  - c) Dar preferencia en el orden de la fila a los ancianos, mujeres embarazadas, discapacitados y madres acompañadas por niños pequeños.
  - d) Custodiar el material electoral desde su salida de la JRV hasta su llegada al Consejo Electoral.
  - e) Solicitar a los fiscales de los partidos políticos y observadores electorales sus respectivas credenciales e informar de su presencia al presidente de la JRV y hacerlos pasar cuando éste lo haya autorizado.

- f) Hacer pasar al recinto de la JRV a los Magistrados y funcionarios del Consejo Supremo Electoral debidamente identificados y acreditados.
- g) No permitir la entrada al recinto de ningún ciudadano que porte arma de fuego o cualquier tipo de arma cortopunzante, etc,.
- h) Acompañar al Presidente de la JRV a entregar el telegrama y demás documentos al Consejo Electoral Departamental correspondiente.

## VII. FUNCIONES DE LOS FISCALES

Cada partido político, alianza de partidos y asociaciones de suscripción popular, tienen derecho a nombrar un fiscal y su respectivo suplente ante el Consejo Electoral Departamental y ante las Junta Receptora de Votos durante las inscripciones.

La falta de nombramiento de uno o varios fiscales en uno o más organismos electorales no impedirá su funcionamiento.

#### Los fiscales nombrados de conformidad con la ley, tendrán las siguientes facultades:

- Estar presente en el recinto de inscripción y fiscalizar el funcionamiento de cada una de las JRV.
- Estar presentes en los Consejos Electorales y fiscalizar la recepción y procesamiento de la información proveniente de las JRV, así como fiscalizar la actualización y depuración del Padrón Electoral.
- 3. Recibir copias de las actas de apertura y cierre de cada día de inscripción.
- 4. Hacer observaciones a las actas cuando lo estime conveniente y firmarlas. La negativa a firmar las actas se hará constar en ellas, con las razones que exprese; su firma no es requisito de validez de las mismas.
- 5. Interponer los recursos consignados en el capítulo III, arto. 58 y 59 de la Ley Electoral.

# VIII. INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DE LOS CATALOGOS ELECTORALES Y HOJA AUXILIAR

	Se procederá al llenado del catálogo de la siguiente manera:		
1.	El Presidente instruirá a los amanuenses el llenado del Catá logo Electoral su duplica do, y Hoja Auxiliar.		
2.	Se llenarán las casillas de: Fecha de inscripción , Departamentos, Municipios , Nombre de las JRV.		
3.	En la casilla de <b>nombres y apellidos</b> evitemos el uso de abreviaturas. Debe poner los nombres y apellidos completos, por ejemplo:		
	Nombre : María Jeresa  Apellidos : Martínez Contreras		
	Apellidos : Martínez Contreras		
4.	La casilla correspondiente a "Lugar de Nacimiento" está en dos partes:  MUNICIPIO : <u>Magarote</u> DEPARTAMENTO : <u>León</u>		
5.	La casilla de "Fecha y Nacimiento" para indicar el día y el año deberá usarse números, en el caso del mes deberá usar escritura y el año debe escribirse completo.		
	Ejemplo:		
	DIA MES AÑO 15 Octubre 1960		
6.	La casilla para "lugar de residencia habitual" está dividida en dos:		
	MUNICIPIO : <u>Managua</u> .  DIRECCION EXACTA: <u>1ra. Etapa Reparto Schich, 2 c arriba 1/2 al Sur.</u>		

7. Para anotar tipo de "Identificación" que presenta el ciudadano podemos usar abreviaturas y siempre se debe anotar el número. Ejemplo:

Cod.-447-17-0873-0000R, JNSS 943320.

- 8. Todo ciudadano inscrito debe firmar, procurando hacerlo dentro del límite de la casilla destinada para tal efecto.
- 9. La fecha de inscripción debe anotarse en números.
- 10. La huella digital, en el cuadro correspondiente.
- 11. El número de la LIBRETA CIVICA escribirlo debajo de la huella digital.

# TRATAMIENTO DE LA HOJA AUXILIAR

### Llenado de la Hoja Auxiliar

- 1. Para cada uno de los folios de la Hoja Auxiliar, se llenarán los siguientes datos:
  - a) Fecha de Inscripción: Corresponde al día en que se inscribe el ciudadano. Deberá anotarse en números.
  - b) Números de catálogo: El catálogo consta de 50 folios, a razón de 10 líneas por folio. El primer catálogo es el catálogo: 1. Cuando la cantidad de electores sobrepasa la capacidad del catálogo, se inicia un catálogo 2, y así sucesiva mente.
  - c) Códigos: Se colocará los códigos asignados a Departamento, Municipio y JRV.

#### NOTA:

Es muy importante no equivocarse en el Número de catálogo y en los números de los códigos.

- 2. Todos los datos del ciudadano se llenarán tal como aparecen en el Catálogo y su duplicado. Respetando la numeración del folio y línea, es decir, en todo momento y sin excepciones el inscrito será anotado en la hoja auxiliar con el mismo número de catá logo, folio y línea.
- 3. En la Hoja Auxiliar, cada una de las líneas se corresponden con las del Catálogo. Las líneas utilizadas para Razón de Apertura o Razón de Cierre del Hoja Auxiliar, deberán coincidir con las líneas utilizadas en el Catálogo. Igual que en el Catálogo, el segundo, tercero y cuarto día de inscripción se iniciará en el folio siguiente después de la Razón de Apertura del día. La razón de Cierre se anotará después de inscribir al último ciudadano de cada día de inscripción.

- 4. Fecha de Nacimiento: Todos los datos de la fecha deberán ser numéricos: dos dígitos para el día y el mes, y cuatro dígitos para el año. Ejemplo: se escribirá en las casillas correspondientes al día, mes y año: 15-01-1990.
- 5. Como la Hoja Auxiliar es el dato fuente para producir el registro electoral Ad Hoc computarizado, es indispensable que los datos estén claramente escritos.
- 6. El cuidado de los folios de la hoja auxiliar debe tener el mismo esmero que el catálogo. Cada número de folio corresponde a un folio del catalogo y su duplicado.

#### AREAS SOMBREADAS DE LA HOJA AUXILIAR

La Hoja Auxiliar contiene dos áreas sombreadas. Estas han sido diseñadas para el uso UNICO Y EXCLUSIVO DE LA DIRECCIÓN DE INFORMÁTICA del Consejo Supremo Electoral.

ATENCION: las áreas sombreadas no deben utilizarse.

# Envío de la hoja auxiliar

- 1. Posterior al día de inscripción, todas las hojas auxiliares utilizadas en ese día deberán ser enviadas a la mayor brevedad posible.
- 2. Antes del envió, las hojas deberán ser revisadas en sus datos. Se agruparán en orden consecutivo y se engraparán.
- 3. Se llenará la hoja de "Control de envió": Fecha de inscripción, Número de Catálogos, cantidad de folios y la numeración de cada uno de los folios a enviarse.
- 4. Se deberá tener cuidado que al desprender los folios del block, no se pierdan folios con datos o se desprendan equivocadamente folios en blanco.
- 5. La hoja de control de envío se adjuntará al paquete de hojas a enviarse al Consejo Electoral Departamental correspondiente. Ver ejemplo de Hoja Auditar.

	Nec. de Holtzendones	Docu:	OJA AUXILIA mento fuente p in del listado d LECCIONES 19	ora la	Produce transporting gal- ral the secondarys:	
and money completes waters	Mark Town		PERSONAL PROPERTY.	Topology Agents		CHICA III
Manager 800	Auria Hatandha.	7,11	1 my 2 . 8	Jan Chitano	Pouris de Carrer	
Paris Hay	A D Marles	<del></del>	Dignam Sc.	Inches de levie	Year Torre	<u> </u>
Dille Me		<u> </u>	and a	Futter Pine	Alexander Colon	1
Product Disc	Marine Marine		tela influence	Moreley	Flene booms	1
Heatla Jan		<del>┗╸╸</del> ╌╂╂╌╂╌╂╌╂	di promone	Juan	Home Towns	<b>├</b> -
Tementer Li	Managina	<u> </u>	Lumbe	Lynn L. Japan	Home Tourder	1
- Leventon	- Property -	:	delpropre 4c.	- Pallo of Jenny	- Hair Wermo	.! —
Translated Jan		<del>'</del>	dia	Sac antonio	Soula Hann	<del> </del>
Pineter Re		[	عباد ياه	Richard Tulan	Warren Comment	1
Se curry	مه تصلسلیم ک	~~   f41   H		Zalaj arii	Le tiple temp	صا
El high	,	<del></del> ┷╸┩┢┼┞╢	- Same	Davier Buch	Bearing to the	ـــحـ
3.			w. Nother		Coren	1
		11444	3			
<del>*  </del>	<del></del>	<del>┸╌┸╼</del> ╂╂╂╂╂┥				<b>⊢</b> −
		$\perp$	-		<del>   </del>	:1

#### **RECORDEMOS**

El Catálogo Electoral es un documento fundamental, ya que el mismo contiene toda la información que se requiere de cada ciudadano. De igual manera se requiere llenar cuidadosamente la Hoja Auxiliar, ya que de ésta se extraerá el listado de ciudadanos inscritos. NUESTRA META DEBE SER CATÁLOGO Y HOJA AUXILIAR SIN ERRORES.

# IX. LOS RECURSOS DE IMPUGNACION, INCLUSION O EXCLUSION EN MATERIA DE INSCRIPCIONES.

Los recursos en materia de inscripción corresponden a los interesados. Se entiende por interesado al propio ciudadano afectado y a los partidos políticos, alianzas y asociaciones de suscripción popular.

Los interesados podrán solicitar ante el Consejo Electoral Departamental correspondiente:

- a- Corrección de errores de inscripción.
- b- Omisiones.
- c- Exclusión de un ciudadano del Catálogo de Electores.
- d- Inclusión en el Catálogo de Electores.

Cuando los recurrentes soliciten la inclusión o exclusión de un ciudadano de los Catálogos de Electores, deberán hacerlo por escrito, el que podrán presentar ante el mismo Consejo Electoral Departamental o ante la JRV que corresponda dentro de un plazo de 10 días después de cerradas las inscripciones. La Junta, en su caso, remitirá la solicitud al Consejo Electoral respectivo, el que resolverá dentro de los cinco días siguientes a la recepción de la solicitud.

El Presidente de la JRV hará constar en el acta correspondiente los recursos que le sean interpuestos.

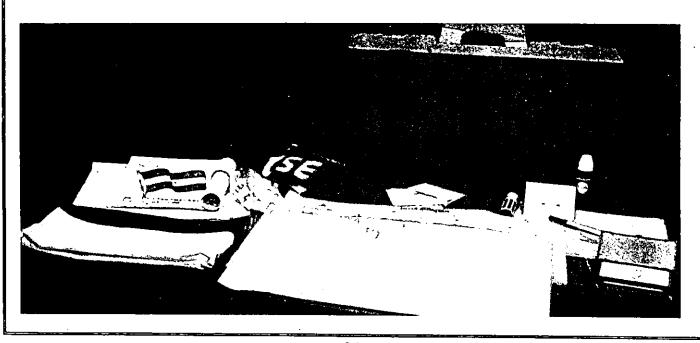
## **RECORDEMOS**

Finalizada la inscripción se hará un recuento de los materiales electorales, deberá empacarse y ser remitido al Consejo Electoral Departamental respectivo.

# X. DOCUMENTOS Y MATERIALES QUE SE UTILIZARAN LOS DIAS DE INSCRIPCION CIUDADANA.

Las Juntas Receptoras de Votos (JRV) deben preparar debidamente el recinto y verificar que tienen el material indispensable para la inscripción del ciudadano:

- Mapa de la Junta Receptora de Votos.
- Bandera de Nicaragua.
- 3- Actas de Apertura del día de Inscripción.
- 4- Brazaletes de Miembros de la Junta Receptora de Votos, Fiscales y Policías Electorales.
- 5- Catálogo de Electores con su Duplicado.
- 6- Hojas Auxiliares.
- 7- Listado de ciudadanos inscritos.
- 8- Actas de Promesa de Ley.
- 9- Libretas Cívicas.
- 10- Boligrafos.
- 11- Almohadillas.
- 12- Tinta indeleble.
- 13- Marcadores.
- 14- Papel kraff, cartulina.



### **RECORDEMOS**

- Cada folio que haya sido debidamente llenado deberá ser firmado por el Presidente en la parte superior derecha.
- El llenado de los Catálogos deberá hacerse en forma y contenido igual el uno con el otro.
- La Hoja Auxiliar (documento fuente) debe ser llenado igual al Catálogo.
- Si se anula o se excluye a un ciudadano en la línea 01, 02, 03,...10 de un Catá logo deberá anularse en el Catálogo duplicado y hacer igual procedimiento en la Hoja Auxiliar.
- Cada día de inscripciones se comenzará en el siguiente folio y en la línea 01 en donde se escribirá la razón de apertura, utilizando tres líneas. Esta será firmada por los miembros de la Junta y los fiscales que asi lo deseen. Luego se procederá a inscribir al primer ciudadano del día en la cuarta línea.



# X.1 LA CARTOGRAFIA ELECTORAL

- La cartografía establece la demarcación geográfica o circunscripción de cada Junta Receptora de Votos. Esta demarcación comprende las manzanas, caseríos, localidades, valles, comunidades, comarcas, etc., que les corresponde inscribir.
- 2. El mapa auxilia al Presidente de la JRV para constatar:
  - a) Si el ciudadano vive dentro de su circunscripción. De ser así, ordena inscribirlo.
  - b) Si el ciudadano no vive dentro de su circunscripción, no inscribir, a excepción de los casos contemplados por la ley (miliatres, policías y personal de la JRV).

# X.2 LA CODIFICACION ELECTORAL

La Codificación Electoral es una de las formas de garantizar la pureza de la Inscripción en los Catálogos Electorales. La Codificación Electoral consiste en distinguir numéricamente el departamento y municipio.

A las Juntas Receptoras de Votos también se les asigna una cantidad determinada de dígitos con los cuales se les identificará.

#### Siendo así tenemos que:

El primero y segundo dígito corresponden al código del departamento.

El tercero y cuarto digito corresponden al código del municipio.

El quinto, sexto, séptimo y octavo dígitos corresponden al código de la JRV.

En el mapa aparecerá así: CODIGO ELECTORAL.

#### Usted lo colocará así:

DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	JRV
06	05	0610
13	01	8000
16	08	0010

El código electoral deberá copiarse a mano en los siguientes documentos electorales: Catálogo Electoral, Hoja de Registro Electoral y Hoja Auxiliar; Libreta Cívica Actas de Apertura y Cierre del Catálogo Electoral, Telegrama.

#### Ejemplo de Código Electoral para un ciudadano inscrito.

Departamento: 06 JRV: 0610 Linea: 10

Municipio: 05 Folio: 01

# XI. DOCUMENTOS OFICIALES

Republica de Nicaragua GONSEJO SUPREMO ELECTORAL ELECCIONES 1996 LIBRETA CIVICA JUNTA RECEPTORA DE VOTOS No.	CODIFICACION ELECTORAL PARTAMENTO MUNICIPIO IRV FOLIO LINEA
Nombre y Apellidos:  Fecha y Lugar de nacimiento:  Lugar de Residencia habitual:	Edad
SEXO M F VOTO 1 2	Firma Ciudadano
HUELLA DIGITAL	Firma Presidente JRV Firma Miembro JRV

			]
Depto.	Munic	JRV	

# REPUBLICA DE NICARAGUA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL ACTA DE CONSTITUCION Y APERTURA DE LA JUNTA RECEPTORA DE VOTOS DEL PRIMER DIA DE INSCRIPCIONES

El día _	de		de 1996 (mil novecier	ntos noventa y seis),	a lasade
la maña	na se cons		nta Receptora de Voto		ubicada en
		c	on la presencia de	(Código)	
•	(localidad)			Presidente	Miembro
у	iembro	_ se proced	e de inmediato a revi	sar el material de Re	egistro de Electores,
contánd	ose con:				
		Catálo	ogos y Duplicado	у	Hojas
Auxiliare	es y		Libretas Cívicas.		
Estando	todo en o	rden se pro	cede a elaborar el ac	ta de apertura de ca	tálogo y se inicia el
primer d	lia de insc	ripción de ci	udadanos.		
Observa	ciones.				
			Presidente	•	
		Miembro		Mier	mbro
Fiscales	s:				
	Nombre y Apelli	do / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política
	Nombre y Apellia	do / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política
	Nombre y Apelli	do / Org. Politica	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política
	Nombre y Apelli	do / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política

Depto.	Munic.	JRV

## REPUBLICA DE NICARAGUA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL ACTA DE APERTURA

Acta de Apertura del		día de	inscripciones	
El día _	de	de 1996 (mil no	vecientos noventa y	seis), en la Junta
Recepto	ora de Votos	ubicada	en	·
Observa	aciones:			<del></del>
	<b>~</b> .			
		Presidente	<del></del>	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	Miembro		Miem	bro
Fiscales	<b>x</b> :			
· ioodiioo	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política
	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apeliido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política
	Nombre y Apellido / Org. Politica	Nombre y Apeliklo / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Politica
	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política	Nombre y Apellido / Org. Política

Depto.	Munic.	JRV	

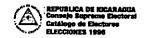
## REPUBLICA DE NICARAGUA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL ACTA DE PROMESA DE LEY

El día* de de	e en la	Junta Receptora de Votos	
los suscritos ciudadanos		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	digo completo)
		(Nombres y Apellidos) y de este domicilio y	
(Estado civil)			(Nombres
y Apellidos)		(Estado civil)	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
de de _		uien reside en la Jurisdicción de e	esta Junta
Receptora de Votos.	Edad		
Observaciones:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
	POR TA	NTO	
Respondemos por su inscripción	en el catálogo o	de Electores No Folio No	·
Línea No estando confe	orme y a nuesti	ra entera satisfacción, firmamos.	
	Ciudadano	inscrito	
Testigo		Testigo	

IDENTIFICATION NICADACTIA		
REPUBLICA DE NICARAGUA	Depto.	Munic.
CONSEJO SUPREMO ELECTORAL		
ACTA DE CIERRE		

JRV

Acta de	Cierre del	<u> </u>		día de Ins	scripciones			
El día _	de	d	le 1996 (mi	l novecient	los noventa y se	eis), en	la Junta Re	ceptora
de Voto	OS(Códiạ	u	bicada en _	(localk	se ciei	rra el d	ía de Inscrip	ciones
	siguientes re							
2. L 3. L 4. L 5. F	Recursos par a. Presentado Recursos par	as entrega as Anulad ano Inscr sentados ra inclusi por: ra exclus	ito	sión o excl Docum	Nombre y Apellido usión) de ciuda ento que adjuní	ta	as Folio	
Observ								<del></del>
•	•	-	ón en el ca	_	O Electores No entera satisfacci			
		Miembro		dente de la		embro	<del></del>	
Fiscale	Nombre y Apellido /	Org. Politica	Nombre y Apellic	to / Org. Política	Nombre y Apellido / Org	. Politica	Nombre y Apellido /	Org. Política
	Nombre y Apellido /	Org. Política	Nombre y Apellid	lo / Org. Política	Nombre y Apellido / Org.	Política	Nombre y Apellido / 1	Org. Politica
	Nombre y Apellido /	Org. Política	Nombre y Apellid	lo / Org. Política	Nombre y Apellido / Org.	. Política	Nombre y Apellido /	Org. Politica
	Nombre y Apellido /	Org. Política	Nombre y Apellid	o / Org. Política	Nombre y Apellido / Org	. Política	Nombre y Apellido /	Org. Política



#### ACTA DE APERTURA DE CATALOGO DE INSCRIPCION DE ELECTORES

Departar		Municipio Carlos	JR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
El día de	•	os noventa y seis, a las	Nombre do la	Código
presente Junta Recep			> de la	Constituída la
presente dunta Necep	iora de volos, ubica	aua en	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<del></del>	se procede a la aperti	ıra del Catálogo de li	nscripción de Electores
que contiene	Foli	os útiles		
Miembro		Presidente		Miembro
Junta Receptora de 1	Votos Junt	a Receptora de Votos	Junta R	eceptora de Votos
Fiscales:				
Nombres y Apellidos - Org. F				tica Nombree y Apeliidos - Org. Politica
Nombres y Apellidos - Org.				
Nombres y Apellidos - Org. i	Politica Nombree y Apeliidos - Org	Politica Nombres y Apellidos - Org. Po	litica Nombree y Apellidos - Org. Politi	ca Nombres y Apellidos - Org. Política
Catálogo de Electores ELECCIONES 1996	DE C	ATALOGO DE INS DE ELECTORE		
Depart	amento Código N	Municipio Códig		RV Código
El día de	de mil noveciento	s noventa y seis, a las	de la	se procede a
cerrar el presente Catá	álogo de Inscripción	de Electores con	fo	olios utilizados y
		ciudadanos inscrit	os	
(Poner en núme	ros y en letras)			
Ultimo ciudadano inscr	rito	Fo	lioL	inea
Miembro	<del></del>	Presidente		Miembro
Junta Receptora de 1	Votos Junt	a Receptora de Votos	Junta R	eceptora de Votos
Fiscales:				
Nombres y Apellidue - Org.		<u> </u>	Markey Markey & Miles	tion Namhana a An Maria - Ann Britain
Nombres y Apellidos - Org.				



# REPUBLICA DE NICARAGUA Consejo Supremo Electoral ELECCIONES 1996 LISTA DE INSCRITOS

	Der	epto Municiple Nombre de la Junta Receptora de Votos	<u></u>		
Folio	Lines				Nombres y Apellidos
	<u> </u>		.['		
		<del></del>	. '	'	
	+	·[	<b> </b>	<del>-</del>	ļ
'			<u> </u>		
	<del> </del> '	<del>                                     </del>	-{'	<u>'</u>	
<u></u>	<del></del>	<del></del>	<del> </del>	<del></del>	<del> </del>
			<u> </u>		
				1	
				<del>                                     </del>	
<del></del> +	<del> </del>	<del> </del>	<del> </del>	<del> </del>	
	لـــا		<u> </u>	1	
<del></del>	<del></del>		<del>  </del>	<del>  </del>	
<del></del> j	<u>                                     </u>		<del>                                     </del>	<u> </u>	
	<u> </u>		ı <del></del>	<del></del>	<u> </u>
$\rightarrow$	<del></del>		,—+	-	
_	,				
			- I		
$\rightarrow$	$\overline{\Box}$				
	<del></del>				
-	·	····	,— <del>-</del>		
-			$\overline{}$		
$\rightarrow$	<del></del>		$\overline{-}$		
-+	-		<u> </u>		
_					
$\exists$					
_	_				
			<del></del>	-	
+	+		-	-	
1	丁				
$\Box$					
_ _}	<del>-</del> +		_ 		
-	$\rightarrow$				
<b>—</b>	l	{			

# HOJA AUXILIAR CONTROL DE ENVIO DE FOLIOS

DEPARTAMENTO: MUNICIPIO:	J.R.V.:
FECHA DE INSCRIPCION:	_ CATALOGO No.:
CANTIDAD DE FOLIOS:	_ No. DE FOLIOS:
······································	<del></del>
NOMBRES Y APELLIDOS (	Cargo del remitente)

República de Nicaragua Consejo Supremo Electoral
--

Nombre del local de la

Junta Receptora de Votos:

# **HOJA AUXILIAR**

# Documento fuente para la elaboración del listado de electores ELECCIONES 1996

Fecha de Inscripción: No. de Catálogo: Follo	

	<del></del>						<del>,                                    </del>	<del></del>				
No	NOMBRE COMPLETO Y APELLIDOS	LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO			EXO			Nombres y Apellidos	T		LIBRETA CIVICA No.	
	1ro. 2do.	LUGAR (Municipio)	LUGAR (Municipio) OM MER MO		1.	RESIDENCIA HABITUAL	1ro.	PADRE 1ra. 2do.		MADRS 2do.		
$\Gamma_{\bullet}$	Hombres				П	·	Northree	_	Nonbres			
l <u>'</u>	Apoliticus	<b>S.</b>					Apallidos		Aparticos	·		
2	Piombres			П	П		Hombras		Numbree	:		
Ĺ	Application						Apellidos		Apellidos			
$\int_3$	Nombres				П		Mornbres		Nambres			
	Apelidos				Ш		Apelledos		Apelidos			
1_	Nombree						Nombree		Nombres			
	Apalitos				$\prod$		Apelidos		Apalistos			
Γ <u>-</u>	Monthres						Nombres		Nombree			
1 "	Apelidas				11		Apelidos		Apellidos			
	Nombres				П		Nombree		Nombres			
6	Applicati						Apellidos	 	Apelidos			
	Nombres	, , ,			П	<del></del>	Northree		Norribres			
7	Apalidos						Apellidae		Apellidos			
	Norrere	;			П		Nombres		Nambres	_		
8	Apullidas	N-EK			$\prod$		Apelidos		Apellidos			
	Nontres	1200					Nombree		Numbres			
9	Aparticos		٠				Apelidos		Apellidos			
1.0	Nombree	7.1.2 E.			П		Monteres		Nombree			
10	Apsilidos	16			] [		Apollidae		Apelidos			

IONES 199 Votación:	6

.



Fecha de Inscripción:	
Folio:	

						REPUBLICA D CONSEJO SUPRI CATALOGO D	EMO ELE	CTORAL								
	bre del Local de la a Receptora de Votos:					-			Departar	nento _		Muni	cipio	JRV		
No.	NOMBRE COMPLETO Y APELLIDOS	LUGAR Y FECHA DE NA	CIMIEN	то 8	EXO	DIRECCION DE		Nombres y Apellidos					FORMA DE	FIRMA DEL		010
L	1ro. 2do.	LUGAR (Municipio) CIA HERAÑO (			• •	RESIDENCIA HABITUAL	PADRE 110. 2do.			MADRE 2do.		IDENTIFICACION	INSCRITO		o si j	
1	Apullate				T	***************************************	Apolinia 	•••••		Numbra Aprilias					$\prod$	$\prod$
2	Moreon Applica		1	1	T		Name of the last o	•••••	-	Number Appelle					11	$\dagger \dagger$
3	Nantire Applica			$\top$	T	***************************************	Nombro Apallida	•••••		Hambo Applica					#	$\dagger \dagger$
4	Nour Erick Agenthick		Τ.		T		Apathan			Nombro Apallain		****	-		$\dagger \dagger$	$\dagger \dagger$
5	Montes Apullati	,		T	Ť		April 10			Aprellate					$\dagger \dagger$	$\dagger \dagger$
6	Martina Apolitica			T	Ī		Harman Apadha	••••••							$\top$	$\prod$
7 .	Numbra Aprillas				T		Herebry Apolitics								$\prod$	П
8	Nombre Apolitics			T	Ì		A		***************************************						11	$\prod$
9	Nombre Aprellatio		П	1	T		Appril			Number Applica						$\prod$
10	Nertice Applies		П	1	T	***************************************	Aprilla.			Number April					$\prod$	
HUE	LLA DIGITAL		 1	<u></u>	7		<b>D</b> 5	1		$\overline{}$		<u> </u>		<b>1</b>	_	 I
	h13	EAST			21		FE	1			WA		<b>56</b>			
									] [			] [				
No. L	IBRETA CIVICA 01	02				r) 04		05			07	08	09	16	)	-



# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL Garantía del Voto Popular

# **ANEXO 6**

# CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES

FECHA	HORA	ACTIVIDADES
29	12:01 p.m. 14:00 p.m. 15:30 p.m.	Llegada de IFES Staff - Patricio Gajardo y Noy Villalobos Reunión Embajada y USAID (Capacitación de Observación) Reunión con Etica y Transparencia (ET)
30	08:30 a.m. 12:01 p.m. 15:40 p.m. 16:30 p.m. 17:30 p.m.	Reunión Coordinación/IFES Staff Llegada de Jorge Tirado Llegada de Salvador Zárate y Alfonso Paz Reunión en Embajada de USA Brindis en Embajada de USA
31	09:00 a.m. 15:00 p.m.	Reunión de Información con CSE, INEC, Policía Nacional, etc. CSE- Acreditación de los Observadores
1	04:30 a.m. 08:30 a.m.	Salida Equipo 1 - Boaco - Camoapa (Verificación/Inscripción) Salida Equipo 2 - Sto. Domingo - Incripción Ad-Hoc Juigalpa - Verificación Salida Equipo 3 - SantoTomás - Inscripción Ad-Hoc Juigalpa - Verificación Reunión con la Lic. Rhina Cruz, Presidenta del CED de Chontales Equipo 1 - Regreso a Managua
2	07:00 a.m.	Salida Equipo 1 - Masaya/Carazo/Granada - Verificación Salida Equipo 2 - Sto. Domingo - Inscripción Ad-Hoc La Libertad - Verificación Salida Equipo 3 - Villa Sandino. Inscripción Ad-Hoc Regreso Equipo 1-2-3 a Managua
3	10:00 a.m. 15:00 p.m. 16:30 p.m.	Reunión con el Ing. Wilhelm Schmidt, Director de Informática del CSE Reunión con el Dr. Roberto Evert, Director de Asuntos Electorales del CSE Reunión con la Lic. Gioconda Cortez, Sub-Directora de Cedulación del CSE
4	10:00 a.m. 15:00 p.m.	Reunión con CAPEL (G. Brenes, J. Gómez y E. Nuñez) Reunión con IRI, NDI y ET
5	09:00 a.m. 14:00 p.m. 16:00 p.m.	Visita al Municipio de Managua - Verificación Reunión en USAID Reunión con el Dr. Noel León, Director de Cartografía y Estadísticas del CSE Reunión con ET

6	08:00 a.m. 11:00 a.m. 13:00 p.m. 18:00 p.m.	Reunión con el Ing. Enrique Salto y Rafael Guillén (OEA) Reunión con el Dr. Silvio Baltodano, Director del Instituto Nicaraguense de Estadísticas y Censos (INEC) Visita al municipio de Masaya - Verificación Reunión con el Dr. Oscar Santamaría, Jefe de Misión de OEA
7	08:00 a.m.	Salida del equipo 1 a El Rama Salida del equipo 2 a Nueva Guinea
8	07:00 a.m.	Equipo 1 - El Rama/Muelle de los Bueyes - Inscripción Ad- Hoc Equipo 2 - Nueva Guinea - Inscripción Ad-Hoc
9	07:00 a.m. 11:30 a.m. 19:00 p.m.	Equipo 1 - El Rama/Bluefields - Verificación Reunión con Johnny Hodgson, Presidente del CED de RAAS Reunión con la Lic. María Teresa Alemán, Directora General de Cedulación y Eileen Powell, Responsable de Cedulación de Bluefields Equipo 2 - El Almendro - Inscripción Ad-Hoc
10	07:45 a.m. 11:30 a.m. 16:00 p.m.	Equipo 2 - Regreso a Managua (Vía Aerea) Equipo 1 - Regreso a Managua (Vía Aerea) Briefing en la Embajada de USA
11	09:00 a.m. 14:00 p.m. 16:00 p.m.	Reunión en oficina de IFES/NICARAGUA Reunión con el Dr. Darío Luna, Director General del Registro Civil de Managua Reunión con CAPEL (G.Brenes, LA.Cordero y E.Avila)
12	09:00 a.m 15:00 p.m.	Regreso de Consultores Reunión con la Dra. Rosa Marina Zelaya, Presidenta del CSE Reunión con Susan Reichle, USAID/Nicaragua

Junio 1-2

Equipo # 1

Coralia L. Chow Jorge Tirado

Equipo #2

Patricio Gajardo Noy Villalobos Salvador Zárate

Equipo #3

Jacqueline Mosquera AlfonsoPaz Junio 7-10

Equipo #1

- Jorge Tirado
- Patricio Gajardo

Equipo # 2

- Salvador Zárate
- \* Alfonso Paz

Equipo #3

- Jaqueline Mosquera
- \* Noy Villalobos

# **ANEXO 7**

# Nota de Prensa

# FUNDACION INTERNACIONAL PARA SISTEMAS ELECTORALES (IFES)

A PUBLICARSE: Miércoles 12 de junio de 1996

PARA MAS INFORMACION: Jacqueline Mosquera 278-1854 (Nicaragua) Richard W. Soudriette (202) 828-8507 (Washington, D.C.)

#### OBSERVACION DE INSCRIPCION AD HOC Y VERIFICACION

IFES destaca el gran espíritu cívico que demostró el pueblo nicaragüense para inscribirse en los municipios ad-hoc visitados por nuestros observadores durante los dos primeros fines de semana de junio. Este hecho merece nuestra más alta admiración hacia la gente que participó en ambos procesos de incorporación al padrón electoral. Mucha gente tuvo que recorrer varios kilómetros por vías casi inaccesibles, pero aún así lograron llegar a sus destinos de inscripción y verificación. IFES observó 65 Juntas Receptoras de Voto (JRV) y 76 Oficinas de Verificación (OVE). Nuestras observaciones y recomendaciones se describen a continuación:

Observamos que las personas de los diferentes cascos urbanos visitados no tuvieron mayor problema para inscribirse. No obstante, los cambios cartográficos de última hora han hecho que en algunos municipios no se cubran zonas que ahora le correspondería cubrir. Entendemos que en algunas de estas áreas se necesita aumentar las JRVs para cubrir dichas zonas que por lo general quedan distantes de las JRVs establecidas o sin haber sido consideradas en la planeación original y que ahora pertenecen a otros municipios. Adicionalmente a esto, conviene verificar los casos donde se ajustaron los límites municipales para que mediante notificaciones interpersonales se avise a la población del cambio territorial.

Otra de las recomendaciones es reubicar JRVs para que así personas de comarcas muy aisladas puedan inscribirse sin la necesidad de caminar por horas en zonas donde los caminos son realmente inaccesibles.

IFES apoya la extensión del proceso de inscripción ad-hoc que el CSE y otros grupos de observación internacional han recomendado. Pensamos que el proceso ad-hoc se debería

ampliar uno o dos fines de semana más, según surja del análisis de los resultados obtenidos en los dos fines de semana recién pasados. Esta tarea requerirá, una vez más, de un gran esfuerzo logístico y económico por parte del CSE ya que se debe entregar más material de inscripción y hacer más extensa la campaña de divulgación por todos los medios de comunicación posibles.

En el proceso de verificación, IFES observó que el personal de las OVEs estaba muy bien capacitado y tenían conocimiento de la operación del proceso. Sin embargo, se observó que la actividad presenta tres problemas a resolver:

- 1. Un alto índice de ciudadanos con solicitud de cedulación y algunos con cédulas, que no aparecen en los listados de verificación.
- 2. Mínima participación de la población para actualizar su cambio de domicilio.
- 3. Desfase en el proceso de actualización cartográfica a nivel municipal.

Para el proceso de verificación recomendamos:

Establecer mecanismos de identificación y control tanto en campo como a nivel informático para solucionar el problema de los ciudadanos omitidos.

Enfatizar a través de campañas de comunicación la importancia de actualizar el cambio de domicilio.

Notificar a la población cual JRV le corresponde como consecuencia de los cambios de límites municipales.

La Fundación Internacional para Sistemas Electorales (IFES) fue invitada por el Consejo Supremo Electoral de Nicaragua para observar el proceso electoral de 1996. Un grupo de seis observadores internacionales de cinco países participaron en la observación del proceso de inscripción ad-hoc en los municipios de Camoapa, Santo Domingo, Santo Tomás, Villa Sandino, Muelle de los Bueyes, El Rama, Nueva Guinea y El Almendro. La observación del proceso de verificación se desarrolló en los municipios de Boaco, Bluefields, Granada, Juigalpa, Masaya y Managua. El grupo de observadores incluye a un especialista en informática de Puerto Rico, Dr. Jorge Tirado; dos especialistas pertenecientes al Instituto Federal Electoral de México (IFE), Licenciados Salvador Zárate y Alfonso Paz; y a miembros del personal de IFES, Licenciados Patricio Gajardo, Jacqueline Mosquera y Noy Villalobos.

La observación de la inscripción ad-hoc y verificación desarrollada durante las primeras dos semanas de junio es parte de las actividades electorales que IFES realizará antes de las elecciones del 20 de octubre de 1996. Algunas de las actividades pre-electorales en las que IFES participará están relacionadas con la educación cívica, campaña electoral y apoyo a la observación nacional. IFES también organizará una misión de observación internacional de veinte personas que visitarán el país en octubre próximo.

IFES comenzó a trabajar en Nicaragua el 2 de mayo de 1996 abriendo una oficina que se encuentra localizada en el Centro BANIC - Segundo Piso, Kilómetro 5 ½ Carretera a Masaya.

IFES es una organización privada sin fines de lucro creada en 1987 con el fin de apoyar a instituciones democráticas electorales y de otra naturaleza en democracias emergentes, en desarrollo y consolidadas. Su enfoque no partidario y técnico ha permitido a IFES llevar a cabo proyectos, conferencias y actividades de observación electoral en más de ochenta países. IFES ha realizado diferentes actividades electorales en América Central y del Sur, el Caribe, Africa, Europa Oriental y Asia. La sede central de IFES se encuentra en Washington, D.C. y cuenta con doce oficinas regionales en cuatro continentes. La administración de IFES está a cargo de una Junta Directiva Internacional compuesta por quince miembros y cuentan con la colaboración de mas de ochenta funcionarios electorales de América Latina, Africa, Asia y Europa. El apoyo prestado a las autoridades electorales comprende análisis de la legislación electoral y de procesos electorales, logística, comunicaciones, procesamiento de información y otras actividades de consultoría administrativa.

# **ANEXO 8**

# OFICINAS DE VERIFICACION VISITADAS

DURANTE LOS DIAS 1 AL 9 DE JUNIO DE 1996

	Fecha	Depart.	Municipio	JRV	Observ.	Hr-Vis.⊀	Hr-Aper.	Notaper.	Verif:	∉Ęń:Fila⊷	<b>%</b> :
V	1-Jun-96	BOACO	BOACO	002	JIT	11:55	8:00	5	49	0	10%
V	1-Jun-96		BOACO	002		15:30	7:00	34	100	<b>*</b>	<b>33%</b>
V	1-Jun-96		BOACO	004		10:45	7:00		47	PC C	
V	1-Jun-96		BOACO	004		13:30	7:00	10	56		14%
V	1-Jun-96		BOACO	005		14:10	7:00	5	43		111.%
V	1-Jun-96		BOACO	005m		14:00	7:00	15	40		37%
Ÿ	1-Jun-96		BOACO	006		14:30	8:00	12	134		N
V	1-Jun-96		BOACO	006m		16:00	7:00	10	41		23%
V	1-Jun-96		BOACO	008		10:35	7:00		7	- California	
V	1-Jun-96		BOACO	008		15:00	8:00	7	119	- 1.4.m	6%
V	1-Jun-96	-	BOACO	012		7:55	7:00		25	2522.	
V	1-Jun-96		BOACO	015		10:10	7:00		9		o, 11, 4, ≨
V	1-Jun-96		BOACO	025		11:45	7:30		68	1 5	
V	1-Jun-96		BOACO	026		11:35	7:30		68	7.2	13
V			CRUCERO	536		8:00	7:00	7	51		3° \$14%
V			DIRIAMBA	003		8:45	7:00	8	96	12.50	8%
V	2-Jun-96	CARAZO	DIRIAMBA	007		8:30	7:00	6	52	Y	<b>311%</b>
V			DIRIAMBA	029		8:35	7:00	30	87	1.51	<b>33%</b>
V			DOLORES	001		9:00	7:00	8	84	30.65	19%
V			DOLORES	002		9:30	7:00	6	88		6%
V			DOLORES	003		9:15	7:00	6	46	(***)	12%
V		_	JINOTEPE	003		9:48	7:00	3	77	7.6.3.	4%
V			JINOTEPE	017		9:35	7:00	13	117		11%
V			MASATEPE	005		11:15	7:00	5	76		-6%
V			MASATEPE	006		12:10	7:00	8	84	***	40%
V	2-Jun-96		MASATEPE	015		12:00	7:00	4	90	٠ ٪ .	4%
V	2-Jun-96		SAN MARCO	004		10:45	6:00	2	60	(P)	3%
V	2-Jun-96	CARAZO	SAN MARCO	005		10:55	7:00	4	37	22.1	10%
V	2-Jun-96	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	0010		13:03	8:00	5	160		× 3%
V	2-Jun-96	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	002	NOY	14:00	8:00	11	61		18%
V	0-Jan-00	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	800	NOY	15:00	8:00	33	142	73.4	:123%
V	0-Jan-00	CHONTAL	JUIGALPA	029	NOY	13:45	8:00	2	119	2189	2%
V	0-Jan-00	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	036	J/A	7:30	7:00	23	119	0.00	18%
V	0-Jan-00	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	130	J/A	8:00	7:00	0	48	.,,,,,,,	0%
V	0-Jan-00	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	131	J/A	8:00	7:00	6	189	No.	3%
V	2-Jun-96	<b>CHONTAL</b>	JUIGALPA	190	J/A	8:00	7:00	6	78	15	
V	2-Jun-96	<b>GRANADA</b>	GRANADA	014	JIT	14:50	7:00	10	177		ે⊹ે6%
V	2-Jun-96	<b>GRANADA</b>	GRANADA	049	JIT	15:03	7:00	20	215		. 9%
V	2-Jun-96	MASAYA	CATARINA	001	JIT	12:45	7:00	2	104	,	2%
V	2-Jun-96	MASAYA	MASAYA	005	JIT	16:30	7:00	16	372	• .	4%
V	2-Jun-96	MASAYA	NIQUINOHO	002		12:35	7:00	14	64		20%
٧	2-Jun-96	MASAYA	NIQUINOHO	003		12:20	7:00	25	91	5	26%
V	9-Jun-96		BLEUFIELD	002		12:45	7:00		242		
V	9-Jun-96	RAAS	BLEUFIELD	022	PG	11:05		58	347	Ass.	17%
V	9-Jun-96	RAAS	BLEUFIELD	003	PG	14:45	7:00	83	242		34%
V	9-Jun-96	RAAS	BLEUFIELD	019	JT	14:20	7:00		528		
V	9-Jun-96	RAAS	BLEUFIELD	013	JT	14:00	7:00	46	310	#533k	15%
											-

Page 1 Nicareg

٧	9-Jun-96 RAAS BLEU	JFIELD 012 I	PG 11:50	7:00	25	412	6%
٧	9-Jun-96 RAAS BLEU	JFIELD 011 I	PG 12:00	7:00	57	531	1,1%
٧	9-Jun-96 RAAS BLEU	JFIELD 020	JT 14:25	7:00	*	532 *	
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 031 .	J&NOY 9:45	7:00	*	447 *	
V	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 029	J&NOY 10:10	7:00	12	271	4%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 014	J&NOY 10:30	7:00	48	689	73%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 035	J&NOY 11:00	7:00	65	590	211%
V	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 039	J&NOY 11:20	7:00	68	463	15%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 505	J&NOY 12:20	7:00	111	571	****19%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 437	J&NOY 12:30	7:00	•	614 1	
V	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 492	J&NOY 12:4	7:00	50	420	444.12%
٧	9-Jun-96 MANAGUATIPIT	TAPA 045	J&NOY 13:50	7:00	100	501	20%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 023	J&NOY 10:00	7:00	6	161	4%
V	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 551	J&NOY 12:00	7:00	75	126	60%
٧	9-Jun-96 MANAGUAMAN	AGUA 076	J&NOY 11:30	7:00	29	674	426

Page 2

\*\* \*\*EL-DATIO NO IFUE RECORILADO 1.2/14 12/46/1 (\$1/10) 1.2%)

Nicareg

		٠.			
•					
				*	
				*	
					• ·
				•	
•]					
_					
_	•				

# OFICINAS DE INSCRIPCION AD-HOC VISITADAS

DURANTE LOS DIAS 1 AL 9 DE JUNIO DEL 1996

	Fecha Depart, Municipio	JRV Obser	HFVI. H	ir-Aper.		insc.	En Fila
****** A	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	010 JIT	9:55	7:00		14.	25
Α	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	020 JIT	9:00	7:00		19	4
Α	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	051 JIT	8:45	6:00		4	Ŏ
Α	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	071 JIT	9:10	7:20		10	4
Α	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	087 JIT	9:20	8.00		23	22
Α	1-Jun-96 BOACO CAMOAPA	TIL 090	9:45	7:00		9	19
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0041 AP	11:50	7:30	0	29	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0060 J/A	11:00	7:50	0	16	3
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0070 J/A	11:40	6:30	0	73	Ō
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0071 J/A	10:35	6:40	0	28	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0120 J/A	9:35	6:30	0	20	2
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0130 J/A	11:35	6:03	0	10	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	0132 AP	11:40	6:30	0	117	7
Α	1-Jun-96 CHONTAL S.TOMAS	8050 J/A	10:45	6:00	Ò	40	10
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0010 PG	11:35	7:25	0	113	4
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0030 PG	11:04	7:20	0	135	9
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0031 PG	11:15	7:00	0	83	5
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0040 PG	12:03	6:00	0	82	3
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0050 PG	12:05	7:00	0	37	2
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0051 PG	12:04	7:03	0	82	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	0060 PG	12:02	8:00	0	32	2
Α	1-Jun-96 CHONTAL STO.DOMINGO	8000 PG	10:05	7:00	0	31	29
Α	1-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0010 J/A	10:05	6:00	0	72	24
Α	1-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0011 J/A	9:30	8:00	0	63	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0020 J/A	10:05	6:00	0	56	0
Α	1-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0021 J/A	10:05	6:00	0	37	0
Α	2-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0030 J/A	9:30	8:00	0	83	0
Α	2-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	0040 J/A	9:30	8:00	0	26	0
Α	2-Jun-96 CHONTAL VILLA SANDINO	A\L 0008	10:15	6:00	0	21	0
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	0030 PG	9:00	7:00		272	
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	0011 PG	9:11	7:00		134	
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	0020 PG	9:20	7:05	•• •	99	
Α	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0100 PG	7:00	6:00		122	
Α	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	8170 PG	10:30	6:35		259	
Α	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	8160 PG	10:45	7:00		238	
A	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0080 PG	13:25	7:00		151	
A	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0070 PG	14:20	7:00		150	
Α	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0050 PG	14:30	7:00		193	
A	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0011 PG	15:03	7:00		203	
Α _	8-Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0120 JT	13:10	7:00		193	
Α	8-Jun-96 CHONTAL LA ESPERANZA	8141 JT	11:00	7:00		57	

Page 1 Nicareg

Α	8-Jun-96 CHONTAL LA ESPERANZA	8171 JT	10:40	7:00	160
Α	8-Jun-96 CHONTAL LA ESPERANZA	8140 JT	10:30	7:00	106
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	8020 JT	9:20	7:00	243
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	8021 JT	8:45	7:00	337
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	0040 JT	8:20	7:00	144
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	0010 JT	8:10	7:00	142
Α	8-Jun-96 CHONTAL MUELLE DE LOS	8110 JT	8:00	7:00	180`
Δ	8. Jun-96 CHONTAL EL RAMA	0110 JT	13:20 N	IO ACCESO	

- 4,748 174

Page 2 Nicareg

•				
-	·.			
			3	
				•.

Hoy al parecer estas condiciones están dadas. Sin embargo, debido al costo y tiempo que implicaría instaurar el proceso de cédulación, el Consejo Supremo Electoral optó por instrumentar un proceso de inscripción al catálogo de electores denominado Ad-Hoc, el cual consideró que en dos fines de semana consecutivos se podría incorporar a todos los ciudadanos que quisieran votar el 20 de octubre, proporcionándoles para ello la libreta cívica, documento donde aparece la referencia geoelectoral hasta nivel de junta receptora de votos, el nombre completo del ciudadano, fecha y lugar de nacimiento, edad, lugar de residencia habitual, sexo, espacio para señalar si votó, firma y huella digital, además de la firma del presidente de la junta y de un miembro.

Los requisitos para obtenerla fueron: cédula de identidad, licencia de conducir, carné de seguridad social, pasaporte o dos testigos a los cuales no se solicitó identificación, ya que se requisitaba acta de promesa de ley.

Con base en la supervisión efectuada a este proceso, se detectaron algunos problemas, los cuales se detallan a continuación:

#### Problemática.

- 1.- El proceso presenta deficiencias no cuantificables en la demarcación de las áreas que comprenden las juntas receptoras de votos, fundamentalmente por dos conceptos:
  - 1.1) Integración de áreas sin visita a campo o bien sin considerar observaciones de funcionarios municipales.
  - 1.2) Atrasos en la actualización cartográfica y/o reasignación de límites municipales.

Ambos propiciaron, por un lado población sin junta receptora y por el otro, traslados de más de dos horas a la junta receptora correspondiente.

- 2.- El análisis de los procedimientos de inscripción indica la existencia de al menos 3 problemas:
  - 2.1) La captación de la misma información del ciudadano se realiza en tres instrumentos distintos al mismo tiempo, lo que incrementa la probabilidad de error u omisiones en la corrección o cancelación de datos.
  - 2.2) En el afán de garantizar la transparencia del proceso, se estableció como procedimiento el conformar un listado adicional que se mostraba a las afueras de la oficina, hecho que está de más si se considera que cada ciudadano ya tiene su tarjeta cívica.
  - 2.3) Falta de formatos de control e integración de cifras.

2.4) Exceso de personas en las juntas receptoras de votos: 2 policías electorales, 6 fiscales de partidos políticos (promedio), 3 amanuenses, 2 miembros auxiliares y 1 presidente; 14 en total.

#### CONCLUSIONES

Es claro que el proceso de construcción del Padrón Electoral en Nicaragua enfrente al menos 4 limitantes:

- 1.- Existe una respuesta positiva de los ciudadanos por obtener su Cédula de Identidad, lo que resulta imposible de atender en el corto plazo, dado el volumen de solicitudes y la distribución municipal de las oficinas.
- 2.- Difícilmente se podrá entregar el millón de documentos supletorios en un periodo de 6 días, tal cual lo señala el calendario electoral, véase anexo 1, a menos de que se generen oficinas de entrega, con una conformación análoga a las oficinas de verificación, es decir, de 800 ciudadanos en promedio.
- 3.- Tomando en consideración la carga de trabajo de informática, existe la posibilidad de no concluir o realizar parcialmente los distintos procesos de actualización y depuración a que tiene que ser sometida la base de datos del Padrón, sobre todo por los siguientes conceptos:
  - A) Captura de registros omitidos.
  - B) Bajas por defunción o suspensión de derechos.
  - C) Cambios de domicilio.
  - D) Reasignación de claves de Juntas Receptoras de Votos a los registros con modificaciones a nivel municipal.
  - E) Duplicados.
  - F) Correcciones en los datos individuales del ciudadano.
- 4.- Derivado de la falta de actualización cartográfica, modificaciones a los límites municipales y deficiencias en la demarcación de las áreas que comprenden las Juntas Receptoras de Votos, existe una alta probabilidad de que una parte de los ciudadanos no aparezca en la junta que le corresponde.

#### RECOMENDACIONES

Aún cuando los procesos de construcción del padrón se encuentan concluídos en su fase de campo y las actividades subsecuentes se realizan en periodos de tiempo críticos, es posible sugerir lo siguiente:

Establecer oficinas de entrega de Cédulas y documento supletorio, similar en número y distribución al de oficinas de verificación, es decir, 800 ciudadanos aproximadamente. Además de ampliar en lo posible el periodo de atención.

- Para el día de los comicios, notificar a ciudadanos afectados por problemas cartográficos la junta receptora de votos que le corresponde.
- Realizar un estudio cartográfico en campo. para identificar áreas no cubiertas por el proceso de inscripción ad-hoc e instrumentarlo.
- Establecer a la brevedad procedimientos de tipo informático que únicamente actualicen la base de datos por los siguientes conceptos:

#### Registros no capturados

- Cambios de domicilio
- Defunciones (en lo posible)
- Reasignación de juntas receptoras a registros afectados por cambio de límite municipal.
- Generar una clave con los datos personales del ciudadano (fecha de nacimiento, departamento de nacimiento, nombre del ciudadano y sexo) para agilizar la búsqueda de registros duplicados. Ya que la clave única que existe no puede ser utilizada para este fin, debido a como fue construida.

Aún cuando se realizaran estas acciones, resultaría imposible determinar el nivel de actualización del Padrón Electoral y su cobertura, respecto a la población de 16 años y más, ya que estos indicadores se obtienen a partir de estudios muestrales que permiten identificar a través de entrevistas en campo:

- Nivel de actualización
- Consistencia cartográfica
- Nivel de ciudadanos omitidos
- Nivel de ciudadanos no inscritos

#### **OTROS MATERIALES DE APOYO**

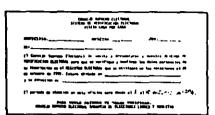
☐ Hoja de visita casa por casa.

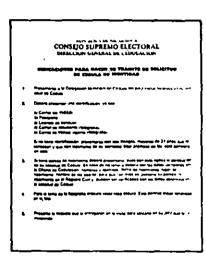
Es una Esquela de Invitación para el ciu dadano. En ella se le indica fecha y lugar en que debe presentarse a verificar sus datos.

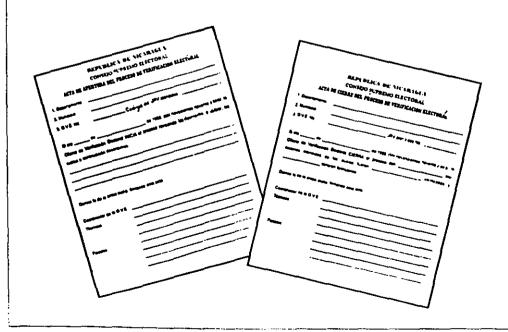
☐ Hoja Informativa.

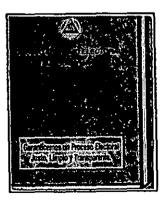
Indicará al ciudadano como hacer su trámite de solicitud de cédula.

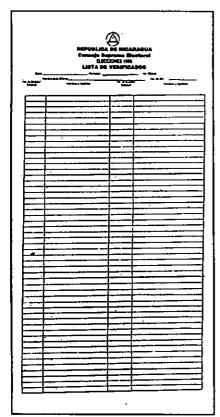
- □ Acta de Apertura.
- □ Acta de Cierre.
- ☐ Cuaderno de Incidencias:
  - 1.- Para anotar casos extraordinarios.
  - Para firma de los supervisores del Consejo Supremo Electoral y Observadores Nacionales e Internacionales.











### ☐ Lista de Ciudadanos Verificados.

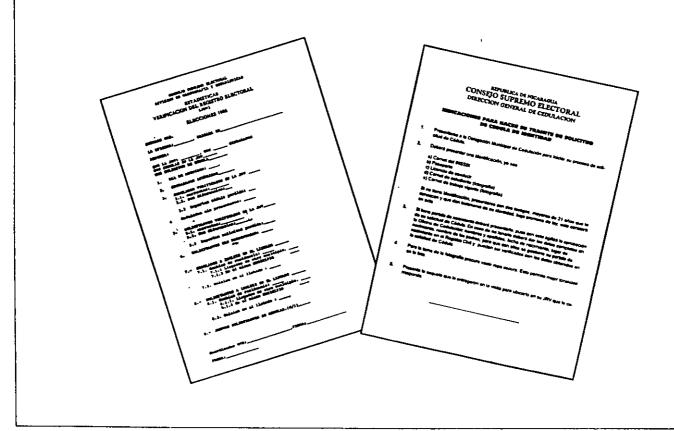
Es la lista que se prepara cada día con los nombres de los ciudadanos que llegaron a verificarse.

Deberá colocarse en la parte exterior de la Oficina de Verificación Electoral para que los ciudadanos y partidos políticos tengan conocimiento de ellos y puedan señalar sus observaciones.

## ☐ Hoja de Reporte Estadístico.

Es una hoja de control diario que reflejará información estadística de cada Oficina de Verificación Electoral.

☐ Instructivo para el llenado estadístico.

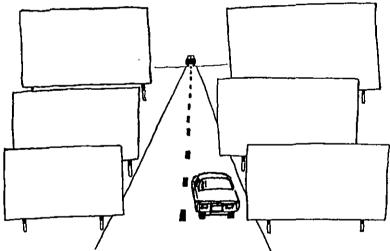


# Actividad 2

Escribamos en las rayas la importancia del por qué los datos de los ciudadanos deben ser confirmados o corregidos, en este Proceso de Verificación Electoral.

# **Actividad 3**

A la orilla de la carretera, hay varios rótulos, escriba en ellas los datos más importantes de los ciudadanos.



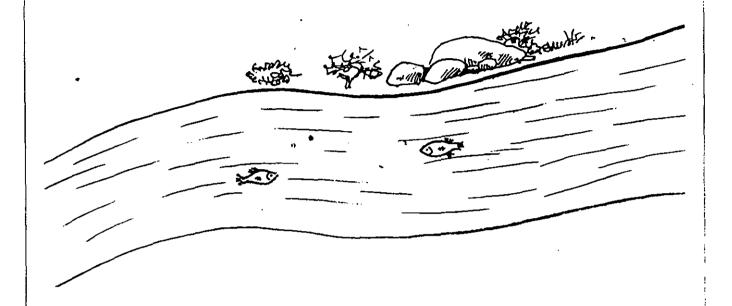
# Actividad 4

Escribamos por qué es importante prepararse antes de comenzar el Proceso de Verificación Electoral.

## **Actividad 5**

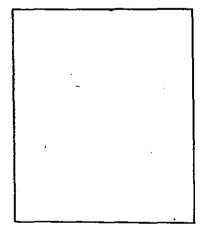
Escribamos dentro del río la respuesta a esta pregunta.

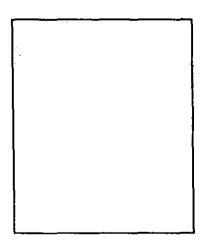
¿Será o no importante el formulario? ¿Por qué?

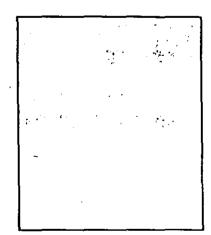


## **Actividad 6**

Escribamos en los cuadros los materiales que utilizaremos en el Proceso de Verificación Electoral.







## Actividad 7

- ☐ Si a la Oficina de Verificación Electoral se presenta un ciudadano con la siguiente situación:
  - Solicita cambio de domicilio de un municipio a otro.
  - Su segundo apellido está incorrecto.

¿Qué harías y cómo lo harías? Escríbelo

Perdió su solicitud de cédula.

Zede Harida y como lo Harida. La zoribelo.						
			<u> </u>	 		
				 _		
<del></del>	•		<del></del>	 <del></del> -		<u></u>
				 ·		
	·			 		<del></del>
<del></del>				 	·· <u> </u>	
		<del></del>		 <del></del>		

Antes de pasar al siguiente tema asegurémonos de dominar bien el anterior.



# HAGAMOS LA VERIFICACION ELECTORAL

Observemos esta situación



Partiendo de esta situación. Analicemos:



¿Qué haría usted para solucionar esta situación?						
					<u> </u>	 



## Actividades a tomar en cuenta para el Proceso de Verificación Electoral.

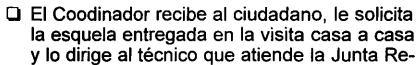
- 1.-Actividades a realizar antes de verificar al ciudadano.
- 2.-Pasos para realizar la verificación con el ciudadano.
- 3.-Actividades a realizar a la hora del corte estadístico.
- 4.-Actividades para el cierre (diario).



- 1.-Actividades a realizar antes de verificar al ciudadano.
  - ☐ Visitemos casa por casa según la ubicación de las JRV.
  - Acondicionemos los locales: Bandera de Nicaragua, Identificación de la Oficina, Mapa de la Oficina de Verificación Electoral (OVE).
  - Ordenemos los materiales y documentos a utilizar.
  - □ Asignemos y asumamos el papel que desempeñaremos cada funcionario en la Oficina de Verificación Electoral (OVE).

### 2.- Pasos para realizar la Verificación Electoral con el ciudadano.



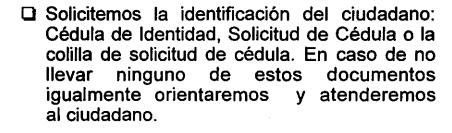


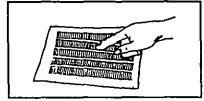
ceptora de Votos que le correponde.



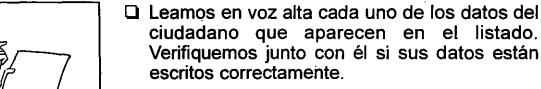
#### Los técnicos hagamos lo siguiente:

□ Elaboremos el Acta de Apertura.



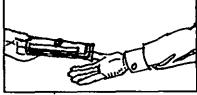


☐ Confirmemos que el ciudadano aparece en el listado de ciudadanos (Padrón Electoral).





Si los datos verificados están correctos hagamos en el listado el chequeo que corresponde y entreguemos al ciudadano la esquela de que fue verificado. En este caso no llenamos formulario.



- □ Si al verificar los datos de un ciudadano encontramos diferencias, omisiones o cambio de domicilio procederemos a registrarlos en el formulario preparado para tal fin.
- Seguidamente anotaremos en la hoja para personas verificadas el número de identidad que aparece en la parte derecha del listado y el nombre del ciudadano.

#### 3.- Actividades a realizar a la hora del corte estadístico

- ☐ Clasifiquemos y contemos los formularios.
- ☐ Llenemos las hojas estadísticas por Junta Receptora de Votos y Oficina de Verificación Electoral.
- ☐ Elaboremos y pongamos el telegrama.

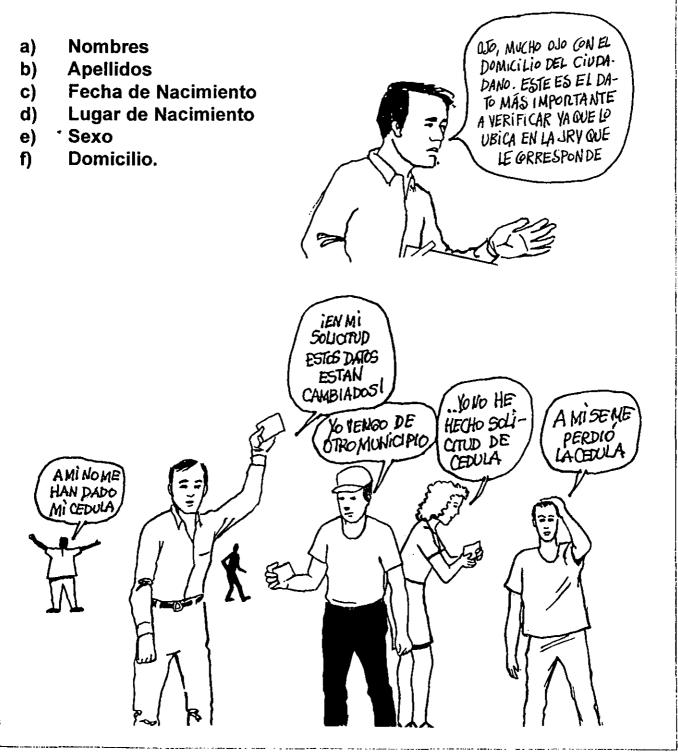


#### 4.- Actividades de cierre diario

- ☐ Clasifiquemos y guardemos los formularios llenados después del corte estadístico.
- ☐ Elaboremos el acta de cierre.
- ☐ Recojamos y guardemos los materiales y documentos utilizados.



Pasamos ahora a profundizar sobre los casos que se nos pueden presentar si los datos de un ciudadano están correctos o incorrectos. Recordemos primero algunos datos a los que hay que ponerles atención.



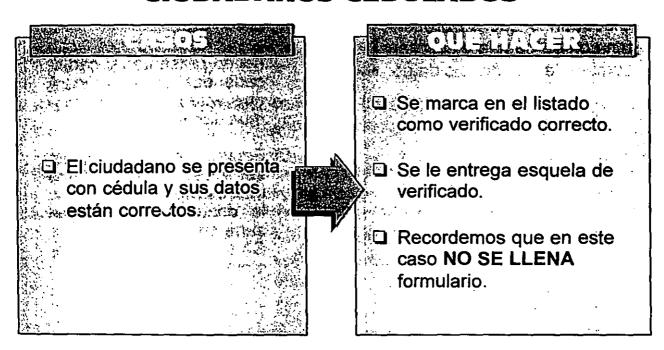


A la Oficina de Verificación Electoral en que nos encontremos se van a presentar tres tipos de ciudadanos: los cedulados, los solicitantes de cédulas y los nuevos solicitantes de cédula.

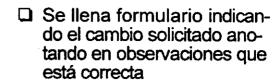
Cada tipo de ciudadano expresará un caso diferente en relación a la situación de sus datos.

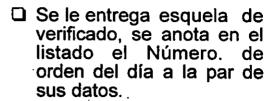
A continuación analizaremos algunos de los casos más comunes que se pueden dar.

#### **CIUDADANOS CEDULADOS**



Ciudadanos que se presentan con los datos de su cédula correctos y al verificarse encuentra diferencias en los datos del listado. (nombres, apellidos, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, errores ortográficos, etc.)





Se anota en el listado de verificados.

Ciudadanos que se presentan con su cédula y solicitan

cambio de uno de sus datos.

- ☐ Se le solicita certificado
- Si lo presenta se llena formulario indicando el cambio solicitado.
- □ Se le entrega esquela de verificado y se anota en el listado, a la par de sus datos el Nº de orden del día.
- De no presentar el certificado legal se le explicará que votará con sus mismos datos.
- □ Estos cambios deberán ser gestionados por el interesado presentando la documentación necesaria en la Delegación de Cedulación correspondiente.

Ciudadanos que se presentan y reportan cédula perdida.



Verificamos sus datos. Se llena formulario y se reporta la cédula perdida. Se le entrega la esquela. Se le explica que posterior mente se le entregará Documento Supletorio para poder votar. Se anota en el listado de verificados.

#### b) Si no está en el listado:

Se le remite a la Delegación Municipal de Cedulacion para que haga el trámite correspondiente.

Ciudadanos que se presentan con cédula y manifiestan cambios de domicilio.

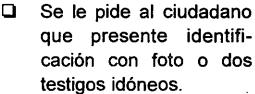
## a) Viene de otro municipio:

Se le llena formulario indicando su número de cédula, nombres y apellidos. Se anota el municipio donde se ceduló. Se le entrega la esquela de verificado. Se le anota en el listado de verificados.

#### b) En el mismo municipio:

Se llena el formulario indicando Nº de cédula, n o m bres y apellidos. Se indica el cambio de domicilio. Se le entrega esquela de verificado. Se anota en el listado de verificados. Ciudadanos que se presentan y manifiestan haber solicitado cédula en otro municipio.

No presentan cédula.



Verificamos sus datos, se llena formulario anotando cambio de domicilio. Se anota el municipio donde hizo su solicitud de cédula. Se anota en la lista de verificados.

Ciudadanos del municipio que se presentan a la Oficina de Verificación Electoral con cédula y no aparece en el listado.



Si no aparece en el listado de la Junta Receptora de Votos se llena el formulario anotando el caso en observaciones.

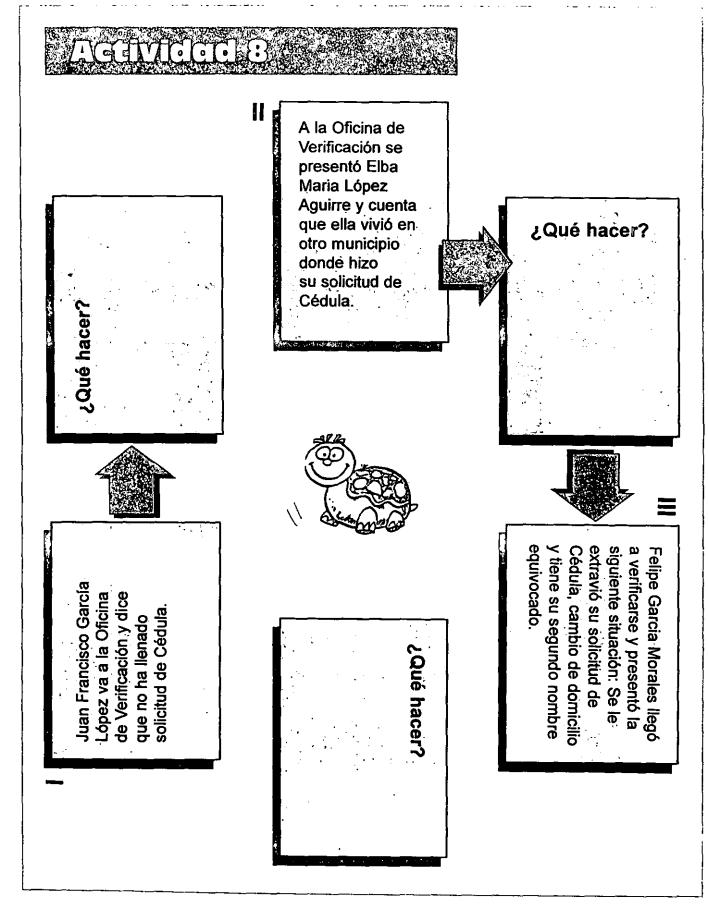
Ciudadanos del municipio que se presentan, dicen haberse cedulado, se le perdió su cédula y no sale en los listados.



Se le llena formulario anotando el caso en observaciones. Se orienta que debe, presentarse, a la Delegación Municipal de Cedulación para reportar la pérdida de su cédula.

OJO: La misma solución vamos a dar a los ciudadanos que se presenten con solicitud de cédula y presenten los casos anteriores.

Habrán oficinas de consulta a las que los técnicos podrán abocarse para ubicar los datos de los ciudadanos que no aparezcan en los listados por Junta Receptora de Votos (JRV).



Antes de pasar al siguiente tema asegurémonos de dominar bien el anterior.



## 6.- Clasificación y envío de Formularios y Datos Estadísticos a la Delegación Municipal de Cedulación

Un funcionario tendrá la responsabilidad de orientar que a las 5 p.m. de cada día se haga un corte en el proceso de verificación, para organizar y clasificar los formularios que hasta ese momento hayamos llenado.

Esto no quiere decir que no vamos a seguir verificando, debemos seguir verificando a los ciudadanos que estén esperando.

Una persona asumirá esa tarea, y los formularios que llenemos después del corte se adjuntarán al paquete del día siguiente.

Cada responsable de oficina va a tomar los formularios de los ciudadanos ya verificados y los va a clasificar por Junta Receptora de Votos en:



<sup>☐</sup> Formularios con diferencias tanto de cedulados como de solicitantes de cédula.

<sup>☐</sup> Formularios con cambio de residencia, tanto de cedulados como de solicitantes de cédula.

O Formularios con omisiones en el listado, ya sea de ciudadanos con cédula o solicitantes de cédula

Una vez se tengan clasificados los formularios por paquetes procederemos a anotar en una hoja:

- ☐ El Municipio o Nº de Distrito y sus códigos.
- Cantidad de formularios por paquete.

Ya clasificada y contabilizada la información se entrega al responsable de la oficina y éste la entrega al funcionario de la Delegación Municipal de Cedulación. Esta revisa la clasificación por casos y elabora un acta para enviar los datos estadísticos y los formularios.

Esta información es enviada a la Dirección General de Cedulación con el apoyo de la Estructura Regional y los Consejos Electorales Departamentales, quienes agilizan la entrega.

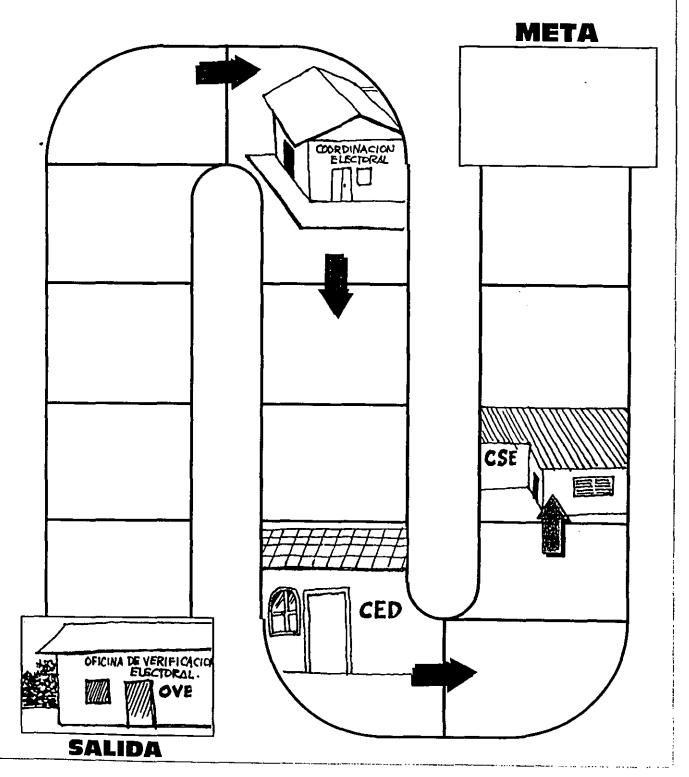
## Recordemos que...



Hay que tener mucho cuidado cuando se vayan a rotular los paquetes de formularios que lleven bien claros el nombre del Municipio y su código o Nº de Distrito o código Nº de Oficina de Verificación Electoral y la cantidad de formularios entregados.

## Actividad 9

Escriba en cada uno de los cuadros el procedimiento que se sigue con el envío y recepción de los formularios verificados.



## 7: Recomendaciones finales

Resolvamos eficientemente cualquier situación que se presente. Consultemos cuando sea necesario con la Instancia Superior.



Procuremos hacer las anotaciones en el formulario y la esquela con letra de molde que se pueda entender bien.

Retomemos y apliquemos correctamente las instrucciones de este manual.

Tengámoslo como material de consulta en el momento de la verificación.

Del interés que pongamos en este trabajo va a depender el éxito de la Verificación Electoral. Atendamos a los ciudadanos con cortesía y prontitud.

Contribuyamos con nuestra actitud para que el Proceso de Verificación Electoral se realice de manera ordenada.

## 8.- Anexos

#### **ACTIVIDADES RESUELTAS**

#### **ACTIVIDAD 1:**

## **EN POCAS PALABRAS**

1

¿Quiénes conforman las Oficinas de Verificación Electoral?

2

Enumere algunas funciones del Coordinador de la Oficina de Verificación Electoral (OVE).

- □ La oficina de Verificación Electoral esta conformada por 1 Coordinador, 5 Técnicos y 1 Policía Electoral.
- Además, pueden estar en ella los fiscales de las organizaciones políticas acreditadas ante el Consejo Supremo Electoral.

Algunas funciones del Coordinador son las siguientes:

- Organiza y coordina el trabajo de la Oficina de Verificación Electoral.
- □ Vela por el buen funcionamiento de la Oficina de Verificación Electoral.
- Recibe al ciudadano y lo ubica en la Junta Receptora de Votos que le corresponde según su dirección domiciliar.
- ☐ Llena diariamente las Hojas estadísticas de acuerdo con las instrucciones establecidas.

Porque los datos más importantes del ciudadano son parte del Padrón Electoral que es nuestro fin.
ACTIVIDAD 3:
□ Primer nombre
☐ Segundo nombre
□ Primer apellido
□ Segundo apellido
☐ Lugar y fecha de nacimiento
☐ Domicilio
□ Sexo
ACTIVIDAD 4:
Es respuesta libre.
ACTIVIDAD 5:
El formulario es importante porque a través de él, vamos a corregir y actualizar los datos de cada ciudadano.
ACTIVIDAD 6:
☐ Listado de solicitud de cédula.
□ Formulario.
□ Esquela.
☐ Hoja Informativa.
☐ Hojas Estadísticas.
☐ Hoja de visita casa a casa.
☐ Actas de apertura y cierre.
□ Listado de ciudadanos por municipio

ACTIVIDAD 2:

## ACTIVIDAD 7:

Tomaría el Formulario y después de haber puesto los datos de oficina y haber anotado la fecha y el nombre del ciudadano; señalaría la actualización de los datos, en este caso serían: domicilio, segundo apellido y solicitud de cédula perdida.

Posteriormente escribiría las modificaciones a realizar solicitando para ello, documentos legales como partida de nacimiento.

En observaciones anota el hecho de la perdida de la solicitud de cédula y el nombre del municipio donde hizo su solicitud.

#### ACTIVIDAD 8

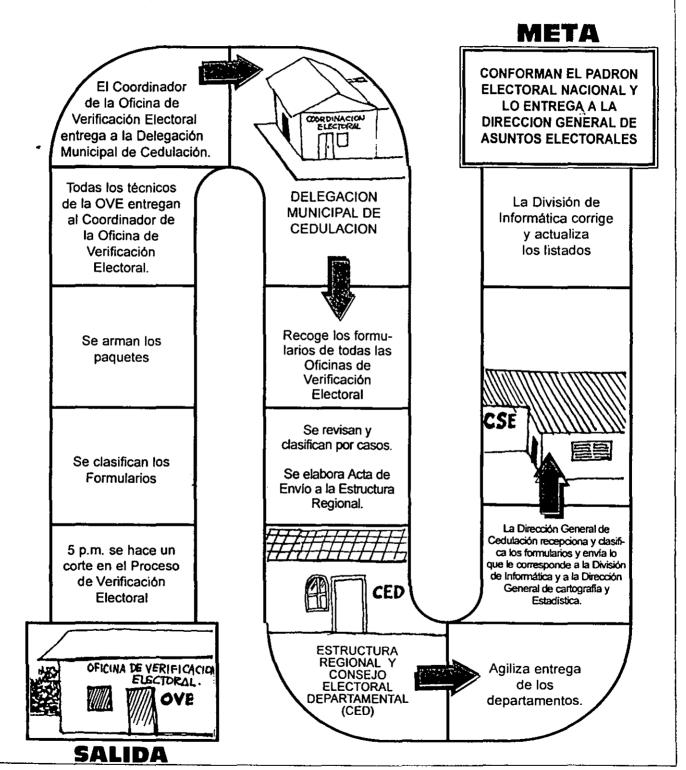
- I Le entrega Hoja Informativa e indica al ciudadano que vaya a la Delegación Municipal o Distrital de Cedulación para llenar su solicitud de cédula y de esta manera poder obtener su Documento Supletorio de Votación.
- II En este caso se llena el formulario correspondiente indicando el cambio de domicilio, su nombre, número de solicitud de cédula y el nombre del municipio donde hizo su solicitud de cédula.
- III Para este caso el ciudadano debe presentar su certificación registral donde conste el cambio solicitado.

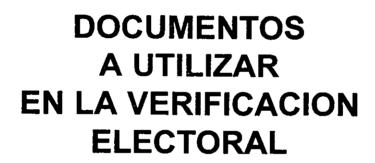
Se llena el formulario indicando los datos que correspondan.

Se informa al ciudadano que su Cédula se le entregará hasta después de las elecciones. Recibirá Documento Supletorio de Votación.

## Activided 9

Escriba en cada uno de los cuadros el procedimiento que se sigue con el envío y recepción de los formularios verificados.





REPUBLICA DE NICARACIA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL

#### PADRON ELECTORAL ELECCIONES 1994

#### LISTADO DE VERIFICACION POR OFICIMA

PAGINA OFICINA: 20

PAGIMA JRY : 20

HUNICIPIO: MATERNE OFICINA: QQ 2 Centro de Convenciones Palsares 0031 DIRECCION BEL DONICILIO **IDENTIFICACION** V APELLIDOS MONREFR LUGAR Y FECHA SE MACINIENTO [ ] ABARCA CRANJA JIL IO CESAR MACAROTE 20/07/1963 H C-2872007630003 BO. HAPVIN ORTEGA, EN.24 CARR. MVA. LEDN CALEAND [ ] ACEVEDO PARLO DULIO MANACIA 28/03/1954 BO. HARVIN ORTEGA, EN.24 2C. AL LAGO E-0012875340000 CARCIA HANACUA C-0012604790001 [ ] ACEYEDO ASSALON MCCORO 26/04/1979 BO. HARVÍN ORTEGA, ENTRA-BA AL CHARCO SC. AL LAGO [ ] ACUILAR COME? CRUZ HERMOLENER MATEARE 14/09/1956 BO. HARVIN ORTEGA DETRAS DE PROALICSA C-0061407560000 [ ] ACUTERE **ADRAHAN ALEJANDRO** RIVAS 27/03/1742 DO.JESUS SILVA REST. PALMARES -1C.AB.1C.LAGO C-5412703420000 [ ] AGUIRRE CHAVEZ LUIS KAKKEL MATERRE 05/10/1955 BO, RAMON COREA, REST, PAL- HARES 2C; ABAJO. C-0060510550000 [ ] AGUIRRE CARCIA PEDRO MIUGADU MATERARE 25/08/1919 BO. RAHON COREA, REST. PALMARES 2:C. ABAJO C-0062508190000 ( ) ALEMAI JAYIER CRANADA 05/11/1945 BOLMARVIN ORTEGA KN 24 CARRINVAILEON 200 H.N.: C-2010511450000 NUSCOZ FREDDY NELSON KANACUA 05/01/1944 H BO, MARVIN ORTEGA, KK.24% SC. AL LAGO C-0010501660000 [] ALEMAN KLFOZ MANAGUA [ ] ALEKAN LESTER JAYIER 01/02/1968 BO, MARVIN ORTEGA, ENT. PROBALISA 2C. AL LAGO C-0010102680000 ( ) ALEXAR RIVERA MARIA DE LA CONCEPCION MATERIE 08/12/1949 F BO. RAMON COREA PALMARES 3C. ABAJO 1/2C. AL LAGO C-0060812490000 [ ] ALVARABO LACUNA HARCIAL MATERRE 15/03/1941 H BO. ENT. AL CHARCO 200 Y AMAJO C-0041503410001 [ ] ALVAREZ LOPEZ MARIA TERESA MATEARE 23/10/1764 F BO. HARVIN ORTEGA, KN. 24%C. LAGO 3-574743 [ ] ALVAREZ HARTINEZ VICTOR MAKEL NATEARE 15/08/1933 N BO, JESUS S.CALONGE, REST. PALMARES & C.ABAJO. C-0041508330000 **CARLOS** MATERIE BO. JESUS SILVA REST. PALMAREB IC: ABAJO 1/20 L C-0061501730001 [ ] ALVAREZ NATIVALZ KALL 15/01/1973 H [ ] ARAMA **OCAMPO** ROSA ARCENTINA NATEARE 09/04/1956 BARRIO M. ORTEGA, ENT. CHARCO 200V. LAGO C-0060904560000 [ ] ARELLAND MARIA EDUVIJE MATEARE 07/02/1954 F BO. MARVIN ORTEGAENT, 3C. 9-4461414 [ ] ARGUELLO ACEVEDO WILLIAM MATAGALPA 0-574225 ALC: AN 23/06/1765 H BO.RAHON COREAREST. PALNARES 2: C. ABAJO 21/10/1963 H [ ] AYERDIS LEDNEL JOSE MANACUA BO.ROBERTO ALVARADO, EXT. CHARCO 1 L. Y ARRIBA C-0012110630000 [ ] BALLABARES CASTRO MARIKA ESTERANA MATAGALPA 26/12/1965 F BO. HARVIN ORTEGA EMPRESAMARIA: PILAR NO. LACO D-570674 [ ] BALTODANO POLANCO ROSA DEL CARNED MANACUA 22/10/1972 F BO, CANILO ORTEGA ESTACIONFERROCARRIL 1500 VRS.ARR. 9-560384 ( ) DERRIOS SOLIS JUAN NELSON NATEARE 24/09/1971 N BO. JESUS SILVA REST. PAJNAREE IC. ABAJO IC. LA C-0062409710001 MARIBEL 1 3 BLANCO HANACUA 23/02/1959 F BOLRAMON COREA, 2DALEALLE 1 C.LAGO N. C.ABAJO C-0012302590000 [ ] BLANCO SOLIS MATERAE SENDVIA DEL SOCORRO 23/10/1965 F BO. JESUS SILVA DE PALM. 1C. AB. 1/2C. AL LAGO C-0062310650000 [ ] BUITRALD ORTIZ REYMA **ELIZABETH** MANACUA 05/01/1961 F BO.RAHON COREA REST. PALKARES 2C. AMAJO D-571672 : [ ] BUITRAGO ORTIZ WALTER DE JESUS MANACUA 24/05/1949 H BO.RANON COREA, FRENTE A VULCANIZACION. C-0012405490000 [ ] CABALLERO PINEDA MARIA LOURDES POSOLTEGA 21/11/1955 F BO.R.ALVARADO, ENT. AL CHARCO 300 H S. C-0852111550000 [ ] CALBERA PEREZ **ALVARO** FRANCISCO MATEARE 04/10/1957 BO. JESUS SILVA, REST. PALMARES 200 VRS. ARRIBA. . C-0060410570000 [ ] CALBERON LUIS FELIPE . TOLA 22/06/1955 BO.RAHON COREA, TELCOR YC. ARRIBA 25 YRS. SUP. B-569003 : [ ] CANO DCAMP0 MARIA **PATRICIA** MATEARE 07/11/1954 BO. HARVIN O. EKTRADA AL CHARCO SOOVES ARRIBA C-0040711540000 [ ] CARCANO LUTS ARMANDO LEON 31/05/1957 H BO. M. ORTEGA, EXT. CHARCOSCOURS, LAGO 150VRS, AB. C-2813105570005 [ ] CARCANO ORTIZ **FEDERICO** DE JESUS MATERAE 18/07/1951 N BO. MARJO R. COREA, REST. PALMARES 2C.ABAJO, NC. LAGO C-0061807510000 [ ] CARCAMO ORTIZ MIREYA DEL CARMEN MATERRE 13/07/1953 F BO. RAKON COREA REST. PALHARES 2C. AD. 1/2C. L C-0041307530001 [ ] CHICHO ORTIZ REYNAL DO DE JESUS MATERRE 17/04/1949 H BOLRAMON COREA, REST. PALMARES 20.AB.1/20.AL L. C-0051704490000 SAAYEDRA LA PAZ CENTRO [ ] CARCANO REYMA DEL SOCORRO 31/10/1964 F BO. MARYIN ORTEGA KH 24, 2C.AL LAGO C-2843110660003 [ ] CARDENAS LOPEZ MIJIDA HARLEDE HATEARE 23/12/1976 F BOLROBERTO AL EXTRADA AL CHARCO SOOVES.AL LAGO. C-0062312760000 [ ] CARDENAS LOPEZ JAROL JOSE MATERRE 02/06/1978 H BU. ROBERTO ALVARADO ENT AL CHARCO, 500 VRS. ARR. C-0060206780000 [ ] CASTAGO **OCAMPO** MARYIN ANTONIO MATEARE 13/08/1970 M BO. JESUS SILVA, REST. PALMARES 1E. ABAJO. C-0061308700000 HANACUA [ ] CASTILLO AMA MERCEDES 05/12/1952 F BO. ROBERTO ALVARADO, EN-TRADA CHARCO 500VRS. LAGO C-0010512520000 ( ) CASTILLIS RANIREZ AKADA HANACUA 14/09/1945 F LILI BO.JESUS SILVA.REST.PAL- MARES I C AD. & C AL CAGO C-0011409450000 MANACUA [ ] CASTILLO **VELASQUEZ** FLOR DE MARIA 05/09/1947 F BO. HARVIN ORTEGA KN. 24757, LGO. 284.CA. D-573002 : DE LOS ANGELES MANACUA [ ] CERMA **JITRNA** 02/12/1942 F DO. JESUS SILVA, PALMARES IC.AD. VC. LAGO B-17024174 VILCHEZ YASHINA 15/04/1974 F [ ] CHAVAGRIA CATALINA LA PAZ CENTRO BO.ROBERTO ALVARADO, PTON. DEL CHARCO 60YRS. ADAJO C-2841504740003 [ ] CHAVEZ CERMAN TOSE CHINANDECA 20/03/1970 BO.H.ORTEGA KH.24 CARR. NVA.LEON.200V.L.20 V.AB. C-0812003700004 [ ] CHAYEZ NACINALENA CHINANDEGA AZUCENA 13/08/1957 F BO. MARVIN ORTEGA, ENTRA-DA AL CHARCO IC. LAGO C-0811308570001 ( ) COREA **ACUILAR** MARCISO DINOTHA MACARUTE 18/01/1964 N BO. J. SILYA, REST. PALMARES SC.ARR. D-566805 [ ] COREA REYES ANIELEA JUSTINA MANACUA 10/01/1945 F BARRIO JESUS SILVAPALNARES (CLASA.1/2C.LAGO D-573175 [ ] COREA KANACUA REYES FRANCIS IDALIA 04/12/1972 F BO. JESUS SILVA, REST, PALMARE EC.AB. YC.LA. D-573151 1 3 COMEA LILLIAN **GCARLETH** NACARCTE 28/12/1968 F NO. JESUS SILVA, REST. PALMARES 10:AB. NO. LAGO REYES 0-570234

## FORMULARIO "VERIFICACION ELECTORAL" INSTRUCTIVO PARA LLENARLO

Llene un formulario por cada ciudadano que solicite cambios por cualquier concepto (nombre, fecha de nacimiento, dirección, etc.).

En lo posible use letra de imprenta. Escriba las fechas en el orden día, mes, año. Use números para el mes (01 para enero, 02 para febrero, 06 para junio, etc).

Deje en blanco todos los cuadros que aparecen sombreados.

#### SECCION A - Datos de la oficina

Escriba el nombre y código del departamento, municipio, oficina y Junta Receptora de Votos (JRV) que atiende Usted. Los códigos aparecen en el encabezado del listado de verificación.

#### SECCION B - Identificación del cludadano

Escriba el número de cédula si la persona presenta cédula o figura con cédula en el listado; en caso contrario, escriba el número de solicitud de cédula.

Escriba los nombres y apellidos de la persona tal como aparecen en el listado ó en la cédula.

Si la persona solicitó su cédula en un municipio diferente, escriba el nombre del municipio donde lo hizo.

#### SECCION C- Cambio solicitado

Liene la forma con los cambios solicitados por el ciudadano, previa verificación de la documentación aportada. El documento de identificación presentado deberá traer fotografía. En caso negativo, el solicitante deberá presentar dos testigos idóneos.

Cuando se presenten situaciones especiales, marque con X el cuadro que corresponda o escriba sus observaciones.

Haga que el ciudadano firme el formulario; agregue Usted la fecha en que lo hizo. Si el ciudadano no sabe firmar haga que ponga la huella de su dedo pulgar en el recuadro. Si sabe pero no puede firmar, cruce el recuadro con una diagonal.

#### SECCION D

Escriba su nombre, firma y fecha en la que preparó esta forma.

#### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL VERIFICACION ELECTORAL

Г	Datos de la oficina
A	Departamento
	Oficina JRV
Γ	identificación del ciudadano
	Céduta #:
В	Soficitud de ceduta #:
-	Primer nombre Segundo nombre Primer apellido Segundo apellido
	Municipio donde solicitó céduta 5 c
Г	Cembio solicitado
	Primer nombre Segundo nombre Primer apellido Segundo apellido
!	Sexo (M/F): Fecha de nacimiento: dla mes año
	Municipio de nacimiento:
С	Dirección:
	No aparece en el listado y presentó cédula Perdió cedula Perdió colilla Otros Diservaciones:
	Firma del solicitante:
	Fecha die mes año huels
D	Preparado por Fecha
	dia mes año
	ginal-informática pia-Cadulación ACTRECE2 XI S

Consejo Supremo Electoral  Oficina de Verificación Electoral				NA No.
Oficina de	Verificación Electo	oral		
Departamento	Municipio		JRV	
	Hambre	Nonibie	Còdiga	* - 1
Ciudadano				
	Nonthes y Ap	orilidos		
	Fecha:			

#### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL SISTEMA DE VERIFICACIÓN ELECTORAL VISITA CASA POR CASA

MUNICIPIO:	OFICINA	JRV:	
SR:			
VERIFICACION ELECTORAL pa su inscripción en el REGIS de octubre de 1996. Esta	toral le invita a presenta ra que se verifique y confir STRO ELECTORAL que se utiliza rá ubicada en	me los datos personales de ará en las votaciones el 20	
	esta oficina será desde el	1 al 10 de Junio de 199	16.
	TAR PRIMERO TE DEBES VE CTORAL GARANTIA DE FLECCION		

# REPUBLICA DE NICARAGUA CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIRECCION GENERAL DE CEDULACION

## INDICACIONES PARA HACER SU TRAMITE DE SOLICITUD DE CEDULA DE IDENTIDAD

- Presentarse a la Delegación Municipal de Cedulación para iniciar su proceso de solicitud de Cédula.
- 2. Deberá presentar una identificación, ya sea:
  - a) Carnet del INSSBI
  - b) Pasaporte
  - c) Licencia de conducir
  - d) Carnet de estudiante (fotografía)
  - e) Carnet de trabajo vigente (fotografia)

Si no tiene identificación, presentarse con dos testigos, mayores de 21 años que lo conozcan y que den testimonio de su identidad, bajo promesa de ley, esto constará en acta.

- 3. Si tiene partida de nacimiento deberá presentarla, pues con esto agiliza la aprobación de su solicitud de Cédula. En caso de no tenerla deberá dar los datos completos en la Oficina de Cedulación: nombres y apellidos, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, nombre de los padres, para que con ellos se gestione su partida de nacimiento en el Registro Civil y pueden ser verificados con los datos obtenidos en la solicitud de Cédula.
- 4. Para la toma de la fotografia procure vestir ropa oscura. Esto permite mejor tonalidad en la foto.
- 5. Presente la esquela que le entregaron en la visita para ubicarlo en su JRV que le corresponde.



#### ACTA DE APERTURA DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL

Departamento:	
2. Municipio:	
	Códigos de JRV :
El díade	de 1996, (Mil novecientos noventa y seis), la Oficina de
Verificación Electoral INI	CIA el proceso revisando los documentos a utilizar, los cuales a
describimos continuación:	
Damos fe de lo antes diche	o, firmando esta acta.
Coordinador de la O.V.E.	
Técnicos:	
Fiscales:	
_	
- -	
-	



#### ACTA DE CIERRE DEL PROCESO DE VERIFICACION ELECTORAL

1. Departamento:		
2. Municipio:		- <del></del>
3. O.V.E. NO	Códigos de JRV atendidas:	
El díade	de 1996, (Mil novecientos noventa y se	is), la Oficina de
Verificación Electoral CII	ERRA el proceso con	ciudadanos
atendidos de los cuales	no reportaron cambios,	
llenaron formularios y	nuevos ingresos.	
Damos fe de lo antes dich	o, firmando esta acta.	
Coordinador de la O.V.E.		<del></del>
Técnicos:		
		<u></u>
Fiscales:		
		<u> </u>

#### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL DIVISION DE CARTOGRAFIA Y ESTADISTICAS

## ESTADISTICAS VERIFICACION DEL REGISTRO ELECTORAL (JRV)

#### **ELECCIONES 1996**

SERORES CSE.				
LA OFICINA:, UBICADA EN				
REPORTA:				
CON CEDULAS EN LA JRV CIUDADANOS CON SOLICITUD DE CEDULA				
1. DIA DE ATENCION:,				
2. CIUDADANOS ATENDIDOS				
3.1. correctos:  3.1. correctos:  3.2. con diferencias:				
3.3 Reportan cédula perdida:				
6 Cedulados sin presentarse:				
5. SOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV 5.1. COFFECTOS: 5.2. Con diferencias:				
5.3 Reportan solicitud perdida:				
6. SOLICITANTES SIN PRESENTARSE:				
7 CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADO 7.1. Cambios de residencia: 7.1.1 Llegados de otro municipio. 7.1.2 En el mismo MUNICIPIO				
7.2. Caision en el listado :				
8 SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO  8.1. Cambios de residencia:  8.1.1. Llegados de otro municipio.  8.1.2 En el mismo MUNICIPIO				
8.2. Omision en el listado :				
9.~ NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDULAS.(N/I)				
Coordinador OVE:,FIRMA:				
PECHA:				

<b>I</b>	NSTRUCTIVO PARA EL LLENADO DEL ESTADISTICO POR JRV
	LA JRY:, CON CIUDADANOS CEDULAS EN LA JRY SOLICITUD DE CÉDULA EN LA JRY
1.	DIA DE ATENCION:
2.	CIUDADANOS ÀTENDIDOS.  ES EL MIMERO TOTAL DE CRUDADANOS QUE DURANTE EL DIA SE ATENDIERON EN LA JRV. COMPRENDE LOS CEDULADOS, LOS SOLICITANTES DE CEDULA DE LA JRV Y LOS TRASLADOS: 3+5+7+8+9
3.	CEDULADOS VERIFICADOS EN LA JRVES EL NUMERO DE CIUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EN EL DÍA SE ATENDIERON EN LA JRV. COMPRENDE LOS CEDULADOS CORRECTOS, CON DIFERENCIAS, CON CEDULA PERDIDA.3.1 + 3.2 +3.3.
	3.1. COTTOCTOS:SON CREDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EXISTE PLEMA CONCEDENCIA.
	3.2. COR diferencies: Son Crudadanos que aparecen en el Listado con Cedula y que existe alguna deferencia entre sus datos y su cedula. El registro dese Concidir con la Cedula.
	3.3 Reportan cédula perdida: son cridadanos que aparecen en El listado con cedula y que reportan su cedula perdida.
4	CEDULADOS SIN PRESENTARSE:SON CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE AON NO SE PRESENTAN.
5.	SOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV
	SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EXISTE PLENA COUNCIDENCIA.  5.2. COM diterencias: SON CUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EXISTE ALGUNA DIFERENCIA ENTRE SUS DATOS Y SU SOLICITUD DE CEDULA.
	5.3 Reportan solicitud perdida: son ciudadanos que aparecen en el listado de solicitantes de Cedula y que reportan su solicitud de Cedula PERDIDA.
6	SOLICITANTES SIN PRESENTARSE: SON CIUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE AÚN NO SE PRESENTAN.
7.	CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADO SON CRUDADANOS QUE NO AFARCEN EN EL LISTADO OS CEDULADOS YA ELA PORQUE LLEGO DE OTRO MUNICIPIO O PORQUE A LO INTERNO DEL MERICIPIO CAMBIO DE DIRECCION. 7.1. Cambios de residencia:
	7.1.1 Llegados de otro município 7.1.2 En el mismo MUNICIPIO
	7.2. Omision en el listado :
8.	SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO SON CIUDADANOS QUE NO AFARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULAS YA SEA PORQUE LLEGO DE OTAD MUNICIPIO O PORQUE A LO METROS DEL MUNICIPIO CAMBIO DE DIRECCION.  8.1. Cambios de residencia:
	8.1.1. Llegados de otro municipio 8.1.2 En el mismo MUNICIPIO
	8.2. Omision en el listado :
9	NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDITAS. (N/I) SON CIUDADANOS OIIF HACEN POR L'IBMA HA VF/ SU SOLICITUD DE CEDULAS.

#### CONSEJO SUPREMO BLECTORAL

#### ESTADISTICAS

## VERIFICACION DEL REGISTRO ELECTORAL (OPICINA)

#### ELECCIONES 1996

SEÑORES CSE.
LA OFICINA: , UBICADA EN CON CIUDADANOS REPORTA;
CON CEDULAS EN LA OVE
1. DIA DE ATENCION:
2. CIUDADANOS ATENDIDOS
3.1. correctos: 3.2. con diferencias:
3.3 Reportan cédula perdida:
4 Cedulados sin presentarse:
5. SOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV 5.1. correctos: 5.2. Con diferencias:
5.3 Reportan solicitud perdida:
6. SOLICITANTES SIN PRESENTARSE:
7 CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADO  7.1. Cambios de residencia;  7.1.1 Llegados de otro municipio.  7.1.2 En el mismo MUNICIPIO
7.2. Omision en el listado :
8 SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO 8.1. Cambios de residencia:  8.1.1. Llegados de otro municipio.  8.1.2 En el mismo MUNICIPIO
8.2. Omision en el listado :
9 NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDULAS.(N/I)
Coordinador OVE:,FIRMA:
7ECEA:

IN	STRUCTIVO PARA EL LLENADO DEL CONSOLIDADO DE LA OVE
_	LA OVE:, INTEGRADA POR LAS JRV, _ CON
	CEDULAS EN LA OVE SOLICITUD DE CÉDULA EN LA OVE
1.	DIA DE ATENCION:
2.	CIUDADANOS ATENDIDOS ES EL NUMERO TOTAL DE CRUDADANOS QUE DURANTE EL DIA SE ATENDERON EN LA LINV. COMPRENDE LOS CEDULADOS, LOS SOLICITANTES DE CEDULA DE LA JINV Y LOS TRASLADOS: 3+5+7+8+9
3.	CEDULADOS VERIFICADOS EN LA JRV ES EL NUMERO DE CRIDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EN EL DIA SE ATENDERON EN LA JRV. COMPRENDE LOS CEDULADOS CORRECTOS, CON DEPERIOLAS, CON CEDULA PERDENA, 3.1.2 x 3.3.3.1. GOTTECTOS: SON CRIDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EXISTE PEDRA CONCIDENCIA.  3.2. GOD diferencias: SON CIUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EXISTE ALGUNA DIFERENCIA ENTRE SUS DATOS Y SU CEDULA. EL REGISTRO DESE CONCIDIR CON LA CEDULA.  3.3. REPOTERO GÓDULA PORTÍCIAS: SON CIUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE REPORTAN SU CEDULA PENDIA.
4	CEDULADOS SIN PRESENTARSE: SON CAUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE AÚN NO SE PRESENTAN.
5.	SOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV ES EL NUMERO DE CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL ISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EN EL DIA SE ATENDREMO EN LA JRV. COMPRENDE LOS SOLICITANTES CORRECTOS. CON DIFERENCIAS, CON SOLICITUD PERDONA.61-52.4-8.3.  5.1. COTTOCOS: SON CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EXISTE PLENA CONCIDENCIA.  5.2. GON DÍFETENDICIAS: SON CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EXISTE ALGUNA DIFERENCIA ENTRE SUS DATOS Y SU SOLICITUD DE CEDULA.  5.3. REPORTAD SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE REPORTAN SU SOLICITUD DE CEDULA PERDIDA.
6	SOLICITANTES SIN PRESENTARSE: SON CAUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE AÚN NO SE PRESENTAN.
7.	CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADO SON CRUDADANOS QUE NO APARECEN EN EL LISTADO DE CEDULADOS YA SEA FORQUE LLEGO DE OTRO MUNICIPIO O PORQUE A LO INTERNO DEL MUNICIPIO DE DERECCION. 7.1. Cambios de residencia: 7.1.1 Llegados de otro municipio. 7.1.2 En el mismo MUNICIPIO
8.	SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO SON CUDADANOS QUE NO APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULAS YA SEA PORQUE LLEGO DE OTRO MUNICIPIO O PORQUE A LO INTERNO DEL MINICIPIO CAMBIO DE DIRECCION.  8.1. Cambios de residencia:  8.1.1. Llegados de otro municipio.  8.1.2 En el mismo NUNICIPIO
	8.2. Omision en el listado :
9	NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDULAS. (N/I) SON CRUDADANOS QUE HACEN POR PRIMERA VEZ SU SQUETIUD DE CEDULAS.

#### CONSEJO SUPREMO ELECTORAL

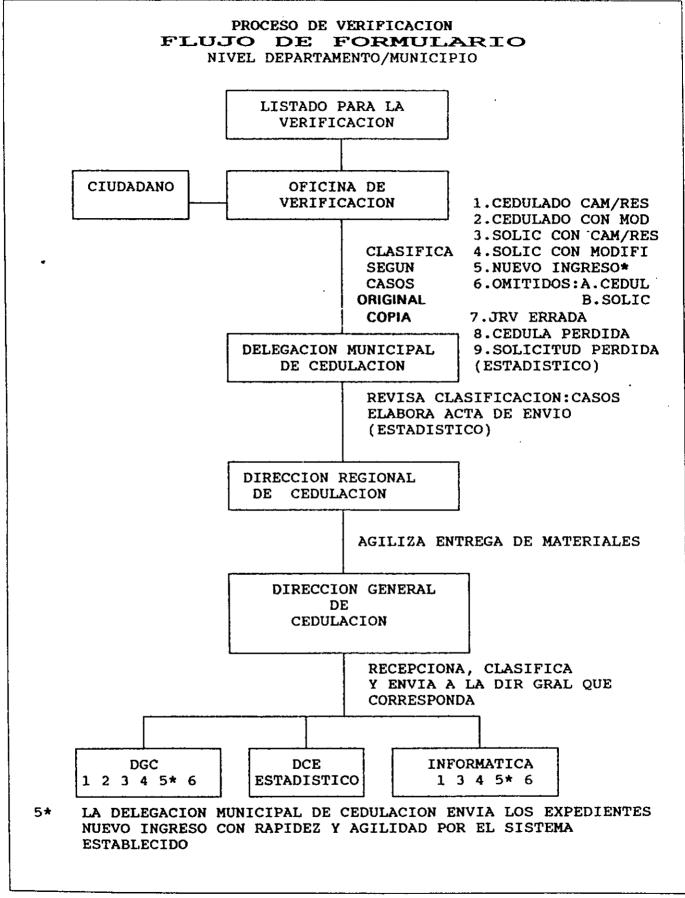
## TELEGRAMA OFICIAL VERIFICACION REGISTRO ELECTORAL

ELECCIONES 1996

SENORES CSE.
LA OPICINA:, UBICADA EN
REPORTA:
QUE LA JRV:, CON CIUDADANOS CON CEDULAS EN 1 JRV CON SOLICITUD DE CÉDULA
1. DIA DE ATENCION:
2. CIUDADANOS ATENDIDOS
3. CEDULADOS VERIFICADOS EN LA JRV 3.1. correctos: 3.2. con diferencies:
3.3 Reportan cádula perdida:
6 Cedulados sin presentarse:
5. BOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV
5.2. Con diferencias:
5.3 Reportan solicitud perdida:
6. SOLICITANTES SIN PRESENTARSE:
7.1. CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADO  7.1. Cambios de residencia:  7.1.1 Llegados de otro municipio.  7.1.2 En el mismo MUNICIPIO
7.2. Omision en el listado :
8 SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO  8.1. Cambios de residencia:  8.1.1. Llegados de otro municipio.  8.1.2 En el mismo MUNICIPIO
8.2. Omision en el listado :
9 NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDULAS. (N/I)
Hora de cierre de la OVE
Hora de imposición del telegrama:(LO LLEMA EMITEL)
Hora de recepción del telegrama: (NO SE LLENA)
Coordinador OVE:,FIRMA:

#### INSTRUCTIVO PARA EL LLENADO DEL TELEGRAMA (JEV)

	QUE LA JRV:, CON CIUDADANOS
	CON CEDULAS EN LA JEV
	CON SOLICITUD DE CÉDULA EN LA JRV
1.	DIA DE ATENCION: MOICAR SI ES 11, 21, 31,EL DIA DE ORDEN DE ATENCION. ESTE DATO
	SALE DEL CUADRO ( ) DEL LISTADO.
2.	CIUDADANOS ATENDIDOS ES EL MUNERO TOTAL DE CRIDADANOS DIRE DURANTE EL DIA SE ATENDIERON EN LA JRY. COMPRENDE LOS CEDIAADOS, LOS BOLICITANTES DE CEDULA DE LA JRY Y LOS TRASLADOS: 3+8+7+8+9
3.	CEDULADOS VERIFICADOS EN LA JRV ES EL NUMERO DE CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EN EL DÍA SE ATENDERON EN LA JRV. COMPRENDE LOS CEDUADOS CORRECTOS, CON DEPENDIAS, CON CEDULA PERDIDAJ, 1+3,2+3,3.  3.1. GOTTOGOS EN LA JRV.
	Y QUE EXISTE PLENA CONCIDENCIA.
	3.2. CON diferencias: SON CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE EXISTE ALGUNA DIFERENCIA ENTRE SUS DAYOS Y SU CEDULA. EL REGISTRO DESE CONICIDIR CON LIA CEDULA.
	3.3 Reportan cédula perdida: son crudadanos que aparecen en El Listado con cedula y que reportan su cedula perdena.
4	CEDULADOS SIN PRESENTARSE: SON CRIDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO CON CEDULA Y QUE AÚN NO SE PRESENTAN.
5.	SOLICITANTES VERIFICADOS EN LA JRV ES EL NUMERO DE CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLUCITANTES DE CEDITA Y QUE EN EL DIA SE ATENDERION EN LA JAV. COMPRENDE LOS SOLUCITANTES CORRECTOS. CON DEPERCICAS, CON SOLUCITUD PERCIDAS, ST. 5. 2 * 5. 3. 5. 1. COTTOCTOS 1 SON CRUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE
	SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE EXISTE PLENA COINCIDENCIA.
	5.2. COR difororgias: SON CUDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLUCIANTES DE CEDURA Y QUE EXISTE ALGUNA DIFERENCIA ENTRE SUS DATOS Y SU SOLUCITUD DE CEDURA.
	5.3 Reportad solicitud perdida:son cudadanos que aparecen en el ustado de solicitantes de cedula y que reportan su solicitud de cedula perdida.
6	SOLICITANTES SIN PRESENTARSE: SON CRIDADANOS QUE APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDULA Y QUE AÓN NO SE PRESENTAN.
7.	CEDULADOS A INCLUIR EN EL LISTADOSON CEDADANOS QUE NO APARECEN EN EL LISTADO DE CEDULADOS VA SEA PORQUE LLEGO DE OTRO MUNICIPIO O PORQUE A LO INTERNO CEL MUNICIPIO CAMBIO DE DIRECCION.  7.1. Cambio e de residencia:
	7.1.1 Llegados de otro municipio.
	7.1.2 En el mismo MUNICIPIO
	7.2. Omision en el listado :
8.	SOLICITANTES A INCLUIR EN EL LISTADO SON CRUDADANOS QUE NO APARECEN EN EL LISTADO DE SOLICITANTES DE CEDURAS YA SEA PORQUE LLEGO DE OTRO MUNICIPIO O PORQUE A LO INTERNO DEL MUNICIPIO CAMERO DE DIRECCION.  8.1. CRUDADIOS de residencia:
	8.1.1. Llegados de otro municipio.
	8.1.2 En el mismo MUNICIPIO
	8.2. Omision en el listado :
9	NUEVOS SOLICITANTES DE CÉDULAS. (N/I) SON CRUDADANOS QUE HACEN POR PRIMERA VEZ SU SOLICIUD DE CEDULAS.
	Hora de cierre de la OVE Se indica la hora de cierre de la oficina de verificación.
	Hora de imposición del telegrama: (LO LLEGA EFITEL)
	Hora de recepción del telegrama:(NO SE LLEMA)



#### DE LA VISITA CASA A CASA EN CADA JRV.

La Cartografía Electoral del CSE se actualizó bajo un programa que inició en 1992 en la Costa Atlántica y que concluyó en el D-VI de Managua, en diciembre de 1995. En este período, seguramente se han producido nuevos asentamientos o reasentamientos dentro del área de las JRV. que ya se han delimitado, principalmente en las urbanas.

Lo novedoso del Sistema Mixto amerita realizar los esfuerzos necesarios para verificar el registro de los ciudadanos solicitantes de cédula.

El contenido de la capacitación de los visitadores será: para el manejo de los mapas y de los límites de JRV y de los límites de municipales, técnicas de entrevista, instrucciones que debe dar a la población sobre los trámites a seguir, dejar esquela, la dirección, los horarios de trabajo de la oficina, etc.

#### LA VISITA CASA A CASA NOS PERMITIRÁ:

Recorrer el área de cada JRV. respetando el límite de la misma.

Realizar la visita casa a casa, en todas las JRV de cada Oficina de Verificación Electoral en los 117 municipios.

Que los ciudadanos que hayan recibido su cedula, que hayan realizado solicitud de cédula o no la hayan realizado, conozcan la ubicación de la Oficina de Verificación Electoral a la que les corresponde asistir, el período de atención y el horario de trabajo de la oficina para que asista a verificar si aparecen en el listado sus datos. Asegurarse que que los ciudadanos conozcan desde ahora a que JRV pertenecen.

Reorientar a la población en las áreas donde se presentaron modificaciones de los límites municipales.

#### PERSONAL QUE EJECUTARA LA VISITA CASA A CASA.

La visita debe ser ejecutada por el personal que atenderá las Oficinas de Verificación Electoral previa a la apertura de cada JRV. El visitador de cada JRV. visitará entre 80 y 110 viviendas, tarea que se hace en un día en el área urbana y dos en el área rural. Serán capacitados por el personal tecnico de la Dirección General de Cartografía y Estadística.

La visita se realizaría entre el 28 y el 31 de mayo.

#### MATERIAL PARA EJECUTAR LA VISITA:

Mapa de cada JRV que conforma la Oficina de Verificación Electoral

Esquela de la visita casa a casa:

- a. Casa a casa
- b. Ciudadano a ciudadano:con el listado en mano.(oficina móvil)



# CONSEJO SUPREMO ELECTORAL Garantía del Voto Popular



#### INTERNATIONAL FOUNDATION FOR ELECTION SYSTEMS

1101 15TH STREET, NW · THIRD FLOOR · WASHINGTON, DC 20005

TEL (202) 828 8507 FAX (202) 452 0804